

Gigaset

SL930A

Congratulazioni

Acquistando un prodotto Gigaset avete scelto un marchio estremamente sensibile ed attento alle tematiche della sostenibilità ambientale.

Prodotto imballato in confezione ecosostenibile.

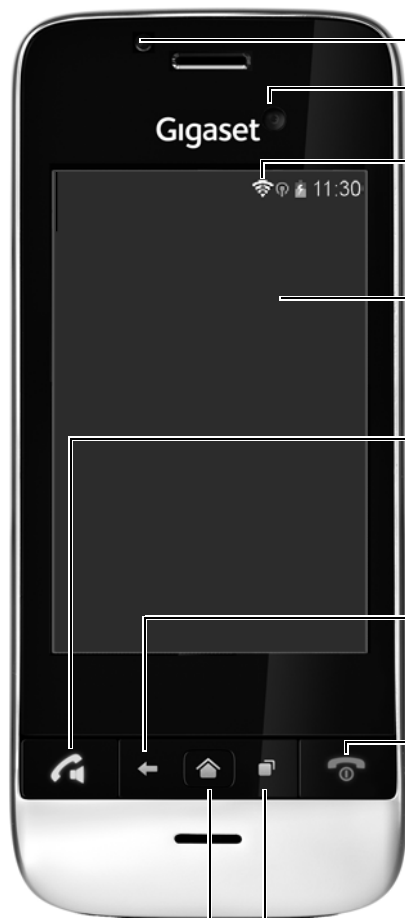
Ulteriori informazioni su www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Panoramica Gigaset SL930A

Portatile



LED messaggi (→ pag. 2)

Sensore di prossimità (→ pag. 22)

Touchscreen/Display

Barra di stato

I simboli indicano la condizione di funzionamento e le impostazioni attuali del telefono.

Pagina di stato: toccare la barra di stato e tirare verso il basso (→ pag. 20).

Area applicazioni

A seconda dell'App (applicazione) selezionata.

Pagine di avvio: personalizzabili (→ pag. 18).

Tasti



Tasto impegno linea

- ▶ Chiama il numero visualizzato, risponde alla chiamata, passa dalla modalità ricevitore a viva voce, apre la lista delle chiamate (premere **brevemente**).
- ▶ Imposta volume (premere **a lungo**).



Tasto indietro

- ▶ Indietro alla pagina precedente.
- ▶ Chiude la tastiera, la finestra di dialogo, il menu oppure la finestra di avviso.



Tasto di fine chiamata/di fine

- ▶ Termina una conversazione/chiamata di Paging, rifiuta una chiamata interna, silenzia la suoneria di una chiamata esterna, disattiva il display (premere **brevemente**).
- ▶ Accende/spegne il portatile (premere **a lungo**).



Tasto ultimo/ tasto menu

- ▶ Visualizza l'ultima App aperta (premere **brevemente**).
- ▶ Gestione App (premere **a lungo** sulla pagina iniziale)
- ▶ Apre il menu specifico di una App (premere **a lungo**).



Tasto pagina iniziale

- ▶ Visualizza la pagina iniziale.

LED messaggi



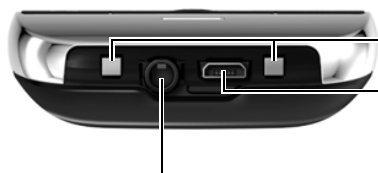
LED messaggi

Lampeggia con vari eventi. Segnala ad es.:

- ◆ chiamate perse (→ pag. 60)
- ◆ Nuovi messaggi sulla segreteria telefonica (→ pag. 49)

Informazioni dettagliate sui risultati segnalati vengono visualizzate sulla pagina di stato (→ pag. 20).

Prese



Contatti di carica della batteria

Presa micro-USB

Collegare il portatile al PC.

Jack 3,5 mm

Collegare le cuffie (auricolare), funzione stereo e funzione microfono possibile.

Base



Tasto di registrazione/Paging

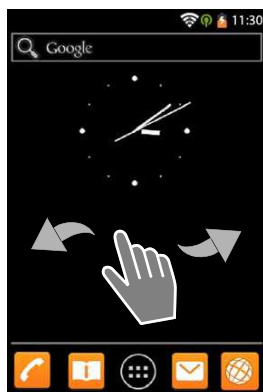
- ◆ Avviare il Paging (premere **brevemente**) (→ pag. 56)
- ◆ Mettere la base in modalità registrazione (premere **a lungo**) (→ pag. 55)

Pagine del display

Le immagini qui mostrate sono esempi.

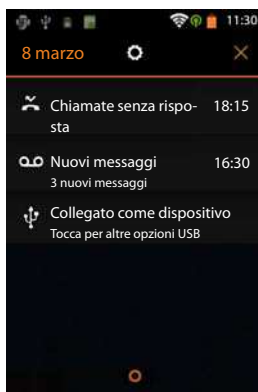
Pagine iniziali 1-5

(→ pag. 18)



Pagina di stato

(→ pag. 20)



Pagina di selezione

(→ pag. 23)

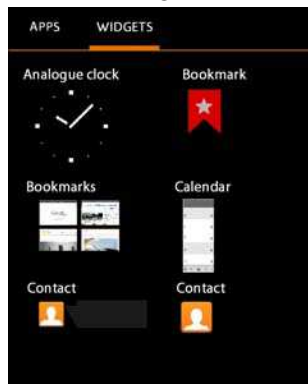


Pagine delle applicazioni (→ pag. 21)

Apps



Widgets



Indice

Panoramica Gigaset SL930A	1
Note di sicurezza	5
Messa in funzione	7
Impostazioni di base con l'installazione guidata	11
Informazioni sul manuale	14
Utilizzare il telefono	15
Telefonare	23
Impostazioni del telefono	31
Impostazioni di sicurezza	40
Impostazioni di rete	44
Informazioni sul telefono	47
Segreteria telefonica	49
Segreteria di rete	54
Utilizzare più portatili	55
Lista delle chiamate	60
Contatti (rubrica)	62
E-mail	69
Browser	74
Orologio	78
Calendario	81
Musica, immagini e video	85
App aggiuntive	90
Account e sincronizzazione	93
Impostazioni per i centralini telefonici (PABX)	97
Servizio Clienti & aiuto	98
Appendice	102
Open Source Software	105
Indice analitico	106
Open Source Software	114

Note di sicurezza

	Leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze di sicurezza prima dell'uso. Spiegarne ai bambini il contenuto e i pericoli.
	Utilizzare soltanto l'alimentatore indicato sugli apparecchi.
	Utilizzare solo le batterie ricaricabili consigliate che soddisfano la specificata (vedi „Dati tecnici”), in caso contrario possono verificarsi danni rilevanti alla salute e alle persone. Le batterie visibilmente danneggiate devono venir sostituite.
	L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti nell'ambiente in cui ci si trova, per esempio ambulatori.
	Se si utilizzano apparecchiature medicali (per es. Pacemaker), informarsi presso il fabbricante dell'apparecchio. Là si possono avere informazioni su fino a che punto i corrispondenti apparecchi sono immuni da energie esterne ad alte frequenze (per informazioni sul vostro prodotto Gigaset vedere „Dati tecnici”).
	Non tenere il portatile con il retro dell'apparecchio vicino all'orecchio quando squilla o è attivata la funzione vivavoce. Sono altrimenti possibili danni gravi e permanenti all'udito.
	Il vostro Gigaset è compatibile con la maggior parte degli apparecchi acustici digitali presenti sul mercato. Non è però garantito il perfetto funzionamento con ogni apparecchio acustico.
	L'apparecchio può causare dei fruscii molto fastidiosi ai portatori di dispositivi di ausilio all'udito analogici. In caso di problemi contattare il vostro tecnico audioprotesista.
	I dispositivi non sono protetti dagli spruzzi d'acqua. Non collocarli quindi in zone umide come per es. bagni o docce.
	Non utilizzare il telefono in ambienti dove sussistano rischi di esplosione, per es. luoghi di verniciatura.
	Nel caso in cui il Gigaset sia ceduto a terzi, allegare anche il manuale d'uso.
	Scollegare le stazioni base difettose e mandarle in riparazione, poiché potrebbero interferire con altri servizi radio.

Note di sicurezza

	Non utilizzare l'apparecchio se il display è crepato oppure rotto. Il vetro o la plastica rotti possono causare lesioni alle mani e al viso. Portare l'apparecchio a far riparare in un Centro Assistenza.
	Per prevenire la perdita dell'udito, evitare l'ascolto con volume alto per lunghi periodi.
	◆ Il dispositivo non può funzionare durante un'interruzione di corrente. Non è possibile effettuare nessuna chiamata di emergenza. ◆ Con blocco-tasti attivato non è possibile selezionare neanche i numeri di emergenza.

Messa in funzione

Verificare il contenuto della confezione

- ◆ una base,
- ◆ un coperchio per il retro della base,
- ◆ un alimentatore per la base,
- ◆ un cavo telefonico,
- ◆ un portatile,
- ◆ un pacchetto batterie,
- ◆ un coperchio per il vano batteria (coperchio posteriore del telefono),
- ◆ un supporto di ricarica,
- ◆ un alimentatore per il supporto di ricarica,
- ◆ le istruzioni per l'uso.



Per utilizzare i servizi Internet sul vostro telefono, è necessario un router operativo con funzione WLAN e connessione Internet, su cui registrare il proprio portatile come WLAN-Client (→ pag. 44).

Posizionare la base e il supporto di ricarica

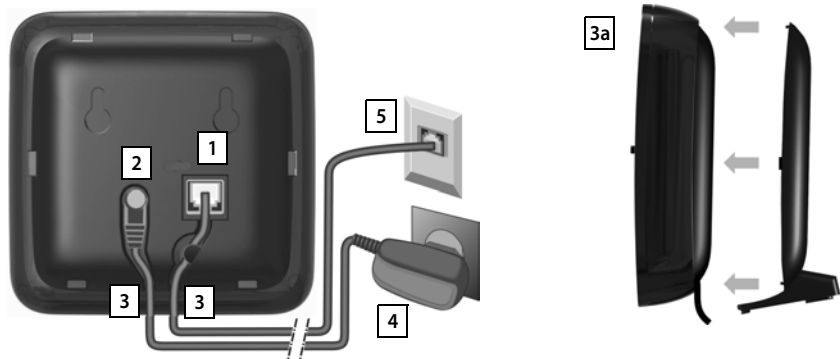
La base e il supporto di ricarica devono essere usati in ambienti chiusi e asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

- Per una ricezione ottimale installare la base in posizione centrale rispetto all'area da coprire, su una superficie piatta e antiscivolo oppure fissata a parete (→ pag. 8).



- ◆ Portata per funzionamento del telefono:
Prestare attenzione alla portata DECT della base. La portata della base si estende fino a 50 m in ambienti chiusi, fino a 300 m all'aperto. La portata si riduce se **Portata massima** è disattivato (→ pag. 37).
- ◆ Portata per connessioni dati:
La portata WLAN del router di solito è inferiore alla portata della base. Prestare attenzione al manuale del vostro router.
- ◆ Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti o altri dispositivi elettrici.
- ◆ Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

Collegare la base alla rete telefonica ed elettrica

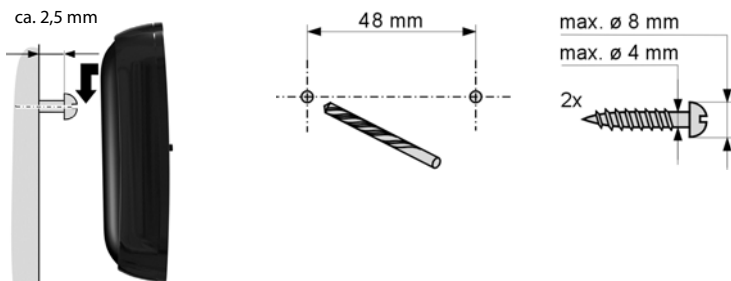


- Inserire il cavo telefonico nella presa destra/inferiore **1** sul lato posteriore della base, fino al completo innesto.
- Inserire il cavo di corrente dell'alimentatore nella presa **2**.
- Far passare entrambi i cavi nelle apposite scanalature **3**.
- Inserire la copertura nelle cavità del lato posteriore della base **3a** (non nel montaggio a parete).
- Collegare prima l'alimentatore **4** e quindi la presa telefonica **5**.



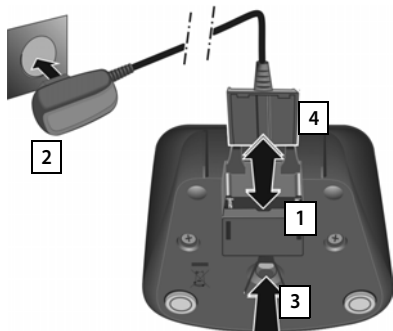
- ◆ L'alimentatore deve essere **sempre inserito**, perchè il telefono non funziona senza alimentazione elettrica.
- ◆ Utilizzare solo l'alimentatore e il cavo telefonico **in dotazione**. I collegamenti dei cavi telefonici possono essere differenti (assegnazione cavi, ➔ pag. 104).

Montaggio a parete della base (opzionale)



Materiale per il montaggio a parete non incluso nella fornitura del prodotto.

Collegare il supporto di ricarica



- Collegare la presa piatta dell'alimentatore [1].
- Inserire l'alimentatore nella presa [2].

Se si deve rimuovere la spina dal supporto di ricarica:

- Togliere prima l'alimentatore dalla corrente.
- Quindi premere il pulsante di rilascio [3] e togliere la spina [4].

Mettere in funzione il portatile

Display e tasti del portatile sono protetti da una pellicola. **Togliere la pellicola protettiva!**



Per l'uso del portatile **non** utilizzare penne touchscreen!

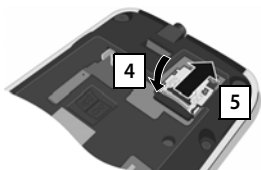
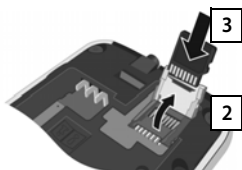
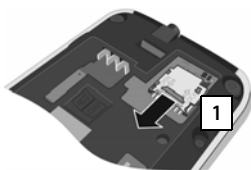
Non utilizzare involucri protettivi/cover di altri fabbricanti, l'utilizzabilità del portatile si può ridurre.



Inserire una scheda SD (non inclusa nella confezione)

Per salvare dati personali, immagini, video oppure musica è possibile inserire nel portatile una scheda microSD.

Avviare video



- Inserire un'unghia nella fessura sulla slot della scheda e spingere lo slot in avanti. [1].
- Alzare lo slot della scheda [2].
- Inserire la scheda [3].
- Abbassare lo slot della scheda [4] e spingerla indietro, fino al completo innesto [5].

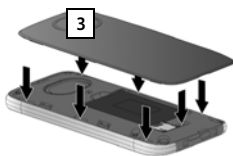
Inserire il pacchetto batterie e posizionare il coperchio



Per la vostra sicurezza e per il buon funzionamento del vostro cordless utilizzate solo batterie ricaricabili dello stesso modello raccomandato da Gigaset Communications GmbH (→ pag. 103). Batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non certificate potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale.



- Inserire prima il pacchetto batterie con il lato dei contatti verso il basso **1**.
- Quindi fare pressione sul pacchetto batterie finché si posiziona in modo corretto nella sua sede **2**.



- Posizionare le guide laterali del coperchio **3** nelle apposite fessure sulla parte interna del vano batterie.
- Quindi premere il coperchio fino al completo innesto.



Qualora sia necessario **aprire nuovamente il coperchio**:

- Inserire un'unghia nella fessura nella parte inferiore del coperchio **4** e sollevarlo verso l'alto.

Carica della batteria

La batteria viene consegnata parzialmente carica. Caricarla completamente prima dell'uso.

- Lasciare il portatile nel supporto di ricarica per **4 ore**.

Il portatile si accende automaticamente quando lo si colloca nel supporto di ricarica.



- ◆ Il portatile va riposto solo nel relativo supporto di ricarica.
- ◆ Durante la carica è normale che la batteria si riscaldi. Ciò non comporta pericoli.
- ◆ Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica della batteria si riduce a causa dell'usura fisiologica della batteria stessa.

Collegare le cuffie/auricolare

È possibile collegare una cuffia/un auricolare con presa jack da 3,5 mm sulla parte inferiore del telefono **1**.

Consigli sugli auricolari si trovano nella relativa pagina di prodotto alla pagina www.gigaset.com.



Impostazioni di base con l'installazione guidata

Non appena il portatile viene acceso, si avvia l'installazione guidata. Se il telefono non è ancora acceso: ► Premere a lungo il tasto di fine chiamata .

L'installazione guidata vi guida attraverso le impostazioni più importanti per il telefono. Durante l'installazione sono necessarie le seguenti informazioni:

- ◆ I dati di accesso alla propria WLAN (nome di rete e password). Per utilizzare i servizi Internet sul vostro telefono è necessario un router con funzione WLAN e connessione Internet.
- ◆ Credenziali per il vostro account Google, se già ne avete uno.



- ◆ Informazioni sull'utilizzo del touchscreen (→ pag. 15).
- ◆ Informazioni sull'inserimento del testo (→ pag. 16).

Procedura di installazione

- Se si desidera modificare la lingua impostata, toccare sulla visualizzazione della lingua e selezionare la lingua desiderata dalla lista.
- Toccare quindi **Inizia**, per iniziare l'installazione.
- Dopo aver completato le impostazioni in una pagina, toccare su **Avanti**.
- Toccare **Indietro**, se si desidera rivedere o modificare i propri inserimenti.

Le seguenti impostazioni vengono effettuate con la procedura guidata:

◆ Data e ora

È possibile impostare automaticamente data e ora dalla rete. Non appena il portatile può instaurare una connessione Internet, data e ora vengono impostate automaticamente. Se non fosse possibile instaurare nessuna connessione Internet, è necessario inserire data, ora e fuso orario manualmente. Ulteriori informazioni → pag. 36.

◆ Account Google

È necessario un account Google, se si desidera utilizzare i servizi Google, per es. la sincronizzazione dei contatti tra le diverse applicazioni e i dispositivi. È possibile associare il telefono ad un account esistente oppure crearne uno nuovo. Ulteriori informazioni → pag. 93.

◆ Connessione WLAN

Per instaurare la connessione ad un account Google, deve essere instaurata una connessione Internet tramite WLAN. Per questo instaurare ora la connessione WLAN. Ulteriori informazioni → pag. 44.

Impostazioni di base con l'installazione guidata

◆ Ulteriori servizi Google

È possibile registrarsi a Google+™ così come effettuare impostazioni per i vostri acquisti su Google Play™, la localizzazione Google e la sicurezza del vostro telefono tramite Google.

◆ Nomi per la personalizzazione delle App

Per la personalizzazione di alcune App, è possibile inserire un nome. Se è già stato creato un account Google, viene utilizzato il nome del vostro account Google.

Terminare l'installazione

Il simbolo Android™ indica il completamento dell'installazione.

- ▶ Toccare **Termina**, per terminare la procedura guidata e salvare le impostazioni.



Il telefono è ora pronto all'uso!

	◆ L'installazione guidata viene avviata quando il portatile viene acceso per la prima volta. Inoltre viene avviata dopo aver ripristinato le impostazioni iniziali del portatile. Finché non è stata completata, viene avviata dopo ogni accensione. ◆ Nel menu  Impostazioni è possibile modificare i settaggi già eseguiti ulteriori impostazioni. ◆ Se avete acquistato il vostro portatile insieme con la base Gigaset SL930A, è già registrato. Altrimenti, è necessario registrare il portatile sulla base (→ pag. 55). ◆ Se non è stato creato nessun account Google, non è stata instaurata nessuna connessione WLAN. In questo caso impostare ora la connessione WLAN (→ pag. 44). ◆ Verificare il prefisso internazionale e locale impostati automaticamente con l'installazione. Il telefono necessita di impostazioni corrette per selezionare correttamente i numeri di telefono che possono essere salvati nel telefono in formati diversi e per caricare applicazioni specifiche di un paese (→ pag. 32).
--	--

Cosa volete fare ora?

Una volta messo in funzione il telefono è possibile telefonare subito oppure navigare, adattare il vostro Gigaset alle vostre esigenze personali (→ pag. 18) oppure prima familiarizzare con il funzionamento (→ pag. 15).

Personalizzare le pagine iniziali

Riunire sulle pagine iniziali App, Widget e numeri di telefono importanti che si desidera avviare oppure richiamare solo con un „tocco“ (→ pag. 18).

Scaricare ulteriori App

Tramite Google Play™ si ha accesso a migliaia di App aggiuntive, con cui è possibile personalizzare il telefono (→ pag. 90).

Configurare l'account e-mail

Con un account e-mail è possibile ricevere e inviare e-mail come sul computer (→ pag. 69).

Sincronizzazione con i contatti di Google o di Outlook

Sincronizzare la rubrica telefonica, la casella delle mail e il calendario con i dati di altri dispositivi (→ pag. 93).

Configurare la segreteria telefonica

Registrare i propri annunci e impostare i parametri di registrazione (→ pag. 49).

Caricare sul portatile immagini, video e musica

Caricare immagini, video oppure file musicali sul telefono. Con le App corrispondenti è possibile guardarli, riprodurli e modificarli (→ pag. 85).

Effettuare le impostazioni dell'ECO DECT

Ridurre le emissioni radio del telefono (→ pag. 37).

Proteggere il telefono

Proteggere il vostro telefono con corrispondenti impostazioni di sicurezza contro azioni non intenzionali o non autorizzate (→ pag. 40).

In caso di domande durante l'utilizzo del telefono, leggere i consigli per la risoluzione dei problemi (→ pag. 98) oppure rivolgersi al nostro servizio clienti (→ pag. 98).



Non tutte le funzioni descritte in queste istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e con tutti gli operatori di rete.

Informazioni sul manuale

Help online

informazioni sul telefono si trovano anche online sul portatile. Non appena il vostro telefono è collegato alla WLAN ed è possibile instaurare una connessione Internet, è possibile utilizzare il supporto online sul portatile.

► Aprire la pagina delle applicazioni  e toccare  **Guida**.

Per trovare velocemente le informazioni desiderate, è a disposizione un sommario , un indice analitico  così come una funzione di ricerca . Con ◀ ▶ scorrere tra le pagine dell'Help.

Nella prima pagina si ricevono informazioni dettagliate sulle possibilità di navigazione nel supporto online.

Filmati video

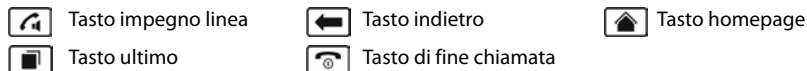
È possibile guardare funzioni importanti e impostazioni del telefono in un filmato video. Se per una funzione c'è un video, sulla pagina destra si vede il seguente simbolo:



► Cliccare sul simbolo, per avviare il filmato.

Rappresentazione dei passi operativi nel manuale e nell'Help Online

I tasti del portatile Gigaset in questo manuale vengono rappresentati nel seguente modo:



Panoramica dei simboli del display (→ pag. 20).

Esempio: attivare/disattivare la risposta automatica

Rappresentazione nel manuale:

►  pagina iniziale ►  **Telefono** ►  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Solleva e Parla** ► Attivare/disattivare la funzione.

Che cosa dovete fare:

- Da qualsiasi situazione operativa premere sul tasto della homepage . Viene visualizzata una delle cinque pagine iniziali.
- Toccare il simbolo del telefono . Viene aperta l'App **Telefono**.
- Toccare il simbolo . Viene aperto il menu di contesto dell'App **Telefono**.
- Nel menu di contesto toccare la voce **Impostazioni**.
- Nelle impostazioni scorrere fino alla voce **Solleva e Parla**.
- Toccare sulla casella accanto alla voce ( = attivato,  = non attivato).

Utilizzare il telefono

Accendere/spegnere il portatile

- Accendere:** ▶ Premere il tasto di fine chiamata . L'apparecchio si accende dopo un paio di secondi.
- Oppure:** ▶ Collocare il portatile nel supporto di ricarica. Dopo ca. 35 sec. si accende.
- Spegnere:** ▶ Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata . ▶ **Spegni** ▶ **OK**.



Se è attivato il blocco del display: ▶ Sbloccare il display (→ pag. 22).

Utilizzare il touchscreen

L'utilizzo del telefono avviene prima di tutto tramite il display. Sul display i simboli visualizzati, le voci delle liste, i commutatori e le aree di selezione sono superfici sensibili. Toccando queste superfici e scorrendo tramite il display è possibile impostare e avviare le funzioni, inserire oppure selezionare i numeri di telefono e navigare tra le diverse pagine.

Utilizzare le seguenti azioni per il comando del touchscreen:

Toccare

- ▶ Toccare un simbolo nelle pagine delle applicazioni, una voce in una lista oppure un'opzione per attivare la funzione oppure selezionare la voce della lista.

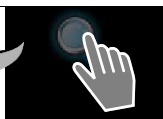


Toccare e tenere premuto

- ▶ Toccare un oggetto per più di 2 sec. per avviare un'azione. È possibile influenzare il tempo di reazione (→ pag. 36).

Esempio:

- ▶ Toccare un'App nella pagina delle applicazioni e tenerla premuta per copiarla nella pagina iniziale (→ pag. 18).

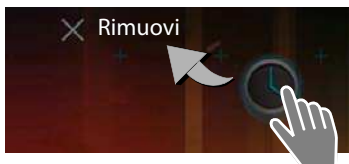


Trascinare

- ▶ Toccare un oggetto, tenere premuto e spostarlo in un'altra posizione sul display.

Esempio:

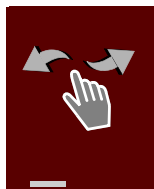
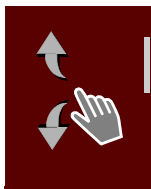
- ▶ Toccare un'App sulla pagina iniziale, tenere premuto e trascinarla verso **Rimuovi**, per cancellarla dalla pagina iniziale.



Spostare

- Spostare verso l'alto/il basso oppure verso destra/sinistra sul display per scorrere tra le liste oppure per passare di pagina in pagina.

Mentre si sta scorrendo/sfogliando, a destra/sotto viene visualizzata una barra di scorrimento. Indica la grandezza e la posizione dell'area visibile.



Fare lo zoom

Alcune App consentono di ingrandire oppure ridurre la vista del display, per es. per la visualizzazione di immagini oppure l'ingrandimento nelle mappe.

- Toccare il display con due dita e avvicinarle (rimpicciolire) oppure allontanarle (ingrandire).

Prerequisito: l'App deve supportare lo zoom. Informazioni sul comportamento dello zoom del browser ➔ pag. 76.



Inserire il testo

Con le funzioni con inserimento del testo appare una tastiera.

L'assegnazione dei tasti dipende dalla lingua impostata.

Esempio

Inserire testo e numeri

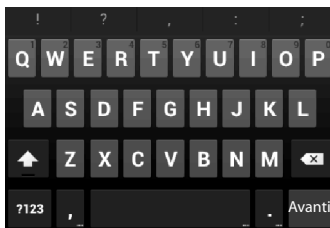
- Toccare sui simboli dei tasti per inserire lettere o cifre.

Toccare su:

- (Shift): passare dalla scrittura a caratteri minuscoli a quella a caratteri maiuscoli.
- / : passare dall'inserimento di cifre a quello di caratteri speciali oppure lettere.
- **Qualsiasi posizione:** posizionare il cursore in questa posizione.
- **Avanti:** passare al campo di inserimento successivo.
- **Fine:** terminare l'inserimento.

Nascondere la tastiera

- Premere il tasto indietro.



Correzione inserimenti errati

- **Cancellare i caratteri prima del cursore:** ► Toccare brevemente su .
- **Cancellare l'intero contenuto del campo dei numeri o del testo:** ► Toccare a lungo su .

Inserire caratteri speciali

I caratteri speciali (segni diacritici) sono varianti a seconda della lingua di determinate lettere, per es. le diresi.

- Toccare e tenere premuta una lettera iniziale. Selezionare il carattere desiderato dalla lista visualizzata.

La disponibilità di caratteri dipende dalla lingua impostata e dall'impostazione della tastiera.



Ritagliare, copiare e aggiungere testo

Selezionare una parola:

- Toccare una parola oppure toccare due volte. La parola viene selezionata.

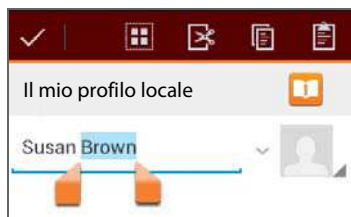
Selezionare un intero campo di testo:

- Toccare una parola e tenere premuto oppure toccarla due volte. ► Toccare . Viene contrassegnato l'intero testo del campo di testo.

Ritagliare un testo contrassegnato: ► Toccare .

Copiare un testo contrassegnato: ► Toccare .

Aggiungere testo dalla memoria temporanea: ► Toccare  Oppure: ► Toccare la posizione e tenere premuto. ► Toccare **Incolla**.



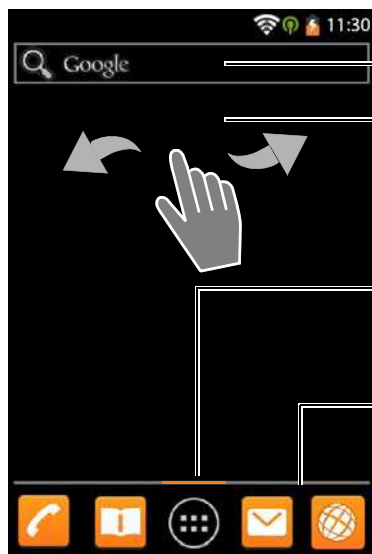
È possibile adattare il comportamento del telefono e della tastiera durante l'inserimento del testo (→ pag. 35).

Pagine iniziali

Le pagine iniziali sono il punto di accesso per tutte le funzioni del telefono. Ci sono cinque pagine iniziali. Dopo l'accensione viene visualizzata la pagina a metà delle cinque pagine.

Con il tasto homepage  si apre l'ultima pagina iniziale visualizzata da qualsiasi situazione applicativa.

Esempio



Funzione di ricerca Google (→ pag. 90)

Area applicazioni, configurabile (→ pag. 18)

Cinque pagine che è possibile personalizzare.

- ▶ Riunire qui le funzioni a cui si desidera accedere velocemente.
- ▶ Passare il dito orizzontalmente sul display per passare da una pagina ad un'altra.

Scorrendo sulla barra arancione si riconosce quale delle cinque pagine è visualizzata attualmente.

Barra delle opzioni

Le funzioni utilizzate più spesso (uguale in tutte le pagine iniziali)

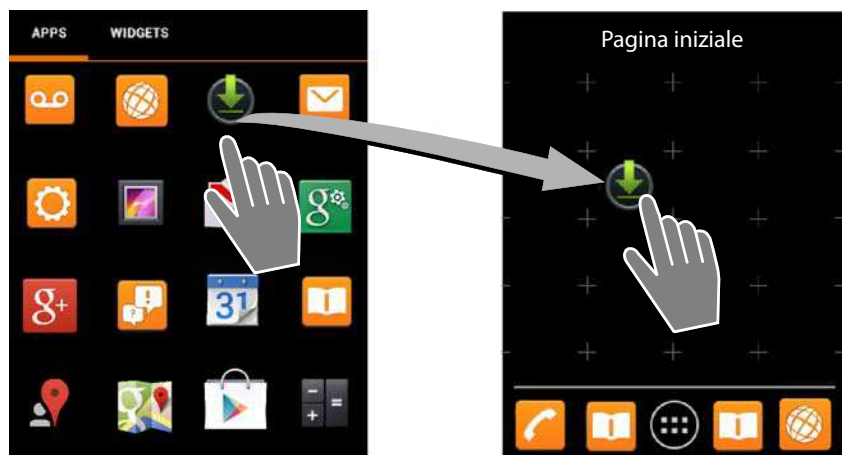
- ◆ Nel mezzo: menu con tutte le app e i widget disponibili sul telefono (→ pag. 21).
- ◆ È possibile scegliere liberamente le altre funzioni, per es. **Telefono**, **Persone (Rubrica)**, **Browser**.

Personalizzare le pagine iniziali

Riunire sulle pagine iniziali le App e i numeri di telefono importanti che si desidera avviare o richiamare con un „tocco” direttamente dallo stand-by.

Copiare le App sulla pagina iniziale

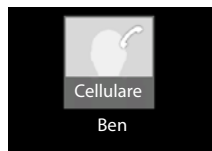
- ▶ Scorrere fino alla pagina che si desidera configurare.
- ▶  pagina delle applicazioni ▶ Selezionare **APPLICAZIONI** oppure **WIDGET**.
- ▶ Toccare e tenere premuta la App o il Widget desiderato. L'oggetto viene copiato sulla pagina iniziale. È possibile passare ad un'altra pagina iniziale spostando l'oggetto sul lato sinistro o destro.
- ▶ Spostare l'oggetto nella pagina iniziale nella posizione desiderata.



Configurare la composizione diretta (selezione rapida) sulla pagina iniziale

- ▶ Aprire il registro **WIDGET**.
- ▶ Toccare e tenere premuto il simbolo **Composizione diretta**. Si apre la lista dei contatti.
- ▶ Scorrere fino alla voce desiderata oppure **Trova contatti**.
- ▶ Toccare il contatto desiderato. Se ci sono più numeri di telefono, scegliere il numero di telefono.

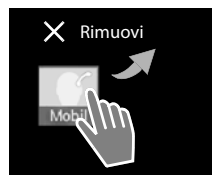
La composizione diretta viene creata sulla pagina iniziale con il nome del contatto e, se disponibile, con la foto. Il corrispondente numero di telefono viene selezionato se si tocca il simbolo.



Rimuovere un'App/Widget dalla pagina iniziale

- ▶ Toccare e tenere premuto il simbolo sulla pagina iniziale e trascinarlo verso l'alto su **Rimuovi**.

Le App/Widget vengono rimosse solo dalla pagina iniziale in cui restano invariate le pagine delle applicazioni. Se viene cancellata una composizione diretta, la relativa voce nella lista dei contatti resta invariata. Le impostazioni di tutte le altre funzioni (per es. la sveglia) restano invariate.



Impostare lo sfondo per la pagina iniziale

Come sfondo per la pagina iniziale è possibile utilizzare immagini dalla galleria (→ pag. 87), sfondi preinstallati oppure sfondi animati.

- ▶ Toccare e tenere premuto lo sfondo della pagina iniziale. ▶ **Galleria**, **Sfondi** oppure **Sfondi animati**.
- ▶ Scegliere il motivo desiderato. ▶ **Imposta sfondo**.

Barra e pagina di stato

I simboli nella barra di stato indicano la condizione di funzionamento e le impostazioni attuali del telefono.

Barra di stato

Simbolo	Significato
	Livello di carica della batteria (fuori dal supporto di ricarica)
	Batteria in carica (livello di carica attuale)
	Potenza del segnale DECT (Zero radiazioni off); Bianco: Portata massima on , Verde: Portata massima off .
	Potenza del segnale DECT (Zero radiazioni on); Bianco: Portata massima on , Verde: Portata massima off ,
	Croce rossa: nessuna connessione alla base (indipendentemente dall'impostazione Zero radiazioni).
	Potenza del segnale WLAN

Simbolo	Significato
	Conversazione in corso
	Chiamate senza risposta presenti
	Segreteria telefonica attivata
	Nuovi messaggi disponibili
	Segreteria telefonica piena
	Nuove e-mail ricevute
	Collegato al computer tramite USB
	Suoneria disattivata
	Sveglia attivata
	Aggiornamento software disponibile
	Sincronizzazione / Aggiornamento software concluso

È possibile che vengano visualizzati ulteriori simboli specifici delle applicazioni.

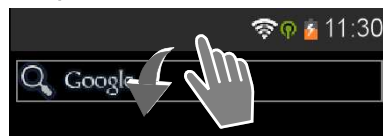
Pagina di stato

La pagina di stato dà informazioni dettagliate sullo stato del telefono e gli eventi che si sono verificati, per es. le chiamate perse, i messaggi nuovi, i download disponibili oppure altri messaggi dalle App.

È sempre possibile visualizzare la pagina di stato quando è visibile la barra di stato.

- Toccare la barra di stato e trascinare la pagina di stato verso il basso.

Esempio



Rispondere ad un evento

- Toccare una voce di una lista per aprire la relativa App o impostazione.

Esempio: toccando su **Chiamate senza risposta** si apre la lista delle chiamate.

Cancellare tutti gli eventi

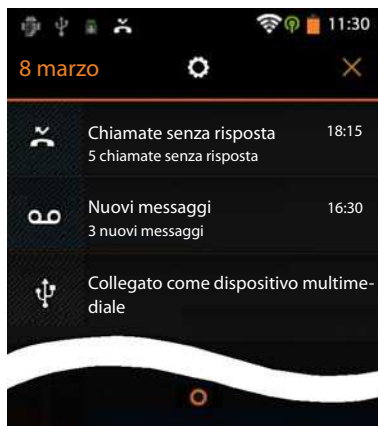
- Toccare  per cancellare tutte le voci sulla pagina di stato.

Modificare le impostazioni

- Toccare  per aprire il menu delle impostazioni.

Chiudere la pagina di stato

- Premere il tasto  oppure toccare la croce sotto la pagina di stato e tirare la pagina verso l'alto.



Pagine delle applicazioni

Il telefono oltre alle funzioni per la telefonia mette a disposizione molte altre applicazioni (App e Widget). Vengono elencate in ordine alfabetico (non modificabile).

Le **App** sono le applicazioni disponibili sul telefono.

I **Widget** sono gli elementi pensati specificamente per la visualizzazione su una pagina iniziale, per es. l'ora, il calendario per il giorno attuale, una voce importante dalla lista dei contatti oppure una selezione diretta.

Aprire le pagine delle applicazioni

-  aprire la pagina iniziale. Toccare .
- Toccare **APPLICAZIONI** oppure **WIDGET**.

Le liste delle App e dei Widget possono comprendere più pagine.

- Scorrere verso destra o verso sinistra sul display, per sfogliare le pagine.

Esempio



Caricare ulteriori App e Widget sul telefono

Il telefono si basa su piattaforma Android™. È possibile estendere la funzionalità del vostro telefono installando ulteriori App e Widget (→ pag. 91).

Accendere/spengere il display

Se non si preme alcun tasto e non si tocca il display, il display dopo qualche istante passa **automaticamente** in stand-by, cioè diventa scuro e non è più possibile fare nessun inserimento. Anche la regolare funzione dei tasti viene disattivata. È possibile modificare l'intervallo di tempo dopo cui il display passa automaticamente in stand-by (→ pag. 35).

Attivare il display in stand-by manualmente

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata .

Terminare lo stand-by del display

- ▶ Premere un tasto qualsiasi. Se è attivo un blocco-tasti, viene visualizzato.
 - ▶ Sbloccare il display.



Una chiamata in arrivo interrompe lo stand-by del display automaticamente. È possibile rispondere alla chiamata. Dopo la chiamata il display passa di nuovo in stand-by.

Sbloccare il display

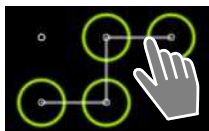
È possibile selezionare diversi livelli di sicurezza per il blocco del display (→ pag. 40):

Nessuno (preimpostazione), **Scorrimento**, **Sequenza**, **PIN**, **Password**.

Con l'impostazione „Scorrimento“: ▶ Toccare il simbolo del lucchetto e trascinarlo verso destra.



Con l'impostazione „Sequenza“: ▶ Collegare tra loro i quattro punti nella sequenza stabilita.



Con l'impostazione „PIN“ oppure „Password“: ▶ Inserire PIN oppure Password.



In conversazione il display viene bloccato automaticamente con l'aiuto di un sensore di avvicinamento, se si tiene il portatile all'orecchio oppure lo si copre con un dito. Questo blocco viene ripristinato non appena si allontana il portatile dall'orecchio oppure si toglie il dito.

Il sensore si trova a destra accanto all'altoparlante (→ pag. 1).

Ruotare il display

Alcune App, come per es. il browser oppure il calendario si utilizzano al meglio in formato orizzontale. È così possibile ruotare il portatile.

- ▶ Ruotare il portatile. Dopo qualche secondo il contenuto del display viene visualizzato in formato orizzontale.

Prerequisito: la funzione **Rotazione automatica** deve essere attiva (→ pag. 35).

Telefonare

Per telefonare utilizzare l'App  **Telefono**.

Aprire tramite la pagina iniziale

- ▶  Pagina iniziale ▶ .

Aprire dalle pagine delle applicazioni

- ▶  Pagina delle applicazioni ▶  **Telefono**.

Potrebbe essere necessario scorrere tra le pagine delle applicazioni. Le App sono elencate in ordine alfabetico.

Telefonare

Effettuare una chiamata:

-  con la tastiera
 -  dalla lista delle chiamate (→ pag. 24)
 -  dalla lista dei contatti (→ pag. 24)
 -  internamente (telefonare ai portatili registrati sulla stessa base) (→ pag. 57)
- La funzione è disponibile solo se sulla base sono registrati più portatili.

Esempio



Selezionare con la tastiera

- ▶ Nella pagina di selezione toccare .
- ▶ Toccare le cifre per digitare il numero di telefono. Il numero di telefono viene visualizzato nella tastiera.
- ▶ **Cancelare l'inserimento:** ▶ Toccare  (brevemente: ultima cifra digitata; a lungo: tutte le cifre).
- ▶ **Selezionare il numero digitato:** ▶ Toccare  oppure premere il tasto impegno linea .

Se nell'area dei numeri non è stato digitato nessun numero di telefono, viene chiamato l'ultimo numero selezionato.

Aggiungere un numero ai contatti

Con il numero di telefono digitato viene creata una voce nella lista dei contatti:

- ▶ Digitare il numero di telefono. ▶  Menu di contesto ▶ **Aggiungi a contatti**.

Con il numero di telefono digitato creare una voce nella lista dei contatti (→ pag. 64).

Selezionare dalla lista delle chiamate

- ▶ Nella pagina di selezione toccare .

La lista delle chiamate contiene:  chiamate effettuate,  chiamate ricevute,  chiamate perse.

- ▶ Scorrere fino alla voce desiderata.
- ▶ Toccare  accanto alla voce. Viene selezionato il numero della voce.

	Se ci sono nuove chiamate perse, il LED messaggi lampeggia e nella barra di stato viene visualizzato il simbolo . ▶ Toccare la barra di stato e trascinare la pagina di stato verso il basso. ▶ Toccare Chiamate senza risposta. Viene visualizzata la lista delle chiamate. Ulteriori informazioni sulla lista delle chiamate → pag. 60.	Avviare video 
--	--	--

Selezionare dalla lista dei contatti

- ▶ Nella pagina di selezione toccare .
- ▶ Scorrere fino alla voce desiderata.
- ▶ Toccare la voce. Viene selezionato il numero della voce.

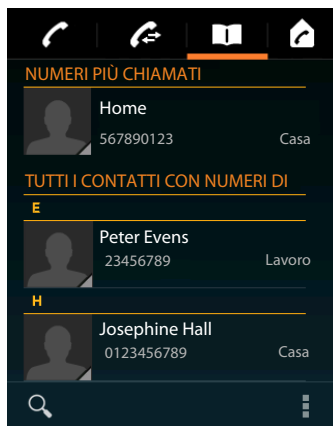
Se un contatto ha più di un numero di telefono, vengono visualizzati tutti.

- ▶ Toccare il numero di telefono desiderato.

Cercare nella lista dei contatti

- ▶ Toccare . ▶ Inserire il nome.

La ricerca inizia subito dopo l'inserimento della prima lettera. Vengono visualizzate tutte le voci che corrispondono all'inserimento attuale.



	Ulteriori informazioni sui contatti (→ pag. 62).
--	---

Rispondere ad una chiamata

Una chiamata in arrivo viene segnalata con lo squillo e sul display.

Si hanno le seguenti possibilità:

- ▶ Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso **destra** sul simbolo del ricevitore .
- ▶ Premere .
- ▶ Se **Solleva e Parla** è attivato (→ pag. 37), sollevare il portatile dal supporto di ricarica.

Rispondere ad una chiamata sull'auricolare

Prerequisito: l'auricolare deve essere collegato al portatile (→ pag. 2).

- ▶ Premere il tasto impegno linea (Push-to-Talk) sull'auricolare.

Rispondere ad una chiamata sulla clip viva voce Gigaset L410

Prerequisito: il Gigaset L410 deve essere registrato sulla base. Informazioni si trovano nelle istruzioni per l'uso del Gigaset L410.

- ▶ Premere il tasto impegno linea di Gigaset L410.

Disattivare la suoneria

- ▶ Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso **sinistra** sul simbolo . La chiamata continua ad essere visualizzata sul display. È sempre possibile rispondere.

Rispondere ad una chiamata sulla segreteria telefonica

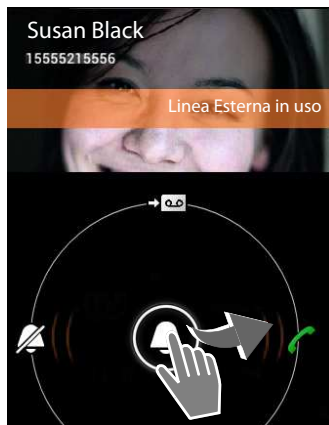
Prerequisito: la segreteria telefonica è attivata (→ pag. 49).

- ▶ Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso l'alto sul simbolo .

Rispondere/rifiutare l'avviso di chiamata

Se durante una conversazione esterna si riceve una chiamata, viene visualizzata sul display come chiamata in arrivo e si sente un avviso di chiamata.

- ▶ **Rifiutare una chiamata:** ▶ Premere . Il chiamante sente il tono di occupato.
- ▶ **Rispondere alla chiamata:** ▶ Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso **destra** sul simbolo del ricevitore  oppure premere . Si parla con il nuovo chiamante. La chiamata precedente viene mantenuta. È possibile passare da un chiamante all'altro (conversazione alternata, → pag. 30) oppure avviare una conferenza (→ pag. 30).
- ▶ **Tornare alla chiamata in attesa:** ▶ Per terminare la chiamata attuale e rispondere a quella in attesa, toccare  sul display oppure premere . ▶ Riprendere la chiamata.



- ◆ L'avviso di chiamata durante una chiamata esterna è un servizio aggiuntivo della vostra rete telefonica e deve venir richiesto all'operatore di rete.
- ◆ È possibile sopprimere l'avviso di chiamata con una chiamata esterna (→ pag. 28).

Visualizzazione della chiamata

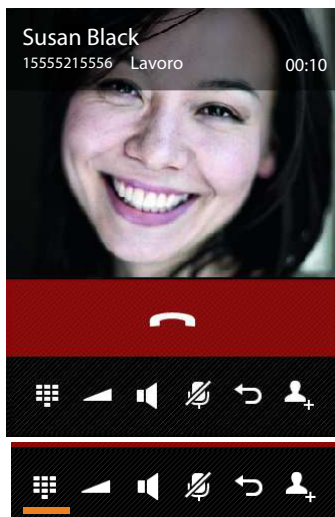
Durante una chiamata, la selezione e con le chiamate in arrivo sul display vengono visualizzate le informazioni disponibili sull'interlocutore.

Con trasmissione del numero di telefono

Il numero di telefono del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è salvato in un contatto, vengono inoltre visualizzati tipo di numero e nome. Se al chiamante è stata assegnata un'immagine (→ pag. 64), viene visualizzata anche l'immagine.

Nessuna trasmissione del numero di telefono

Al posto di nome e numero viene visualizzato **Chiamante Esterno**.



Post selezione

Per gestire i menu quando si accede a numeri con risponditore di avviso dei vari servizi disponibili oppure per l'interrogazione da remoto di una segreteria telefonica è possibile digitare altri numeri dopo l'instaurazione della connessione.

- ▶ Toccare , per aprire la tastiera. ▶ Digitare il numero.
- ▶ Toccare di nuovo , per chiudere di nuovo la tastiera.

Modificare il volume del ricevitore e del viva voce

Il volume della modalità attualmente utilizzata (viva voce, ricevitore) si imposta durante una chiamata:

- ▶ Toccare  ▶ Impostare il volume con la barra di scorrimento.



Viva voce

Se si fa ascoltare la chiamata a qualcun altro, informare l'interlocutore.

Attivare il viva voce durante la selezione

- ▶ Digitare il numero, premere 2 volte .

Passare dal ricevitore al viva voce

Durante una chiamata, all'instaurazione di una connessione e durante l'interrogazione della segreteria telefonica:

- ▶ Toccare  oppure premere .



Se è collegato un auricolare, con  si passa dalla modalità viva voce a quella auricolare.



Durante la conversazione è possibile riporre il portatile nel supporto di ricarica in qualsiasi momento, se la risposta automatica non è attivata (→ pag. 37).

Attivare/disattivare il microfono (Mute)

Se si disattiva il microfono durante una chiamata, l'interlocutore non sentirà più la vostra voce.

- Per attivare/disattivare il microfono toccare su .



Terminare la chiamata

Si hanno le seguenti possibilità:

- Toccare  nella visualizzazione della chiamata.
- Premere il tasto di fine chiamata .
- **Se si sta effettuando la chiamata sull'auricolare:** premere **a lungo** il tasto impegno linea (tasto Push-to-Talk) sull'auricolare.

Utilizzare funzioni specifiche del provider (servizi di rete)

I servizi di rete sono funzioni del telefono fornite dal vostro provider di rete (eventuali costi aggiuntivi). Si distinguono due gruppi di servizi di rete:

- ♦ I servizi di rete che vengono attivati al di fuori di una chiamata per la chiamata successiva oppure tutte le chiamate successive, per es. „trasferire le chiamate ad un altro collegamento telefonico“, „telefonare in modo anonimo (senza trasmissione del numero di telefono)“. Attivare/disattivare questi servizi di rete tramite le impostazioni nel menu di contesto della pagina di selezione.
- ♦ I servizi di rete che vengono attivati durante una chiamata esterna, per es. „prenotazione“, „conversazione con due interlocutori“, „instaurare conferenze“. Questi servizi di rete vengono resi disponibili nella barra delle opzioni durante una chiamata esterna.

Impostare i servizi di rete

►  pagina delle applicazioni ►  Telefono ►  menu di contesto ► **Impostazioni**.

Sono disponibili i seguenti servizi di rete:

Sopprimere la trasmissione del numero di telefono

(CLIR – Calling Line Identification Restriction)

Se non si desidera che il proprio numero di telefono venga visualizzato presso l'interlocutore, è possibile sopprimere la visualizzazione (CLIR). La trasmissione del numero di telefono viene soppressa per tutte le chiamate.

- Attivare/disattivare la funzione **Nascondi numero**.

Nascondi numero



Avviso di chiamata durante una chiamata esterna

Se la funzione è attivata, viene segnalata durante una chiamata **esterna** con un tono di avviso che sta chiamando un altro utente.

- Toccare **Avviso di chiamata**.
- Toccare **Attiva** oppure **Disattiva**, per abilitare/disabilitare il servizio presso l'operatore di rete.

Attiva

Disattiva

Trasferimento di chiamata

È possibile trasferire le chiamate ad un altro numero.

- Toccare **Trasferimento di chiamata**.
- Toccare **Trasferimento** e stabilire quando devono essere trasferite le chiamate (**Tutte le chiamate**, **Se il numero è occupato**, **Se nessuno risponde**).
- Toccare **Trasferisci al numero**. ► Inserire il numero di telefono a cui trasferire la chiamata (max. 20 cifre).
- Toccare **Attiva** oppure **Disattiva**, per abilitare/disabilitare il servizio presso l'operatore di rete.



Trasferimento di chiamata

Trasferimento

Tutte le chiamate

Trasferisci al numero

123456789

Attiva

Disattiva



Con il **trasferimento di chiamata** possono esserci dei **costi aggiuntivi**. Informarsi presso il proprio operatore di rete.

Servizi di rete durante una chiamata esterna

Prenotazione

È stato selezionato un numero esterno e si sente il tono di occupato:

- ▶ Toccare e terminare la composizione con .

Non appena l'utente riattacca, il telefono squilla.

- ▶ Rispondere alla chiamata come di solito.



Disattivare la prenotazione anticipatamente

- ▶ menu di contesto ▶ **Impostazioni** ▶ **Cancellare prenotazione**.

Prenotazione

È in corso una chiamata esterna e si desidera chiamare un secondo utente esterno. La prima chiamata viene messa in attesa.

- ▶ Toccare . ▶ Inserire il numero del secondo utente tramite la tastiera oppure selezionarlo dalla lista delle chiamate o dei contatti.



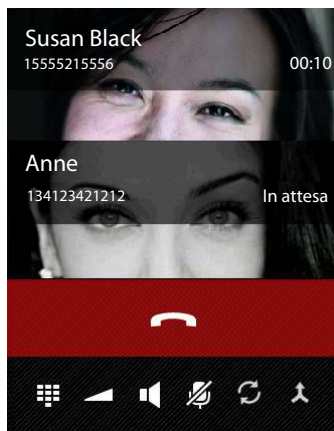
La chiamata precedente viene messa in attesa. Viene selezionato il secondo utente.

- ▶ L'utente selezionato non risponde: ▶ Toccare .

Oppure:

- ▶ L'utente selezionato risponde: ▶ Si parla con l'utente.

Sul display vengono visualizzati i numeri oppure i nomi e, se disponibili, le immagini di entrambi gli interlocutori. La chiamata attiva viene visualizzata in alto.



Terminare la consultazione:

- ▶ Toccare oppure premere . Si riceve una richiamata dal primo interlocutore.

Conversazione alternata

Prerequisito: è in corso una chiamata esterna ed è stato chiamato un secondo utente (consultazione).

- ▶ Toccare  per passare da un utente all'altro. L'altra chiamata viene mantenuta in attesa.



Terminare una chiamata momentanea (entrambi interlocutori esterni):

- ▶ Toccare  oppure premere . Si riceve una richiamata dall'utente in attesa.

Trasferire la chiamata internamente (uno dei due utenti è interno):

- ▶ Toccare  oppure premere . La chiamata esterna viene passata all'utente interno.

Conferenza

Prerequisito: è in corso una chiamata esterna ed è stato chiamato un secondo utente (consultazione).

- ▶ Toccare . Voi ed entrambi gli interlocutori possono sentire e parlare.



Terminare la conferenza

- ▶ Toccare  oppure premere .

Entrambi gli interlocutori esterni: vengono terminate entrambe le connessioni.

Un interlocutore interno: la conferenza viene terminata, entrambi gli interlocutori vengono collegati tra loro.

Tornare alla conversazione alternata

- ▶ Toccare .

Si è di nuovo collegati con l'utente con cui è stata avviata la conferenza.



Impostazioni del telefono

Il portatile e la base sono preimpostati. È possibile personalizzare le impostazioni.

Le impostazioni generali del telefono si effettuano tramite il menu delle impostazioni.

- ▶  Pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni.**



Le impostazioni specifiche delle applicazioni si modificano tramite il menu di contesto dell'App corrispondente.

- ▶  Menu di contesto ▶ **Impostazioni.**

Elementi di comando

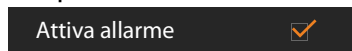
Per l'impostazione dei valori e la scelta delle opzioni ci sono i seguenti elementi di comando:

Attivare/disattivare la funzione

Le impostazioni attivate vengono visualizzate con .

- ▶ Toccare la casella.

Esempio

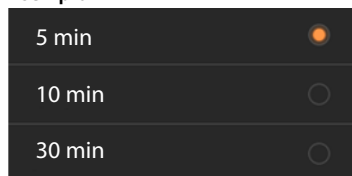


Scegliere un'opzione

Con alcune impostazioni è possibile selezionare una tra più opzioni. L'opzione selezionata viene visualizzata con .

- ▶ Toccare l'opzione desiderata.

Esempio



Attivare/disattivare la funzione

- ▶ Toccare l'interruttore e tirarlo verso destra/sinistra.

Regole

Per le impostazioni su più livelli (per es. il volume) utilizzare il cursore.

- ▶ Toccare il cursore nella posizione attuale e tirare verso destra/sinistra.

oppure

- ▶ Toccare il cursore nella posizione desiderata, per impostare direttamente un valore.

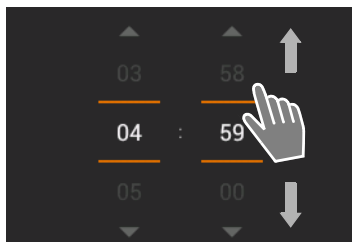


Impostare un valore tramite la rotella di scorrimento

Con le rotelle si imposta per es. data e ora. Per ogni valore da impostare c'è una rotella.

- ▶ Toccare brevemente la rotella e quindi trascinare verso l'alto/il basso.

Quando si raggiunge l'ultimo valore superiore/inferiore possibile, la numerazione ricomincia dal basso/alto.



Lingua

La lingua è stata impostata alla messa in funzione. Per modificare la lingua:

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Lingua e immissione** ▶ **Lingua**.
- ▶ Scegliere la lingua.

Avviare video



Paese, prefisso internazionale e prefisso locale

La scelta del paese è la base per l'impostazione automatica del fuso orario e del prefisso internazionale. Il prefisso internazionale e locale servono al telefono per selezionare correttamente i numeri di telefono, che possono essere salvati in formati diversi nel vostro telefono, e caricare applicazioni specifiche del paese.

Avviare video



Se si ignora questa impostazione, può essere che non sia possibile selezionare i numeri nella vostra rubrica telefonica nonostante appaiano formalmente corretti.

Selezionare il paese

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Telefono** ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ **Nazione**.
- ▶ Selezionare il paese della lista. Il prefisso internazionale viene impostato automaticamente in base al paese selezionato.
- ▶ Se il vostro paese non è nella lista, selezionare **Altri Paesi** (in fondo alla lista) e inserire il prefisso internazionale manualmente.
 - ▶ Toccare **Prefisso chiamate internazionali**. ▶ Digitare il **Prefisso internazionale**.
 - ▶ Confermare con OK. ▶ Digitare l'**Indicativo di area**. ▶ Confermare con OK.



Il prefisso è costituito da un codice di selezione (per es. 00) e il numero del paese (per es. 39 per l'Italia oppure 44 per la Gran Bretagna).

Impostare il prefisso

►  pagina delle applicazioni ►  Telefono ►  menu di contesto ► **Impostazioni**
► **Prefisso per chiamate nazionali.**

- Inserire il **Prefisso locale**. ► Confermare con **OK**.
- Inserire l'**Indicativo distrettuale**. ► Confermare con **OK**.

Il prefisso viene ommesso con il numero del prefisso locale, se viene selezionato il prefisso internazionale.



L'indicativo distrettuale è costituito da un prefisso (per es. 0) e il numero per il luogo (per es. 30 per Berlino oppure 20 per Londra).

Toni

Tramite il menu delle impostazioni **Audio** è possibile impostare i toni del telefono così come il volume per sveglia, suoneria, notifiche e la riproduzione di musica e altre melodie.

►  pagina delle applicazioni ►  Impostazioni ►  Audio.

Suonerie

È possibile impostare suonerie diverse per le chiamate esterne e interne così come per le notifiche standard, per es. le e-mail in arrivo.

Suoneria per chiamate e notifiche standard

- Toccare **Melodia per le Chiamate Esterne**, **Melodia per le Chiamate Interne** oppure **Notifica predefinita**. Vengono mostrate tutte le suonerie disponibili.
- Selezionare la suoneria desiderata. ► Confermare con **OK**.

Vibrazione e suoneria

- Attivare questa opzione se le chiamate in arrivo devono venir segnalate oltre che con la suoneria anche con la vibrazione.



- ◆ Le impostazioni per le suonerie si sovrappongono alle impostazioni per la **Modalità silenziosa**.
- ◆ Per i numeri registrati nei contatti è possibile impostare ogni volta una propria suoneria (→ pag. 65).

Modalità silenziosa

Se non si vuole essere disturbati dalle chiamate, è possibile disattivare le suonerie del telefono.

- Toccare **Modalità silenziosa**. ► Selezionare l'impostazione.

disattivo: modalità silenziosa disattivata. Le chiamate in arrivo vengono segnalate come impostato nell'area **Suoneria e notifiche**.

Vibrazione: modalità silenziosa attivata. Le chiamate in arrivo vengono segnalate solo con la vibrazione (se **Vibrazione e suoneria** è attivata).

Disattiva audio: modalità silenziosa attivata. Le chiamate in arrivo vengono solo visualizzate sul display.

Volumi per suoneria, altoparlante e sveglia

È possibile impostare il volume separatamente per:



Musica, video, giochi e altri contenuti multimediali



Suoneria e notifiche e



Allarme

- Impostare il volume tramite le relative barre di scorrimento e confermare con **OK**.



È possibile modificare il volume dell'App che si sta utilizzando in qualsiasi momento.

- Premere il tasto impegno linea  **a lungo**. ► Impostare il volume con il cursore.



Un lungo ascolto ad alto volume può danneggiare l'udito. Perciò per l'impostazione del volume per la musica, i video, i giochi e altri media dopo ca. 20 ore vengono ripristinate le impostazioni iniziali.

Toni di sistema

- Selezionare quali eventi devono essere segnalati:

Toni tastierino numerico:

Si ha un segnale acustico quando si digita una cifra tramite la tastiera.

Suoni alla pressione:

Si ha un segnale acustico quando si seleziona un'App oppure un'opzione.

Suono di blocco schermo:

Si ha un segnale acustico quando si blocca/sblocca il display.

Vibra alla pressione:

Il telefono vibra con determinate azioni, per es. con l'inserimento dei numeri di telefono.

Display

Personalizzare il display del proprio telefono.



pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Display**.

Luminosità

- Impostare la luminosità del display tramite la barra di scorrimento e confermare con **OK**.

Oppure:

- Selezionare **Luminosità automatica**, per far impostare la luminosità ottimale automaticamente.



È possibile modificare la luminosità del display tramite un Widget sulla pagina iniziale (→ pag. 37).

Sfondo

Come sfondo per le pagine iniziali è possibile utilizzare:

- Foto salvate nella propria galleria immagini (➔ pag. 87),
- Sfondi oppure Sfondi animati (immagini animate), forniti per il telefono.

- ▶ Selezionare **Galleria**, **Sfondi** oppure **Sfondi animati**.
- ▶ Selezionare il motivo desiderato. ▶ **Imposta sfondo**.

Ruotare il display automaticamente

Il display ruota automaticamente quando si ruota il portatile.

- ▶ Attivare/disattivare **Rotazione automatica**.

Sospensione

Stabilire l'intervallo dopo di cui il portatile passa in stand-by in caso di inattività. La retroilluminazione del display viene disattivata, il blocco del display viene attivato.

- ▶ Selezionare un intervallo tra 30 secondi e 30 minuti.



Attenzione, la retroilluminazione del display provoca un elevato consumo di energia. Selezionare un piccolo intervallo per un lungo tempo di funzionamento della batteria.

Dimensioni carattere

Selezionare la dimensione dei caratteri per la visualizzazione del testo.

- ▶ Selezionare tra **Piccole**, **Normali**, **Grandi** e **Molto grandi**.

Inserimento testo e tastiera

Adattare il comportamento del telefono durante l'inserimento del testo in base alle proprie esigenze.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Lingua e immissione**.

Correzione ortografica durante l'inserimento del testo:

- ▶ Attivare **Correzione ortografica**. ▶ Toccare  per impostare eventualmente una lingua diversa dalla lingua di sistema.
- ▶ **Dizionario personale**: ▶ Aggiungere le proprie parole al dizionario.

Se la correzione ortografica è attivata, durante l'inserimento del testo le parole scritte in modo sbagliato vengono sottolineate in rosso.

Adattare il comportamento della tastiera:

- ▶ Toccare  accanto a **Tastiera Android**. ▶ Attivare/disattivare le funzioni come desiderato.

Impostazioni del telefono

Accessibilità

Per adattare il telefono alle vostre esigenze personali, ci sono delle impostazioni per gli elementi di comando del portatile.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Accessibilità**.
- ▶ Attivare/disattivare la funzione desiderata.

Testo grande

Utilizzare caratteri più grandi per i testi sul display.

Rotazione automatica

Il display viene ruotato automaticamente quando si ruota il portatile.

Pronuncia le password

Il telefono pronuncia i caratteri inseriti durante l'inserimento delle password.

Ritardo tocco e pressione

Impostare l'intervallo di tempo dopo di cui toccando e tenendo premuto un elemento sul display si provoca una reazione: **Breve**, **Media** oppure **Lunga**.

Installa script web

Le App possono installare dei file di script da Google, che facilitano l'accesso al contenuto delle App: ▶ **Consenti** oppure **Non consentire**.

Data e ora

Adattare la visualizzazione della data e dell'ora del telefono.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Data e ora**.

Impostare data e ora

▶ Data e ora automatiche

Funzione attivata: l'ora viene impostata automaticamente tramite un timeserver.

Funzione disattivata: inserire i dati manualmente con **Imposta data** e **Imposta ora**.

Imposta data / Imposta ora

- ▶ Impostare la data/ora attuale tramite la rotella di scorrimento.

Impostare il valore tramite la rotella → pag. 32

Impostare il fuso orario

▶ Fuso orario automatico

Funzione attivata: il fuso orario viene stabilito automaticamente.

Funzione disattivata: stabilire il fuso orario **Seleziona fuso orario** manualmente.

Seleziona fuso orario

- ▶ Selezionare dalla lista il fuso orario adatto al vostro luogo.



Per i fusi orari con l'ora legale il passaggio all'ora legale/solare avviene automaticamente.

Impostare il formato dell'ora e della data

► Usa formato 24 ore

Attivato: per es. 14:00 per le 2 del pomeriggio

Disattivato: per es. 2:00

► Selezionare **Seleziona formato data:**

Utilizzare l'impostazione locale abituale oppure

MM.GG.AAAA: per es. 02.20.2013 per il 20 febbraio 2013

GG.MM.AAAA: per es. 20.02.2013

AAAA.MM.GG: per es. 2013.02.20

Solleva e parla

Se si attiva la risposta automatica, il portatile risponde ad una chiamata in arrivo non appena lo si solleva dal supporto di ricarica.

Avviare
video



- pagina iniziale ► **Telefono** ► menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Solleva e Parla** ► Attivare/disattivare la funzione.

Se si colloca il portatile nel supporto di ricarica durante una chiamata:

- ◆ **Solleva e Parla disattivata:** la chiamata resta invariata.
- ◆ **Solleva e Parla attivata:** la chiamata viene interrotta.

Risparmiare energia

Prolungare la durata della batteria disattivando temporaneamente o limitando funzioni particolarmente ad alta intensità energetica. A questo proposito è disponibile un Widget che in genere si trova nella seconda pagina iniziale.

- Aprire la pagina iniziale ► Scorrere le pagine iniziali finché viene visualizzato il Widget.



Attivare/disattivare WLAN.



Attivare/disattivare l'aggiornamento automatico del software e la sincronizzazione.



Impostare la retroilluminazione del display. Sono possibili i seguenti livelli:

chiaro, medio, scuro oppure

automatico. L'illuminazione del display viene adattata alle condizioni di illuminazione dell'ambiente.

ECO DECT

ECO DECT sta per basso consumo energetico ed emissioni radio ridotte.

Per impostazione iniziale l'apparecchio è impostato sulla portata massima. In questo modo è garantita una gestione radio ottimale. In stand-by il portatile non emette onde radio (zero radiazioni). Solo la base garantisce il contatto con il portatile tramite piccoli segnali radio. Durante la conversazione l'emissione radio si regola automaticamente in base alla distanza tra base e portatile. Minore è la distanza dalla base, minore è l'emissione radio.

È possibile ridurre ulteriormente l'emissione radio:

Ridurre la portata e le emissioni radio fino all'80 %

In molti appartamenti, spazi commerciali, uffici, etc. la portata massima non è necessaria. Se si disattiva l'impostazione **Portata massima**, l'emissione radio durante le conversazioni si riduce fino ad un massimo dell'80 % con metà portata.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **DECT**.
- ▶ Attivare/disattivare **Portata massima**

Visualizzazione potenza del segnale con portata massima: .

Visualizzazione potenza del segnale con portata ridotta: .



Se si disattiva **Portata massima**, non è possibile far funzionare il telefono con un repeater per aumentare la portata.

Disattivare il modulo radio DECT in stand-by (zero radiazioni)

Con l'impostazione **Zero radiazioni** è possibile disattivare completamente i segnali radio della base in stand-by.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **DECT**.
- ▶ Attivare/disattivare **Zero radiazioni**.

Con modulo radio disattivato sul display in stand-by al posto del simbolo della potenza del segnale viene visualizzato il simbolo  (verde: **Portata massima** off, bianco: **Portata massima** on).



- ◆ Per poter utilizzare i vantaggi dell'impostazione **Zero radiazioni**, è necessario che tutti i portatili registrati supportino questa funzionalità.
- ◆ Se l'impostazione **Zero radiazioni** è attivata e sulla base viene registrato un portatile che non supporta questa funzionalità, **Zero radiazioni** viene disattivato automaticamente. Non appena questo portatile viene cancellato di nuovo, **Zero radiazioni** viene attivato automaticamente.
- ◆ La connessione radio viene instaurata automaticamente solo con le chiamate in arrivo oppure in uscita. L'instaurazione della connessione si riduce di circa 2 secondi.
- ◆ Affinchè un portatile possa comunque instaurare velocemente la connessione radio alla base quando c'è una chiamata in arrivo, deve „ascoltare“ spesso la base, cioè verificare l'ambiente. Ciò aumenta il consumo di corrente e quindi riduce l'autonomia in stand-by e in conversazione del portatile.
- ◆ Se **Zero radiazioni** è attivo, non si ha nessuna visualizzazione della potenza del segnale/nessun allarme portata sul portatile. Verificare la raggiungibilità cercando di instaurare una connessione.

Repeater

Con un Repeater è possibile aumentare la portata del portatile.

È necessario attivare la funzione Repeater. Durante l'attivazione le conversazioni in corso sulla base verranno interrotte. La funzione ECO DECT **Portata massima** deve essere attivata e **Zero radiazioni** disattivata. Non è possibile modificare le impostazioni finché il Repeater è registrato.

Attivare il repeater

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **DECT**.
- ▶ Attivare **Portata massima** ▶ Disattivare **Zero radiazioni**.
- ▶ Attivare **Servizio Repeater**.



La trasmissione codificata attivata in fabbrica viene disattivata con la registrazione di un repeater.

Registrare il repeater

- ▶ Collegare il repeater alla rete elettrica. ▶ Premere il tasto di registrazione/Paging della base (→ pag. 2) **a lungo** (min. 3 sec.). ▶ Il repeater viene registrato automaticamente.

È possibile registrare fino a 6 portatili Gigaset.

Ulteriori informazioni si trovano nelle istruzioni per l'uso del repeater e in Internet alla pagina www.gigaset.com/gigasetrepeater.

Ripristinare le impostazioni iniziali del telefono

È possibile riportare le modifiche personalizzate alle impostazioni iniziali della base e del portatile in modo separato.

Non vengono influenzate dal reset:

- ◆ le registrazioni dei portatili sulla base oppure la/le registrazione/i del portatile così come la selezione attuale della base,
- ◆ il PIN di sistema.

Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

- ▶  pagina delle impostazioni ▶  **Impostazioni**
▶  **Configurazione Portatili e Base** ▶ **Reset del Portatile**.



Vengono cancellati tutti i dati della memoria interna del telefono, per es. i contatti creati localmente, l'account Google, la configurazione delle pagine iniziali, le App scaricate così come le impostazioni personali.

I dati sulla scheda SD in genere non vengono cancellati. Se si desidera cancellare anche i dati sulla scheda SD:

- ▶ Scorrere fino alla funzione **Cancella scheda SD**. ▶ Attivare la funzione.

Avviare il reset:

- ▶ Toccare **Ripristina telefono**. ▶ **Cancella tutto**.

Ripristinare le impostazioni iniziali della base

Ripristinando le impostazioni iniziali della base vengono resettate anche le impostazioni dell'ECO DECT, della segreteria telefonica, di sistema e i nomi interni dei portatili così come cancellate le liste delle chiamate/della segreteria telefonica.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Configurazione Portatili e Base**
▶ **Reset della Base**.
- ▶ Inserire il PIN di sistema e confermare con **OK**. ▶ Rispondere alla richiesta di sicurezza con **OK**.

Impostazioni di sicurezza

Proteggere il telefono da azioni accidentali o non autorizzate. Alcune funzioni, per es. il caricamento di certificati richiede che il telefono sia protetto con un PIN/una password.

Le impostazioni di sicurezza si trovano qui:

►  pagina applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Sicurezza**.

	Inserendo PIN e password l'ultimo carattere inserito viene visualizzato in testo normale. Se non si deve visualizzare nulla, disattivare la seguente impostazione: ►  Impostazioni ►  Sicurezza ► Password visibili.
--	---

Sicurezza contro le intercettazioni

Il portatile riconosce le connessioni non sicure alla base, che terzi possono udire.

Per verificare la sicurezza di connessione di una conversazione esterna:

- All'instaurazione oppure durante la chiamata premere **a lungo** in un qualsiasi punto nella barra di stato.
- ◆ Se viene visualizzato **La connessione tra Base e Portatile è cifrata. Protezione alta!**, la connessione è sicura.
- ◆ Se viene visualizzato **La connessione tra Base e Portatile non è cifrata. Protezione bassa!**, potrebbe essere attivato il repeater (→ pag. 38).

Protezione schermo

Il blocco del display (blocco-schermo) impedisce il rilascio accidentale o non autorizzato di funzioni toccando il display. Il blocco-schermo diventa attivo se il portatile passa in stand-by (→ pag. 35).

►  pagina applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Sicurezza** ► **Blocco schermo**.

Esistono diversi livelli di sicurezza. Selezionare l'opzione desiderata.

Nessuno

Il display non viene bloccato.

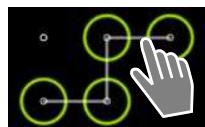
Scorrimento

Il display viene bloccato, se si tocca il simbolo del lucchetto e quindi lo si tira verso destra.

Sequenza

Il display viene bloccato collegando tra loro almeno quattro punti sul display nella sequenza stabilita.

- Toccare **Avanti**, per definire la sequenza.
- Collegare con il dito almeno 4 punti.
 - **Avanti** ► Inserire la sequenza ancora una volta. ► **Conferma**.
- Se non si vuole che la sequenza venga visualizzata durante l'inserimento: ► Disattivare l'opzione **Imposta sequenza come visibile**.



PIN / Password

Il display viene bloccato con l'inserimento di un PIN o di una password.

PIN: minimo 4, massimo 16 cifre.

Password: minimo 4, massimo 16 cifre (lettere, cifre oppure caratteri speciali)

- Inserire PIN/password. ► **Avanti** ► Per confermare inserire di nuovo PIN/password.
- Confermare con **OK**.



Info proprietario

La info proprietario viene visualizzata quando il display è bloccato. È possibile per. es. visualizzare il proprio nome per identificare il proprio portatile.

-  pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Sicurezza** ► **Info proprietario**.
- Inserire il testo da visualizzare sul display. ►  indietro. ► Attivare **Mostra info proprietario su blocco schermo**.

PIN di sistema

Il PIN di sistema protegge la base del telefono dall'uso non autorizzato. È necessario inserire il PIN ad esempio per registrare un portatile sulla base (impostazione iniziale: 0000).

Modificare il PIN di sistema

-  pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Sicurezza** ► **PIN di sistema**.
- Inserire il PIN attuale (preimpostazione: 0000) ► Confermare con **OK**.
- Inserire il nuovo PIN (minimo 4, massimo 16 cifre). ► **Avanti** ► Per confermare inserire di nuovo il PIN. ► Confermare con **OK**.

Ripristinare il PIN di sistema

Se avete dimenticato il PIN di sistema, è possibile ripristinarlo su **0000**. In questo modo vengono ripristinate **tutte le impostazioni iniziali della base** e cancellati **tutti i portatili**!

- Togliere il cavo di alimentazione dalla base. ► Tenere premuto il tasto di registrazione/Paging sulla base, mentre si ricollega il cavo di corrente alla base. ► Tenere premuto di nuovo il tasto di registrazione/Paging per ca. 10 secondi.

Amministratori dispositivo

Gli amministratori del dispositivo sono delle App con con l'autorizzazione ad instaurare connessioni al telefono e scambiare dati, per es. per la sincronizzazione. Questa autorizzazione viene conferita se si crea un hosted account da un Business Service, per es. per una App per le e-mail, il calendario o aziendale (➔ pag. 93).

-  pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Sicurezza** ► **Amministratori dispositivo**.

Viene visualizzata una lista degli amministratori del dispositivo.

- **Visualizzare informazioni sull'amministratore del dispositivo:** ► Toccare il servizio nella lista.
- **Attiva/Disattiva** i servizi.

Se si disattiva un amministratore di dispositivo, si toglie ai relativi servizi l'autorizzazione a sincronizzare i dati sul telefono.



I servizi Google (Gmail, contatti, calendario, ...) non vengono trattati come amministratori del dispositivo. L'autorizzazione per questi servizi, le modifiche da effettuare sul telefono, è regolata tramite le impostazioni dell'account Google.

Certificati

I certificati digitali vengono utilizzati per identificare il proprio telefono con le connessioni di rete sicure. Un certificato è necessario per es. per le connessioni VPN oppure WLAN oppure per l'autenticazione presso i server e-mail, browser o altre App. Alcuni certificati sono già salvati sul telefono per impostazione iniziale. È possibile installarne altri.

Formati supportati

- ◆ Certificati X.509 codificati DER nei file con estensione .CRT oppure .CER.
- ◆ Certificati X.509 in file di memoria chiave PKCS#12 con estensione .P12- oppure .PFX. Quando si installa un certificato da un archivio chiave PKCS#12, vengono installati anche i relativi certificati chiave privati oppure i certificati di un ente certificatore.

I file con altre estensioni non possono essere installati. Modificare eventualmente l'estensione del file.

Gestire certificati

-  pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Sicurezza** ► **Credenziali attendibili**.

Vengono visualizzati i certificati installati.

- Sistema:** Contiene tutti i certificati rilasciati da un ente certificatore (CA), che sono installati in modo permanente in memoria di sola lettura del telefono.
- Utente:** Contiene tutti i certificati CA da voi installati, ad esempio durante l'installazione di un certificato Client.

Se un certificato è danneggiato oppure non vi fidate di un certificato, è possibile disattivarlo o cancellarlo.

- Toccare il certificato. Vengono visualizzate informazioni sul certificato. ► Scorrere verso il basso.
- Certificato di sistema: ► **Disattiva** oppure **Attiva**.
- Certificato utente: ► **Rimuovi**. Il certificato viene eliminato definitivamente e deve essere reinstallato se necessario.
- Confermare con **OK**.

Installare certificati Client e CA

È possibile installare ulteriori certificati da una scheda SD.

- Salvare file dei certificati oppure di memoria chiave dal computer su una scheda SD.
 - Inserire la scheda SD nel portatile (→ pag. 9).
-  pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Sicurezza** ► **Installa da scheda SD**.
- Toccare il nome del file del certificato oppure della memoria chiave che si desidera installare.
 - Inserire la password della memoria chiave. ► **OK** ► Inserire il nome per il certificato. ► **OK**.

I certificati CA su cui si basano i certificati Client, vengono anch'essi installati.



Deve essere impostato un blocco del display con una sicurezza alta (PIN oppure password se si desidera installare certificati. Potrebbe venirvi richiesto di impostare il blocco del display (→ pag. 40).

Impostazioni di rete

WLAN

Collegare il portatile tramite WLAN con la propria rete locale e Internet. Sarà quindi possibile

- ♦ utilizzare servizi Internet, per es. un timeserver per l'impostazione automatica di data e ora,
- ♦ scaricare aggiornamenti software,
- ♦ eseguire conversazioni telefoniche tramite un account telefonico Internet (VoIP),
- ♦ sincronizzare gli aggiornamenti per le proprie e-mail e scaricare gli account dei social network e i propri dati.

È necessario un router con funzione WLAN e connessione Internet.

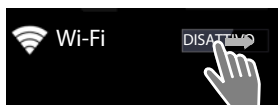


Per prolungare la durata della batteria, disattivare la funzione WLAN quando non la si utilizza. È anche possibile impostare il telefono in modo che la connessione alla WLAN si chiuda automaticamente quando si trova in stand-by (→ pag. 45).

Attivare/disattivare la WLAN

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Wi-Fi**.

- ▶ Trascinare il commutatore accanto a **Wi-Fi** verso destra per attivare la funzione WLAN.



Il portatile tenta di collegarsi ad una WLAN nella portata. Non appena viene instaurata una connessione, nella barra dei simboli si vede il simbolo della WLAN. Indica la potenza del segnale.

Con funzione WLAN attivata in genere si riceve una notifica nella barra di stato, se viene trovata una WLAN aperta. È possibile disattivare questa funzione (→ pag. 45).

Collegare alla WLAN

- ▶ Toccare  **Wi-Fi**. Viene visualizzata una lista con le WLAN nella portata del telefono. Un simbolo indica la potenza del segnale. Le reti protette sono contrassegnate da un lucchetto. ▶ Eventualmente toccare **SCANSIONE** per aggiornare la lista.
- ▶ Toccare la WLAN desiderata. ▶ Se necessario inserire password/chave di rete.
- ▶ Toccare **Connetti**.



Aggiungere una WLAN

Le WLAN che non si trovano nella portata oppure che sopprimono la SSID e quindi che non vengono visualizzate nella lista possono essere inserite manualmente. Per questo serve il nome di rete (SSID), il metodo di backup utilizzato e la password di rete. Non appena il portatile si trova nella portata di una di queste WLAN, viene instaurata la connessione.

- ▶  **Wi-Fi** ▶ **AGGIUNGI UNA RETE** ▶ Inserire **SSID rete**.
- ▶ Selezionare la procedura di sicurezza (**Nessuna, WEP, WPA/WPA2 PSK, 802.1x EAP**)
- ▶ Inserire la password/password di rete. ▶ **Salva**.

Eliminare una WLAN

-  **Wi-Fi** ► Selezionare la WLAN che deve essere eliminata dalla lista. ► **Elimina**.

Visualizzare le informazioni sulla WLAN

Stato, Intensità segnale, Velocità di collegamento, Sicurezza, Indirizzo IP:

- Toccare la WLAN desiderata. Vengono visualizzate le informazioni.

Indirizzo MAC:

-  **Wi-Fi** ►  menu di contesto ► **Avanzate**

Impostazioni WLAN avanzate

Con le impostazioni WLAN avanzate è possibile influenzare il consumo di energia e l'utilizzo dei dati del portatile.

-  **Wi-Fi** ►  menu di contesto ► **Avanzate**

Attivare/disattivare la notifica sulle WLAN trovate

In genere si riceve una notifica nella barra di stato, non appena viene trovata una WLAN aperta.

- Disattivare **Notifica rete** se non si desidera ricevere nessuna notifica.

Connessione WLAN in stand-by

Per prolungare la durata della batteria, è possibile fare in modo che la connessione WLAN venga disattivata automaticamente in stand-by.

- Toccare **Mantieni Wi-Fi durante sospensione**. ► Selezionare l'impostazione desiderata:

Sempre	La WLAN resta collegata anche in stand-by.
Solo quando collegato	La connessione della WLAN viene mantenuta solo se il portatile è nel supporto di ricarica.
Mai	La connessione WLAN viene sempre scollegata in stand-by.

Non appena si riutilizza il telefono, la connessione WLAN viene reinstaurata automaticamente.

Configurare le impostazioni Proxy

Se la connessione alle risorse di rete interne o esterne viene instaurata tramite un Proxy-Server, è necessario inserire i dati Proxy. Le impostazioni Proxy vengono utilizzate dal browser, ma non da altre App.

- Toccare e tenere premuta la WLAN desiderata. ► **Modifica rete** ► **Mostra opzioni avanzate**.
 ► Per **Impostazioni proxy** selezionare l'opzione **Manuale**. ► Inserire le impostazioni Proxy ricevute dal proprio amministratore di rete. ► **Salva**.

Le impostazioni Proxy valgono solo per la WLAN modificata. Se si desidera modificare le impostazioni Proxy per altre WLAN, è necessario farlo singolarmente.

Verificare l'utilizzo dei dati

Se la funzione WLAN è attivata, le App possono instaurare una connessione in background a Internet e scambiare dati. Se avete una tariffa dati con limite di volume, ciò può influenzare i vostri costi di connessione. È possibile verificare il vostro utilizzo dati e stabilire un limite per il suo utilizzo.

-  pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Utilizzo dati**.

Rete privata virtuale (VPN)

Tramite una rete privata virtuale (VPN) è possibile accedere alle risorse di una rete locale sicura, anche se ci si trova al di fuori della rete. In questo modo avviene una comunicazione sicura per es. tra una rete domestica e una aziendale. Si utilizza il telefono per. es. per le conferenze telefoniche tramite una connessione telefonica VoIP sicura.

Sono necessarie delle informazioni per la configurazione dell'accesso VPN da parte dell'amministratore del VPN. A seconda della soluzione adottata dalla vostra azienda potrebbe essere necessaria un'applicazione per il VPN. Questa è ottenibile dal proprio amministratore oppure tramite Google Play™ (→ pag. 91).



Per poter configurare un VPN deve essere configurato il blocco del display. Vi potrebbe venir richiesto di configurare il blocco del display (→ pag. 40).

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶ Altro... ▶ **VPN**. Vengono visualizzati i VPN già inseriti.

Aggiungere un VPN

- ▶ **Aggiungi rete VPN** ▶ Inserire i dati ricevuti dall'amministratore di rete. ▶ **Salva**. Il VPN viene inserito nella lista.

Connessione/disconnessione ad una VPN

- ▶ Toccare il nome della VPN. ▶ Inserire la credenziali. ▶ **Connetti**.

Quando viene instaurata una connessione ad una VPN, viene visualizzato un simbolo di stato e una notifica dello stato.

- ▶ Per disconnettersi toccare la notifica per la connessione VPN.

Modificare le impostazioni VPN

- ▶ Toccare e tenere premuto il nome della VPN. ▶ **Modifica rete**. ▶ Modificare le impostazioni desiderate della VPN. ▶ **Salva**.

Cancellare una VPN

- ▶ Toccare e tenere premuto il nome della VPN. ▶ **Elimina rete**.

Informazioni sul telefono

È possibile visualizzare le seguenti informazioni sul telefono:

Memoria occupata

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Memoria**.

Viene visualizzato lo spazio occupato e libero della memoria interna e della memoria della scheda SD (se installata) così come la memoria occupata su **Applicazioni, Foto, video e Download**.

Dati sulla scheda SD

- ▶ Toccare **Installa scheda SD**.

Cancellare tutti i dati della scheda SD

- ▶ Toccare **Cancella scheda SD**. ▶ Confermare di nuovo il processo.

Stato di carica della batteria

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Batteria**.

Viene visualizzato il livello di carica attuale della batteria e la statistica del livello di carica in grafica.

- ▶ Toccare la grafica per visualizzare informazioni dettagliate sulle attività e fasi di carica che consumano energia.

Informazioni generali e per l'assistenza

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Info sul telefono**.

Sulla pagina si ricevono informazioni sull'hardware e il software utilizzati per il telefono. Queste informazioni possono essere rilevanti in caso di assistenza, per es.:

Numero modello, Versione di Android, Versione banda di base, Versione kernel, Numero build.

Verificare e aggiornare il firmware

È possibile verificare se il Firmware del telefono è aggiornato ed eventualmente caricare una nuova versione.

- Toccare **Aggiornamento firmware**.

Quando viene visualizzato l'avviso **Il firmware è aggiornato**, il portatile è aggiornato. Con **Verificare ora** è possibile verificare in ogni momento l'attualità del Firmware.

Se c'è un Firmware più aggiornato, viene visualizzata la versione.

- Toccare **Caricare nuovo firmware**. ► Al termine del processo di caricamento toccare **OK** ► **Installare**.

Al termine dell'installazione il telefono viene riavviato. L'aggiornamento del Firmware se eseguito viene visualizzato con il simbolo  nella barra di stato.

Avviare
video



Quando è disponibile un nuovo Firmware per il telefono, ciò viene visualizzato anche nella barra di stato con il simbolo .

- Aprire la pagina di stato e toccare **Nuovo firmware disponibile**. ► Installare il Firmware come descritto sopra.

Avviare
video



Stato

- Toccare **Stato**. Vengono visualizzate informazioni generali sul telefono, per es.:
Stato batteria, **Livello batteria**, **Rete**, **Intensità segnale**, **Stato servizio**, **Indirizzo IP**, **Indirizzo MAC Wi-Fi**, **IPUI (Numero di serie)**, **Tempo di attività**.

Informazioni legali

- Toccare **Licenze open source**, per caricare i testi delle licenze.
Le licenze Open-Source si trovano anche nell'appendice delle istruzioni per l'uso stampate.

Segreteria telefonica

La segreteria telefonica integrata nel vostro Gigaset SL930A si utilizza tramite l'App

 **Segreteria Telefonica.**

Attivare/disattivare la segreteria telefonica

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Segreteria Telefonica.**
- ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni / Configurazioni**
- ▶ Attivare/disattivare la segreteria telefonica con l'opzione **Stato**.

Se la segreteria telefonica è attivata, nella barra di stato viene visualizzato il simbolo .



Configurare la segreteria telefonica

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Segreteria Telefonica.**

Stabilire la modalità

- ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ **Modalità d'uso.**

Viene visualizzata la modalità attualmente impostata.

Risponditore

Il chiamante sente solo un annuncio.

Segreteria Telefonica

Il chiamante sente un annuncio e può lasciare un messaggio.

Modalità Alternata

La modalità viene impostata a seconda delle fasce orarie, per es. **Segreteria Telefonica** dalle 8.00 alle 18.00 e **Risponditore** dalle 18.00 alle 8.00.

- ▶ Scegliere la modalità desiderata.

Con **Servizio Non disturbare**: ▶ Stabilire l'ora in cui deve essere impostata la relativa modalità.

- ▶ **Registra msg in Segreteria dalle / ...poi solo msg informativo dalle** ▶ Impostare l'orario ogni volta con la rotella di scorrimento. ▶ **Imposta.**

Registrare i propri annunci

La segreteria telefonica viene consegnata con annunci standard che è possibile riprodurre insieme ai propri. La registrazione di un nuovo annuncio cancella gli annunci personali registrati fino a quel momento. Un annuncio dura min. 3 sec., max. 180 sec.

- ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ **Annunci**.
- ▶ Selezionare **Annuncio della Segreteria** oppure **Risponditore**.
- ▶ Toccare **Registra proprio annuncio**.
- ▶ Dopo il beep registrare l'annuncio.
- ▶ Con **Termina** terminare la registrazione e confermare con **OK**.

Viene riprodotto l'annuncio standard. È possibile ascoltare i propri annunci, registrarne di nuovi oppure cancellarli.



Ascoltare gli annunci: ▶ Premere **Ascolta**. **Interrompere l'ascolto:** ▶ Premere .

Cancellare la registrazione: ▶ Toccare **Cancella**. L'annuncio standard torna ad essere attivo.

Ripetere la registrazione: ▶ Toccare **Ri-Registra**.

	◆ La registrazione termina se si effettuano pause superiori a 3 sec. ◆ Qualora la registrazione venga annullata, verrà utilizzato ancora l'annuncio standard. ◆ Se la memoria della segreteria è piena, la segreteria passa alla modalità Risponditore. Dopo aver cancellato i messaggi vecchi torna alla modalità Annuncio della Segreteria.
--	---

Impostare i parametri di registrazione

- ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ **Messaggi in segreteria**.

È possibile impostare i seguenti parametri:

- ◆ **Lunghezza massima della registrazione:** ▶ **Registra il messaggio per max** ▶ **1, 2** oppure **3 minuti** oppure **Senza limite di tempo**.
- ◆ **Qualità di registrazione:** ▶ **Qualità di registrazione** ▶ **Eccellente** oppure **Buona**.
- ◆ Dopo che intervallo di tempo una chiamata deve essere registrata dalla segreteria telefonica:
 - ▶ **La segreteria risponde** ▶ **Immediatamente, dopo 10, 18** oppure **30 secondi** oppure **Servizio Salva-scatti**.

Servizio Salva-scatti: 18 secondi, se non ci sono nuovi messaggi. 10 secondi, se ci sono nuovi messaggi. Se si interroga la segreteria telefonica da remoto (➔ pag. 53), si può sapere dopo ca. 15 secondi che non ci sono nuovi messaggi. Quando poi si riaggancia, non ci sono costi di conversazione.

Riprodurre data e ora di registrazione

-  menu di contesto ► **Impostazioni / Configurazioni** ► **Riproduci l'orario.**

Se si attiva la funzione, all'ascolto di un messaggio vengono riprodotte data e ora di registrazione.

Ascoltare e gestire i messaggi

L'arrivo di nuovi messaggi viene segnalato nella barra di stato con il simbolo  e visualizzato sulla pagina di stato (→ pag. 20).

- Toccare la voce **Segreteria Telefonica** nella barra di stato.

Oppure avviare l'App:

-  pagina delle applicazioni ►  **Segreteria Telefonica.**

Vengono elencati tutti i messaggi, i messaggi nuovi per primi.

Ascoltare un messaggio

- Toccare una voce della lista.

Richiamare il chiamante, se il numero è disponibile

- Toccare .

Ascoltare tutti i messaggi nuovi

-  menu di contesto ► **Asc. i Msg. nuovi.**

I messaggi vengono riprodotti tramite l'altoparlante a partire dall'ultimo ricevuto.

In caso di chiamata in arrivo durante la riproduzione si sente l'avviso di chiamata. È possibile rispondere alla chiamata.

Opzioni durante la riproduzione

Durante la riproduzione si vedono ulteriori informazioni sul messaggio corrispondente.

Si hanno le seguenti possibilità:

Interrompere la riproduzione

- Premere il tasto indietro .

Tornare indietro nella riproduzione

- Toccare .

La riproduzione torna indietro di 5 sec.

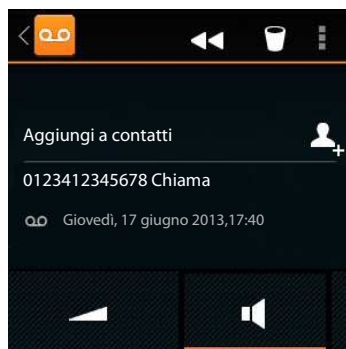
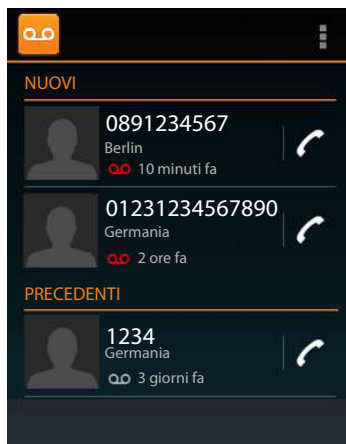
Richiamare il chiamante

- Toccare il numero di telefono.

Modificare il volume

- Toccare . ► Impostare il volume tramite la barra di scorrimento.

Avviare
video



Passare da ricevitore ad altoparlante

- Toccare .

Visualizzare le informazioni di contatto del chiamante

- Toccare il nome o l'immagine. Viene visualizzato il contatto (→ pag. 62).

Aggiungere il numero di telefono ad un contatto

- Toccare **Aggiungi a contatti** . Viene visualizzata la lista dei contatti.

Utilizzare il contatto esistente

- Selezionare il contatto. ► Selezionare il tipo di numero. ► Confermare con **OK**.

Creare un nuovo contatto

- Toccare **CREA NUOVO CONTATTO**. ► Digitare i dati per il contatto (→ pag. 64).

Cancellare un messaggio

- Toccare .

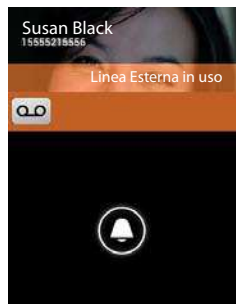
Rispondere ad una chiamata dalla segreteria telefonica

Se si risponde ad una chiamata dalla segreteria telefonica, viene visualizzata sul display con un simbolo. La suoneria viene spenta, la chiamata viene segnalata ancora con il simbolo della suoneria.

È possibile rispondere alla chiamata durante la registrazione:

- Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso **destra** oppure
- Premere il tasto impegno linea .

La chiamata viene registrata fino al momento in cui si risponde.



Cancellare i messaggi

La segreteria telefonica ha una memoria di registrazione limitata.

Se si raggiunge il limite, viene segnalato nella barra di stato con il simbolo  (→ pag. 20).

- Toccare la barra di stato e trascinare la pagina di stato verso il basso. Viene visualizzato l'avviso **La memoria della segreteria telefonica è piena!**
- Toccare l'avviso. ► Cancellare i messaggi non più necessari.

Cancellare tutti i messaggi

Questa funzione è disponibile solo se non ci sono nuovi messaggi.

-  pagina delle applicazioni ►  **Segreteria Telefonica** ►  menu di contesto
► **Cancellare vecchi messaggi.**

Gestione da remoto

Interrogare la segreteria telefonica da un altro telefono (per es. hotel, cellulare) oppure attivarla.

Prerequisiti: il PIN di sistema impostato è diverso da 0000 (→ pag. 41) e l'altro telefono dispone della selezione a toni (DTMF). In alternativa è possibile utilizzare un trasmettitore di codice (disponibile in commercio).

Attivare la segreteria telefonica

Prerequisito: la segreteria telefonica è disattivata.

- ▶ Chiamare il vostro numero telefonico e lasciare squillare finché viene richiesto di inserire il PIN di sistema.
- ▶ Digitare il PIN di sistema del telefono entro 10 sec.

Chiamare la segreteria telefonica e ascoltare i messaggi

Prerequisito: la segreteria telefonica è attivata.

- ▶ Chiamare il vostro numero telefonico. ▶ Mentre si ascolta il testo dell'annuncio: premere il tasto **9**. ▶ Digitare il PIN di sistema (diverso da 0000) del telefono.

È possibile comandare la segreteria telefonica tramite i seguenti tasti.

- 1** Durante la riproduzione dell'ora e data: passare al messaggio precedente.
Durante la riproduzione dei messaggi: passare all'inizio del messaggio corrente.
- 2** Interrompere la riproduzione. Per continuare premere di nuovo.
Dopo una pausa di ca. 60 secondi la linea viene interrotta.
- 3** Passare al messaggio successivo.
- 4** Tornare indietro di 5 secondi nel messaggio corrente.
- 0** Cancellare il messaggio corrente.
- *** Contrassegnare come „nuovo“ un messaggio già ascoltato.

Terminare la gestione da remoto

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata oppure agganciare il ricevitore.



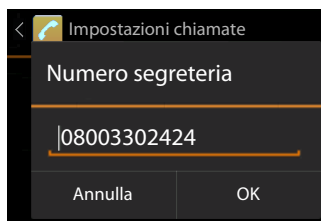
La segreteria telefonica interrompe la connessione nei seguenti casi:

- ◆ Il PIN di sistema inserito è sbagliato.
- ◆ Non ci sono messaggi sulla segreteria telefonica.
- ◆ Dopo l'annuncio della memoria disponibile.

Segreteria di rete

È possibile utilizzare la segreteria di rete solo se è stata **richiesta** al proprio operatore di rete e il numero della segreteria di rete è stato salvato nel telefono. Si memorizza il numero tramite le impostazioni dell'App **Telefono**.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Telefono**.
- ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni**
▶ **Impostazioni segreteria**.
- ▶ **Numero segreteria** ▶ Inserire numero. ▶ Confermare con **OK**.



Ascoltare i messaggi della segreteria di rete

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Telefono**.
- ▶ Aprire la tastiera: ▶ Toccare .
- ▶ Toccare e tenere premuto il tasto „1” sulla tastiera (almeno 2 sec.)

La segreteria telefonica viene chiamata direttamente. Sul portatile viene attivata la modalità viva voce. È possibile ascoltare i messaggi.



Utilizzare più portatili

Registrare i portatili

Sulla base è possibile registrare fino a sei portatili. La registrazione del portatile va eseguita sia sulla base sia sul portatile. Entrambe devono avvenire entro 60 sec.

Avviare video



Sulla base

- Premere **a lungo** (min. 5 sec.) il tasto di registrazione/Paging (→ pag. 2).

Sul portatile SL930H

- pagina delle applicazioni ► **Impostazioni** ► **Configurazione Portatili e Base** ► **Registra**.
- Eventualmente inserire il PIN di sistema (impostazione iniziale: **0000**). ► Confermare il PIN con **OK**.
- Viene instaurata la connessione alla base, ciò può richiedere un pò di tempo. L'avviso **Portatile registrato**, indica che la base è stata trovata e il portatile registrato.
- Confermare la registrazione con **OK**.

Il nome interno del portatile viene visualizzato nel mezzo della barra dei simboli, se è registrato più di un portatile. È possibile modificare il nome (→ pag. 56).

INT 2 11:30

Adattare l'aspetto e il comportamento del portatile alle vostre esigenze tramite il menu **Impostazioni** (→ pag. 31).



- ◆ Se sulla base sono già registrati sei portatili (tutti i numeri interni sono occupati), l'ultimo portatile registrato (per es. INT 6) viene sostituito da quello nuovo. Se ciò non avviene, per es. perchè questo portatile non ha un collegamento alla base, si ha l'avviso **Non ci sono numeri interni disponibili**. In questo caso cancellare un altro portatile non più utile e ripetere il processo di registrazione.
- ◆ Con **altri portatili Gigaset** e portatili di altri dispositivi conformi allo standard GAP avviare la registrazione del portatile in base alle relative istruzioni per l'uso.

Utilizzare il portatile su più basi

Il portatile può essere registrato su un massimo di quattro basi. La base attiva è l'ultima base su cui il portatile è stato registrato. Le altre basi restano salvate nella lista delle basi disponibili.

È possibile **cambiare manualmente** l'assegnazione alla base in ogni momento. In alternativa è possibile impostare il portatile in modo che scelga la base con la ricezione migliore (**Base con qualità migliore**), non appena perde il collegamento alla base attuale.

- pagina delle applicazioni ► **Impostazioni** ► **Configurazione Portatili e Base** ► **Base in uso**.
- Selezionare la base desiderata oppure **Base con qualità migliore**. ► Digitare il PIN (impostazione iniziale: **0000**). ► Toccare **Registra**.



Se il portatile è già registrato su quattro basi, viene visualizzata la lista delle basi.
► Selezionare la base che deve essere sostituita dalla base nuova.

Cancellare i portatili

- pagina delle applicazioni ► Impostazioni ► Configurazione Portatili e Base.

Cancellare il proprio portatile: ► Toccare **De-registra il portatile**.

- Eventualmente digitare il PIN di sistema (impostazione iniziale: 0000). ► Confermare il PIN con **OK**. ► Confermare la cancellazione con **SI**.

Se il portatile è ancora registrato su un'altra base, passa alla base con la ricezione migliore (**Base con qualità migliore**).

Cancellare un altro portatile: ► Toccare **A tutti gli interni**.

- Selezionare il portatile. ► Toccare **De-registra il portatile**. ► Eventualmente digitare il PIN di sistema. ► Confermare con **OK**.

Cercare i portatili („Paging“)

- Premere **brevemente** il tasto di registrazione/Paging sulla base (→ pag. 2).

Tutti i portatili squillano contemporaneamente („Paging“), anche se la suoneria è disattivata.

Terminare la ricerca

- **Sulla base:** ► Premere **brevemente** il tasto di registrazione/Paging oppure
► **Sul portatile:** ► Premere oppure oppure toccare il simbolo della suoneria e trascinare verso **destra** o **sinistra**.
► **Nessuna azione:** dopo ca. 3 minuti la chiamata di Paging termina **automaticamente**.

Modificare il nome del portatile

Registrando più portatili i nomi **INT 1**, **INT 2** etc. vengono assegnati automaticamente. Per modificare il nome:

- pagina delle applicazioni ► Impostazioni ► Configurazione Portatili e Base.

- **Modificare il nome del proprio portatile:** ► Toccare **Nome**.

- **Modificare il nome di un altro portatile:** ► **A tutti gli interni** ► Selezionare il portatile
► Toccare **Nome**.

- Con cancellare il vecchio nome e inserirne uno nuovo (max. 10 caratteri alfanumerici).
► Confermare con **OK**.

Telefonare sulla linea interna

Le chiamate interne con altri portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Come per le chiamate esterne utilizzare l'App Telefono .

Avviare
video



- ▶  pagina delle applicazioni ▶  Telefono
- ▶ Se è registrato più di un portatile aggiuntivo, selezionare il portatile dalla lista oppure toccare **A tutti gli interni** (chiamata collettiva).



Rispondere ad una chiamata interna

Una chiamata interna in arrivo viene visualizzata con „Linea Interna in uso“. Si vede il nome del collegamento interno (per es. INT 1).

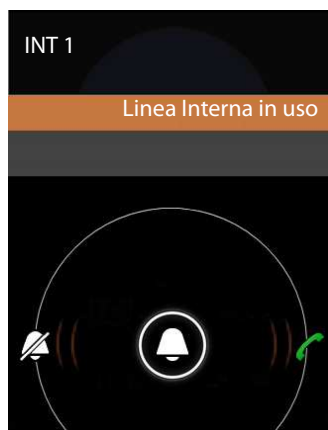
Si hanno le seguenti possibilità:

- ▶ Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso **destra** sul simbolo del ricevitore .
- ▶ Premere .
- ▶ Se **Solleva e Parla** è attivato (→ pag. 37), sollevare il portatile dal supporto di ricarica.

Disattivare il tono di chiamata

- ▶ Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso **sinistra** sul simbolo .

La suoneria viene disattivata. La chiamata viene visualizzata ancora sul display. È sempre possibile rispondere. Se si tratta di una chiamata collettiva, gli altri portatili continuano a squillare.



Rifiutare una chiamata

- ▶ Premere . Se è stato chiamato solo il vostro portatile, il chiamante sente il tono di occupato. Se si tratta di una chiamata collettiva, è possibile rispondere alla chiamata su un altro portatile.

Rispondere/rifiutare l'avviso di chiamata

Se durante una chiamata interna si riceve una chiamata esterna, viene visualizzata sul display e si sente l'avviso di chiamata.

- ▶ **Ignorare la chiamata:** ▶ Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso **sinistra** sul simbolo .
- ▶ **Rispondere alla chiamata:** ▶ Toccare il simbolo della suoneria e trascinarlo verso **destra** sul simbolo del ricevitore  oppure premere . Si parla con il nuovo chiamante. La chiamata precedente viene mantenuta.
- ▶ **Per tornare alla chiamata in attesa:** ▶ Toccare .

Effettuare una consultazione

Si sta telefonando con un utente **esterno** e si desidera effettuare una consultazione con un utente **interno**.

- ▶ Toccare  e quindi toccare .
- ▶ Se sulla base sono registrati più di due portatili, selezionare un portatile oppure **A tutti gli interni**.

Si parla con l'utente interno, l'utente esterno viene tenuto in attesa.

Terminare la consultazione e tornare alla chiamata esterna: ▶ Toccare .

Trasferire una chiamata esterna sulla linea interna

Si sta telefonando con un utente **esterno** e si desidera trasferire la chiamata ad un utente **interno**.

- ▶ Toccare  e quindi toccare .
- ▶ Se sulla base sono registrati più di due portatili, selezionare un portatile oppure **A tutti gli interni**.

- ▶ Si attende finché l'utente chiamato risponde e poi si riaggancia. ▶ Toccare  oppure premere .

Oppure:

- ▶ Si riaggancia prima che l'utente risponda: toccare  oppure premere .

Se l'altro interlocutore non dovesse rispondere oppure non accettare la chiamata, si riceve una richiamata.



Effettuare una conversazione alternata/conferenza

È in corso una chiamata, un'altra chiamata viene tenuta in attesa. Entrambi gli interlocutori vengono visualizzati sul display.

Conversazione alternata

- ▶ Toccare , per passare da un interlocutore all'altro. L'altra conversazione viene tenuta in attesa.



Instaurare una conferenza a 3

- ▶ Toccare . Voi ed entrambi gli interlocutori potete sentirvi e parlarvi.



Terminare la conferenza

- ▶ Toccare . Si ritorna a „conversazione alternata“ e si è di nuovo collegati all'interlocutore con cui è stata avviata la conferenza.



Oppure:

- ▶ Toccare  oppure premere . La conferenza viene terminata, ed entrambi gli interlocutori vengono collegati tra loro.

Ognuno dei vostri interlocutori può terminare la propria partecipazione alla conferenza premendo il tasto di fine chiamata  oppure collocando il portatile nel supporto di ricarica.

Lista delle chiamate

Il telefono salva le chiamate perse, ricevute ed effettuate nella lista delle chiamate. Vengono visualizzate le ultime chiamate (max.60). Le chiamate interne non vengono considerate.

Aprire la lista delle chiamate

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  Telefono

Oppure:

- ▶ Premere il tasto impegno linea .

Con il tasto impegno linea è possibile aprire la lista delle chiamate da una qualsiasi situazione operativa. (eccezione: premendo  dopo l'inserimento del numero di telefono nella pagina di selezione si cancella la selezione del numero di telefono).

Una voce contiene il numero di telefono e la durata dell'ultima chiamata. Per le ultime tre chiamate i simboli della freccia indicano il tipo di chiamata.

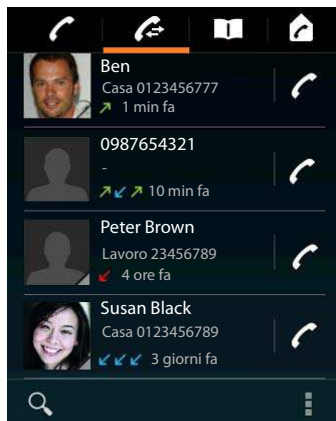
- ◆  chiamate perse
- ◆  chiamate ricevute
- ◆  chiamate effettuate (numeri selezionati)

Gli utenti conosciuti come contatti vengono visualizzati con nome e, se disponibile, con foto.

Visualizzare i dettagli

- ▶ Toccare una voce della lista.

La vista dettagliata contiene informazioni aggiuntive sul chiamante e le chiamate ricevute, perse o effettuate per quel numero di telefono.



Telefonare

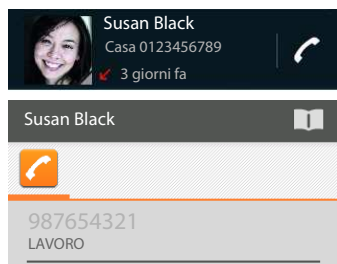
Direttamente

- ▶ Scorrere fino alla voce desiderata.
- ▶ Toccare  accanto alla voce. Viene selezionato il numero della voce.

Dalla voce del contatto

Se l'utente è salvato come contatto, viene visualizzato con un triangolo grigio a destra sotto il simbolo dell'immagine.

- ▶ Toccare l'immagine. Vengono visualizzati tutti i numeri del contatto.
- ▶ Toccare il numero desiderato, per avviare una chiamata.

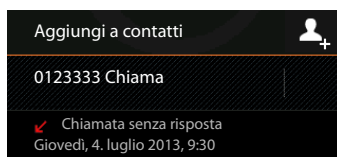


Dal dettaglio della lista

- ▶ **Visualizzare un dettaglio:** ▶ Toccare una voce della lista.
- ▶ **Selezionare un numero di telefono:** ▶ Toccare il numero di telefono.
- ▶ **Modificare il numero di telefono prima della selezione:** ▶ menu di contesto
- ▶ **Modifica prima di chiamare.** Il numero viene visualizzato nel campo numerico per la modifica, per es. per immettere un codice di accesso.

Copiare una voce nella lista dei contatti

- ▶ pagina delle applicazioni ▶ **Telefono**
 - ▶ ▶ Toccare la voce desiderata. Viene visualizzata la vista dettagliata.
- ▶ Toccare **Aggiungi a contatti** oppure . Viene aperta la lista dei contatti.
- ▶ **Creare un nuovo contatto:** ▶ Toccare **CREA NUOVO CONTATTO**. ▶ Inserire i dati per il contatto (→ pag. 64).



Oppure:

- ▶ **Aggiungere un numero di telefono ad un contatto esistente:** ▶ Scegliere una voce.
 - ▶ Scegliere il tipo di numero. ▶ OK.

	Se il numero di telefono è già noto alla lista dei contatti, è possibile aprire il contatto ed eventualmente modificarlo: ▶ Toccare il nome oppure . La voce viene visualizzata.
--	---

Cancellare la lista delle chiamate

Cancellare una voce

- ▶ Aprire una voce ▶ menu di contesto ▶ **Rimuovi da registro**.

Cancellare la lista delle chiamate

- ▶ pagina delle applicazioni **Telefono** ▶ Aprire la lista delle chiamate ▶ menu di contesto ▶ **Cancella registro chiamate** ▶ OK.

Contatti (rubrica)

Con l'App  **Contatti** si gestiscono le informazioni delle registrazioni delle persone/partner per telefonia, e-mail e social network. È possibile salvare i propri contatti localmente esclusivamente nel portatile, utilizzare un account Google oppure un altro account.

- ◆ Se non si utilizza nessun account, i contatti vengono salvati esclusivamente sul portatile. Non è possibile sincronizzare i dati dei contatti con altri dispositivi.
- ◆ Si gestiscono i propri contatti centralmente tramite un account Google. È possibile accedere ai contatti da tutti i dispositivi registrati sull'account: dal proprio portatile Gigaset SL930H, dal proprio Smartphone o dal proprio computer. I contatti associati ad un account vengono aggiornati automaticamente tra tutti i dispositivi. Le modifiche che si effettuano con il telefono, nel web oppure su un altro dispositivo nei vostri contatti, valgono su tutti i dispositivi. È possibile utilizzare più account Google, per es. per diversi membri della famiglia.



È possibile modificare i contatti dagli account Google comodamente tramite il browser sul computer:

► Digitare nel browser l'indirizzo www.google.com/contacts. ► Inserire indirizzo e-mail e password del proprio account Google.

- ◆ Per la sincronizzazione dei dati dei contatti è possibile utilizzare anche altri account (servizi online, per es. Microsoft Exchange. Informazioni sulla configurazione degli account → pag. 93).
- ◆ Informazioni sull'inserimento del testo → pag. 16.



È possibile copiare la rubriche telefoniche e i dati dei contatti di altri telefoni Gigaset con Gigaset QuickSync oppure con un trasferimento della rubrica tramite vCard (→ pag. 96).

Apertura tramite la pagina iniziale

-  pagina iniziale ► .

Apertura dalle pagine delle applicazioni

-  pagina delle applicazioni ►  **Contatti**.

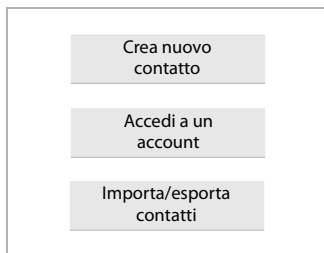
Gestire i contatti localmente

Se il vostro telefono non è registrato su un account Google, al primo avvio dell'App **Contatti** vi verrà chiesto se desiderate fare login ora ad un account esistente, aprirne uno nuovo oppure se desiderate gestire i contatti solo localmente sul vostro Gigaset SL930A.

- Se non si desidera gestire i propri contatti con un account Google: ► Toccare **Non ora**.

Si hanno le seguenti possibilità per registrare i dati dei contatti:

- Manualmente: ► Toccare **Crea nuovo contatto**.
► **Memorizza in locale** ► Inserire i dati dei contatti (→ pag. 64).
- Importare i dati dei contatti in formato vCard dalla memoria interna del telefono oppure dalle schede SD: ► Toccare **Importa/esporta contatti**. ► **Importa da archivio** (→ pag. 67).



Lista dei contatti

-  pagina delle applicazioni ►  **Contatti**.

L'App elenca i vostri contatti locali oppure tutti i contatti degli account a cui siete registrati.

La lista dei contatti ha tre viste:

-  Tutti i contatti in ordine alfabetico
-  Gruppi di contatti (→ pag. 66).
-  I preferiti in in ordine alfabetico (→ pag. 66)

Passare da una vista ad un'altra:

- Toccare un simbolo oppure scorrere orizzontalmente sul display.

Modificare le opzioni di visualizzazione

Stabilire come i contatti devono essere elencati e i nomi visualizzati.

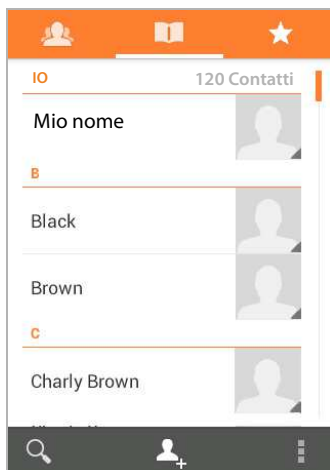
-  menu di contesto ► **Impostazioni**.

Ordinare la lista per nome o cognome

- Toccare **Ordina elenco per**. ► Selezionare **Nome** oppure **Cognome**.

Stabilire la visualizzazione dei nomi

- Toccare **Visualizza nomi contatti con**. ► Selezionare **Prima il nome** oppure **Prima il cognome**.



Se si modifica **Visualizza nomi contatti con**, l'ordine alfabetico della lista dei contatti non viene regolata automaticamente. Eventualmente riordinare la lista.

Cercare un contatto

- ▶  ▶ Inserire le iniziali del nome tramite la tastiera.

La ricerca inizia subito. Ogni ulteriore lettera affina la ricerca. Verranno elencate tutte le voci corrispondenti alla vostra visualizzazione.

- ▶ Cancellare la stringa di ricerca con .
- ▶ Tornare alla lista dei contatti con .

Se disponete di un account Google, Microsoft Exchange oppure di un altro account, tramite cui i vostri contatti sono disponibili, viene cercato anche in questi.

Utilizzare le informazioni di contatto

- ▶ **Visualizzare informazioni del contatto:** ▶ Toccare un nome.
- ▶ **Selezionare numero di telefono:** ▶ Toccare il numero di telefono.
- ▶ **Inviare e-mail:** ▶ Toccare l'indirizzo e-mail.
- ▶ **Visualizzare indirizzi in Google Maps™:** ▶ Toccare un indirizzo.

Filtrare la lista dei contatti

In genere vengono visualizzati tutti i contatti. Per visualizzare solo i contatti di un determinato account:

- ▶  menu di contesto ▶ **Contatti da visualizzare** ▶ Selezionare account oppure **Tutti i contatti**.

Creare i contatti

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Contatti**.
- ▶ **Creare il proprio profilo:** ▶ Toccare **Imposta il mio profilo**.
- ▶ **Creare un'altra voce:** ▶ Toccare .

Selezionare un account

Il riquadro grigio ombreggiato mostra l'account con il quale il contatto è sincronizzato.

- ▶ Toccare , per selezionare un altro account.



Se si gestiscono i contatti solo localmente, viene visualizzato **Solo su telefono, non sincronizzato**.

Digitare il nome

- ▶ Toccare l'area del nome e inserire il nome. L'ultima parola vale come cognome, il resto come nome.

Oppure:

- ▶ Toccare accanto a **Nome** su . ▶ Inserire le componenti del nome singolarmente.

 SALVA 

Solo su telefono, non sin- 

Nome  

Aggiungi organizzazione

TELEFONO

Telefono  CELLU-

EMAIL

Email  CASA

INDIRIZZO

Indirizzo  CASA

Aggiungere un'immagine

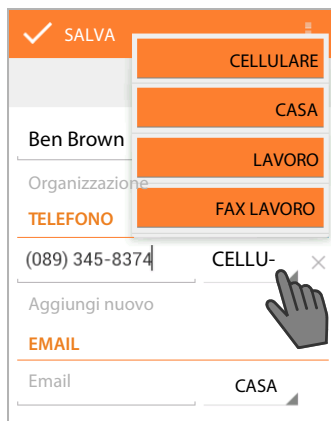
- ▶ Toccare il simbolo dell'immagine. ▶ **Scegli la foto dalla Galleria.** ▶ Ritagliare e aggiungere la fotografia.

Indicare l'affiliazione organizzativa

- ▶ Toccare **Aggiungi organizzazione.** ▶ Digitare **Società.** ▶ **Titolo** (inserire la funzione della persona nell'azienda).

Inserire il numero di telefono

- ▶ Toccare il campo del telefono e inserire il numero. Accanto al numero viene indicato il tipo di numero, per es. **CELLULARE.**
- ▶ Toccare il tipo di numero visualizzato e selezionare il tipo desiderato dalla lista.
- ▶ Toccare **Aggiungi nuovo**, per inserire ulteriori numeri per il contatto.
- ▶ Toccare **X**, per eliminare un numero di telefono.



Inserire ulteriori dati di contatto

- ▶ Allo stesso modo inserire gli indirizzi e-mail e gli indirizzi postali. Per la visualizzazione degli indirizzi postali in Google Maps™ il formato dell'indirizzo è irrilevante.
- ▶ Toccare **Aggiungi un altro campo** per aggiungere ulteriori informazioni di contatto, per es. indirizzi chat oppure indirizzi web.
- ▶ Salvare i dati con **SALVA.**

È possibile creare un contatto anche direttamente da un numero di telefono digitato con la tastiera (→ pag. 23).

Modificare un contatto

- ▶ pagina delle applicazioni ▶ **Contatti** ▶ Selezionare un account (se si hanno più account). ▶ Selezionare il contatto.

Modificare le informazioni di contatto

- ▶ menu di contesto ▶ **Modifica** ▶ Effettuare le informazioni come desiderato. ▶ **SALVA.**

Selezionare la suoneria per questo contatto

- ▶ menu di contesto ▶ **Imposta suoneria** ▶ Selezionare la suoneria dalla lista. ▶ Confermare con **OK.**

Inoltrare le chiamate alla segreteria

- ▶  menu di contesto ▶ **Tutte le chiamate a segreteria**

Tutte le chiamate che arrivano tramite un numero di telefono di questo contatto, vengono inoltrate alla segreteria telefonica.

Cancellare un contatto

- ▶  menu di contesto ▶ **Elimina.** ▶ Confermare con **OK**.

Modificare la lista dei preferiti

I contatti utilizzati spesso vengono visualizzati automaticamente nella lista dei preferiti.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Contatti**



Aggiungere i contatti con cui si comunica di frequente ai favoriti:

- ▶ Selezionare il contatto desiderato nella lista dei contatti. ▶ Toccare  accanto al nome per includere/togliere la voce dalla lista dei preferiti.

Lavorare con gruppi di contatto

Raggruppare i contatti in gruppi, per es. famigliari, amici, clienti etc. In questo modo si ha una migliore panoramica sui vostri contatti ed è possibile eseguire un'azione per tutti i contatti di un gruppo, per es. inviare una mail ad un gruppo.

 Per creare un gruppo di contatti è necessario che il telefono sia associato ad un account Google (→ pag. 93).

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Contatti** ▶  . Vengono visualizzati i gruppi esistenti.
- ▶ **Visualizzare i contatti di un gruppo:** ▶ Toccare il nome del gruppo.

Creare gruppi

- ▶ Toccare  ▶ Eventualmente selezionare l'account per cui deve essere creato il gruppo.
- ▶ Inserire il nome per il gruppo. ▶ **SALVA.**

Aggiungere contatti ad un gruppo

- ▶  Visualizzare i gruppi. ▶ Selezionare il gruppo. ▶  menu di contesto ▶ **Modifica.**
- ▶ Toccare **Digita il nome della persona.** ▶ Inserire il nome. Non appena, a seconda del vostro inserimento, il contatto viene riconosciuto, viene visualizzato. ▶ Toccare il contatto.

Oppure:

- ▶ Aprire il contatto che si vuole aggiungere ad un gruppo.
- ▶  menu di contesto ▶ **Modifica** ▶ Scorrere verso il basso fino alla voce **GRUPPI.** ▶ Toccare il gruppo per aprire la lista dei gruppi.
- ▶ Se non è ancora assegnato nessun gruppo: ▶ **Aggiungi un altro campo** ▶ **Gruppi.**
- ▶ Selezionare il gruppo oppure **[Crea nuovo gruppo]**, per aggiungere il contatto ad un nuovo gruppo.

Eliminare un contatto da un gruppo

- ▶  visualizzare i gruppi. ▶ Selezionare un gruppo. ▶  menu di contesto ▶ **Modifica.**
- ▶ Toccare ✕ dopo la voce. Il contatto viene eliminato dal gruppo, ma non cancellato.

Importare, esportare e condividere contatti

Importare contatti presenti nella memoria interna del telefono oppure sulla scheda SD in formato vCard, nella lista dei contatti del telefono oppure esportare i contatti del telefono su un computer oppure un altro dispositivo. Condividere i contatti con altre persone.

Per scambiare i dati tra il proprio telefono e un computer:

- ▶ Collegare un portatile con un cavo USB ad un computer (→ pag. 2).
Computer Windows: il contenuto della memoria interna del telefono viene visualizzata in una cartella di Windows.
Computer Mac: scaricare e installare l'App „Android File Transfer“ da www.android.com/filetransfer sul proprio computer. Istruzioni per l'installazione si trovano sulla pagina web. A installazione ultimata il contenuto della memoria interna del telefono viene visualizzato come cartella.

Per importare/esportare contatti da/su una scheda SD:

- ▶ Inserire una scheda SD nel portatile (→ pag. 9).

Importare contatti

Sul computer:

- ▶ Copiare i contatti in formato vCard nella cartella della memoria interna del telefono oppure sulla scheda SD.

Sul telefono:

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Contatti** ▶  menu di contesto ▶ **Importa/esporta.**
- ▶ **Importa da archivio** ▶ Selezionare un account (se si hanno più account).

Se nella memoria si trovano più file vCard, è possibile importare un file, più file oppure tutti.

- ▶ **Stabilire le vCard da importare:** ▶ Toccare **Importa più file vCard.**

Non appena i contatti sono importati, vengono visualizzati selezionando l'icona .

Esportare i contatti

Esportare i contatti del telefono nella memoria interna del telefono oppure sulla scheda SD e copiare questi dati su un computer oppure un altro dispositivo.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Contatti** ▶  menu di contesto ▶ **Importa/esporta**
 ▶ **Esporta in archivio** ▶ OK.

Viene creato un file con l'estensione „vcf“ nella memoria interna oppure sulla scheda. Il file si trova nella directory principale (root) della struttura delle cartelle del telefono.

Condividere un contatto

È possibile inviare un contatto ad un'altra persona per e-mail.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Contatti** ▶ Selezionare il contatto. ▶  menu di contesto ▶ **Condividi**.
- ▶ Inserire indirizzo e-mail, oggetto ed eventualmente il testo della e-mail. ▶ Inviare l'e-mail con ➤ (➔ pag. 69).

Unire o separare contatti

Quando si aggiunge un nuovo account i contatti doppi vengono riuniti automaticamente in un'unica voce. Ciò è possibile solo se esistono sufficienti informazioni che rendono le voci identificabili come duplicati. È possibile aggiungere o separare contatti anche manualmente. L'aggiunta automatica non è più possibile per un contatto modificato manualmente.

Unire i contatti

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Contatti** ▶ Selezionare il contatto da visualizzare dopo l'unione nella lista di contatti.
- ▶  menu di contesto ▶ **Modifica** ▶  menu di contesto ▶ **Unisci**.

Viene visualizzata una lista con i contatti presi in considerazione per l'unione.

- ▶ Toccare il contatto le cui informazioni si desidera unire al primo contatto.

Oppure:

- ▶ Toccare **Mostra tutti i contatti**, per selezionare un contatto dalla lista dei contatti.

Le informazioni del secondo contatto vengono aggiunte nel primo contatto. Il secondo contatto non viene più visualizzato. È possibile aggiungere al primo contatto ulteriori informazioni da altri contatti.

Separare i contatti

Un contatto può contenere informazioni da diverse fonti, per es. importate da un account, create manualmente oppure aggiunte attraverso fusione con un altro contatto. I contatti uniti a partire almeno da due fonti, possono venir separati di nuovo.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Contatti** ▶ Selezionare il contatto le cui informazioni si desidera separare.
- ▶  menu di contesto ▶ **Modifica** ▶  menu di contesto
- ▶ ▶ **Separa** ▶ **OK**.

I contatti da cui le informazioni sono state riunite, vengono separati e visualizzati di nuovo nella lista dei contatti.

E-mail

Con l'App **Email** si gestiscono i propri account e-mail. In questo modo è possibile ricevere e inviare e-mail come sul computer. Sono supportati molti comuni provider e-mail e i protocolli POP3, IMAP e Microsoft Exchange ActiveSync.

	Se si utilizza il programma e-mail di Google, utilizzare l'App Gmail: ▶  pagina delle applicazioni ▶  Gmail.
--	--

Apertura tramite la pagina iniziale

- ▶  pagina iniziale ▶ .

Apertura dalle pagine delle applicazioni

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Email**.

Configurare un account e-mail

Quando si apre l'App **Email** per la prima volta, viene chiesto di configurare un account e-mail. Una procedura guidata vi guida attraverso la configurazione. Sono necessari i dati di accesso del provider e-mail.



È possibile aggiungere ulteriori account.

- ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni** ▶ **AGGIUNGI ACCOUNT**.
- ▶ Inserire indirizzo e-mail e password.
- ▶ **Invia email da questo account per impostazione predefinita**. Attivare se si vuole utilizzare l'account come indirizzo standard per i messaggi in uscita.
- ▶ **Inserire ulteriori dati per l'account:** ▶ Toccare **Config. manuale**.
- ▶ **Terminare l'inserimento:** ▶ Toccare **Avanti**.

Viene instaurata una connessione al provider e-mail, che conferma l'account a seconda dei dati di accesso inseriti. A seconda del proprio provider oppure alla configurazione di un account Exchange ActiveSync è necessario fornire ancora dei dati.

- ▶ **Terminare la configurazione:** ▶ Toccare **Fine**. ▶ Inserire un nome per l'account. ▶ **Fine**.

Vengono scaricate le e-mail per l'account. È ora possibile inviare e ricevere e-mail.

Personalizzare le impostazioni

Personalizzare le impostazioni per il traffico e-mail in base alle vostre esigenze.

Impostazioni generali

Determinare per es. le dimensioni dei caratteri oppure se nelle e-mail vanno visualizzate immagini.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Email** ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni** ▶ **Generali**.

Impostazioni account

Stabilire per es., ogni quanto va verificata la presenza di nuove mail dal server, stabilire il tipo e il modo in cui venir informati dei nuovi messaggi oppure configurare una firma personale.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  Email ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni**
- ▶ Scegliere un account.

Impostazioni per la sincronizzazione dell'account

La cartella delle e-mail viene sincronizzata regolarmente con l'account e-mail. Le impostazioni per la sincronizzazione si effettuano tramite le impostazioni degli account (➔ pag. 95).

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Account e sincronizzazione.**

Cancellare un account e-mail

- ▶ Nella lista delle e-mail ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni** ▶ Scegliere l'account.
- ▶ **Rimuovi account** ▶ OK.

Cartella e-mail

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Email.**

Viene aperta l'ultima vista visualizzata. Se l'App non è stata utilizzata per lungo tempo viene mostrata la posta in arrivo per l'account selezionato come account standard per l'invio di e-mail.

- ▶ Se si ha più di un account: ▶ Toccare il nome dell'account attuale. ▶ Scegliere l'account.

Le e-mail vengono visualizzate nella sequenza di arrivo. I messaggi già letti sono in grigio. In alto a destra si vede il numero dei messaggi non ancora letti.

Ogni account contiene la cartella **Posta in arrivo**, **Posta in uscita**, **Inviati** e **Bozze**. A seconda del proprio provider possono esserci anche altre cartelle.

- ▶ Toccare il simbolo della cartella  in basso sul display. ▶ Selezionare la cartella. Vengono visualizzati i messaggi di questa cartella.

	Posta in arrivo mail@mailserver.com	4
	Susan Biglietti teatro- Ho preso i biglietti, ciao	18:15 ★
	Ben Brown Appuntamento settimana prossima- Con la presente	13:30 ★
	Peter Re: Mappe per viaggio- Grazie per le info	12:15 ★
	Susan Biglietti teatro - Domani vado a prendere i biglietti e	8. Apr ★
	Mail Delivery System Mail delivery failed: returning message to sender	7. Apr ★
		  

Visualizzazione combinata

Se sono stati configurati più account, è possibile visualizzare i messaggi di tutti gli account in una vista combinata:

- ▶ Toccare il nome dell'account attuale. ▶ **Visualizzazione combinata.**

Nella lista ora vengono visualizzati i messaggi di tutti gli account. Una marcatura colorata sulla visualizzazione della data indica l'account del messaggio corrispondente.

Tornare alla vista specifica dell'account:

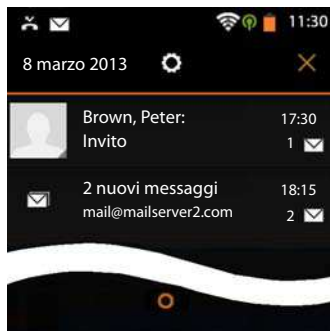
- ▶ Toccare **Visualizzazione combinata.** ▶ Selezionare l'account.

Ricevere e-mail

L'App **Email** trasmette periodicamente nuove e-mail sul telefono e le mostra nella posta in arrivo. La frequenza di ricezione delle e-mail si stabilisce nelle impostazioni delle e-mail (→ pag. 69).

Quando si riceve una nuova e-mail, appare il simbolo delle e-mail  nella barra di stato, purché non abbiate disattivato le notifiche per l'account e-mail.

- ▶ Toccare la barra di stato e trascinare verso il basso. Il messaggio appena ricevuto viene visualizzato con mittente, oggetto e orario. ▶ Toccare la voce. Il messaggio viene aperto.
- ▶ Se per un account ci sono più messaggi, ciò viene visualizzato con il simbolo . ▶ Toccare la voce per visualizzare la posta in arrivo dell'account.



Caricare ulteriori messaggi

All'avvio dell'App viene scaricata solo una parte delle e-mail ricevute del vostro account. Per visualizzare più e-mail:

- ♦ Account IMAP oppure POP3: ▶ Alla fine della lista toccare **Carica ulteriori messaggi**.
- ♦ Account Exchange ActiveSync (Microsoft Exchange): ▶ Aprire le impostazioni e-mail dell'account. Qui si imposta per quanti giorni o settimane le e-mail devono venir salvate sul telefono.

Leggere le e-mail

- ▶ Toccare le e-mail che si desidera leggere nella posta in arrivo.

La riga in alto (evidenziata in arancione) contiene le informazioni sul mittente. Se per il mittente nella lista dei contatti c'è una voce con foto, viene visualizzata la foto.

- ▶ **Visualizzare il mittente nella lista dei contatti oppure aggiungerlo alla lista dei contatti:** ▶ Toccare sulla foto oppure il simbolo accanto al nome del mittente.

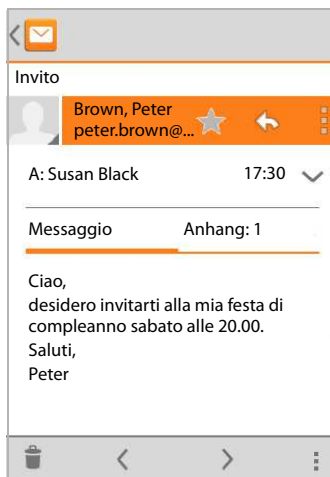
Sotto si vedono i dati dell'indirizzo e l'orario in cui è stato inviato il messaggio.

- ▶ **Visualizzare i dettagli:** ▶ Toccare  accanto all'orario.

Sotto viene visualizzato il messaggio. Se il messaggio contiene degli allegati, c'è un registro aggiuntivo.

Azioni possibili:

- ▶ **Contrassegnare una e-mail come non letta:** ▶  menu di contesto ▶ **Segna come da leggere.**
- ▶ **Cancellare il messaggio:** ▶ .
- ▶ **Visualizzare la mail successiva/precedente:** ▶  .
- ▶ **Tornare alla posta in arrivo:** ▶ .



Rispondere ad una e-mail

► Toccare  (rispondi al mittente) oppure  (rispondi a tutti) nell'intestazione dell'e-mail.

Se il simbolo  non viene visualizzato per motivi di spazio:

► Ruotare il display oppure ►  menu di contesto ► **Rispondi a tutti**.

Viene aperta l'e-mail di risposta. È ora possibile modificare e inviare l'e-mail (► pag. 72).

Gli allegati al messaggio originale non vengono inseriti.

Inoltrare una e-mail

► Toccare  nell'intestazione dell'e-mail.

Se il simbolo non viene visualizzato per motivi di spazio:

► Ruotare il display oppure ►  menu di contesto ► **Inoltra**.

L'e-mail viene aperta. Contiene il testo del messaggio originale. Gli allegati del messaggio originale vengono aggiunti automaticamente nell'e-mail. È possibile aggiungere un indirizzo/i, modificare l'oggetto e il testo oppure aggiungere o cancellare allegati.

► **Eliminare il testo originale:** ► Disattivare **Includi testo citato**.

► **Inviare e-mail:** ► .

Inviare e-mail

► Nella posta in arrivo toccare . ► Eventualmente selezionare un account a cui si desidera inviare e-mail.

► **Inserire l'indirizzo del destinatario:** ► Toccare **A**. ► Inserire l'indirizzo. Durante l'inserimento vengono suggeriti gli indirizzi corrispondenti presenti tra i contatti. ► Toccare l'indirizzo per selezionarlo.

► **Aggiungere un destinatario in copia e copia nascosta:** ►  menu di contesto ► **Aggiungi Cc/Ccn**.

► **Eliminare un destinatario:** ► Selezionare il destinatario. ► Toccare accanto a **X**.

► **Inserire l'oggetto:** ► Toccare **Oggetto**. ► Inserire il testo.

► **Inserire il testo dell'e-mail:** ► Toccare **Scrivi email**. ► Inserire il testo dell'e-mail.

► **Aggiungere un allegato:** ►  menu di contesto ► **Allega file**.

► **Eliminare un allegato:** ► Scegliere l'allegato. ► Toccare **X** accanto.

► **Inviare un'e-mail:** ► Toccare .

► **Inviare un'e-mail in un secondo momento:** ►  menu di contesto ► **Salva bozza**. Le bozze vengono salvate nella cartella **Bozze**.

► **Cancellare un messaggio o una bozza:** ►  menu di contesto ► **Elimina**.

Se non c'è nessuna connessione ad una rete, le e-mail vengono salvate nella cartella **Posta in uscita**, finché è di nuovo disponibile una rete.

Creare una risposta rapida

Creare le risposte rapide per i testi che si utilizzano spesso nelle e-mail.

►  menu di contesto ► **Impostazioni** ► Selezionare l'account desiderato. ► **Risposte rapide** ► Inserire il testo.

Aggiungere un messaggio breve:

- ▶ Nell'e-mail toccare nel punto in cui si deve inserire il messaggio breve.
- ▶  menu di contesto ▶ **Inserisci risposta rapida** ▶ Selezionare la risposta rapida.

Identificare le e-mail

Identificare le e-mail importanti per trovarle velocemente. Per contrassegnare e-mail nella posta in arrivo e altre liste viene utilizzato il simbolo della stella .

Selezionare/deselezionare le e-mail

- ▶ Mentre si legge un'e-mail toccare il simbolo della stella .

Oppure:

- ▶ Mentre si visualizza la lista delle e-mail toccare il simbolo della stella  accanto ad una e-mail.

Nel caso di una e-mail selezionata la stella è gialla, altrimenti è grigia.

Visualizzare solo le e-mail selezionate

- ▶ Aprire la posta in arrivo. ▶  ▶ **Speciali**.

Modificare più e-mail contemporaneamente

Alcune azioni possono essere eseguite contemporaneamente per più e-mail.

- ▶ Nella visualizzazione della lista selezionare le e-mail che si desidera modificare. (Toccare a sinistra accanto all'e-mail su .
- ▶ Selezionare l'azione che si desidera eseguire.

Le seguenti azioni possono essere applicate contemporaneamente su più e-mail:

- ▶ **Cancellare le e-mail:** ▶ .
- ▶ **Segnare le e-mail come lette o non lette:** ▶ .
- ▶ **Contrassegnare le e-mail oppure eliminare la marcatura:** ▶ .
- ▶ **Disattivare tutte le e-mail:** ▶ Toccare in alto a sinistra sul display su .

Browser

Per navigare in Internet sul portatile sono a disposizione le stesse funzioni presenti sul proprio computer. L'utilizzo è comunque adattato a dimensioni dello schermo e touchscreen.

Apertura tramite la pagina iniziale

- ▶  pagina iniziale ▶ .

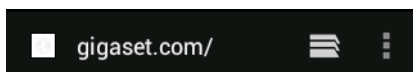
Apertura dalle pagine delle applicazioni

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Browser**.

Il browser viene aperto con le ultime pagine web visitate, oppure come la pagina iniziale da voi stabilita.

La barra delle opzioni contiene i seguenti elementi:

- ♦ il campo dell'indirizzo per l'inserimento di un URL oppure un termine di ricerca
- ♦ un simbolo  per l'apertura dei diversi registri, segnalibri, preferiti etc.
- ♦ il menu di contesto  per modificare le impostazioni.





Se la barra è nascosta dallo scorrimento:

- ▶ Toccare un qualsiasi punto della pagina e tirare verso il basso, finché ricompare la riga sopra.

Aprire/cercare pagine web

- ▶ Toccare il campo dell'indirizzo. ▶ Inserire l'indirizzo web (URL) oppure un termine di ricerca. Viene visualizzata una lista con i suggerimenti proposti.
- ▶ Toccare una voce, per aprire la pagina oppure avviare la ricerca.
- ▶ Toccare la freccia a destra per specificare ulteriormente la vostra richiesta.
- ▶ Toccare X per cancellare il termine di ricerca.



Trovare il testo

- ▶  menu di contesto ▶ **Cerca** ▶ Inserire il termine di ricerca.

Viene selezionata la prima parola adatta della pagina, ulteriori corrispondenze vengono incorniciate.

- ▶ Con le frecce in alto a destra passare da una corrispondenza all'altra.



Aggiornare la pagina

- ▶  menu di contesto ▶ **Aggiorna**.

Richiedere informazioni sulla pagina attuale

- Toccare il simbolo a sinistra accanto al campo dell'indirizzo.

Salvare una pagina per la lettura offline

- Aprire la pagina web desiderata. ►  menu di contesto ► **Salva per lettura offline.**

Stabilire il motore di ricerca

-  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Avanzate** ► **Imposta motore di ricerca.**

Stabilire la pagina web come pagina iniziale

- Richiamare la pagina desiderata. ►  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Imposta pagina iniziale** ► Selezionare l'impostazione desiderata.

Funzioni e impostazioni

Opzioni di visualizzazione

Attivare/disattivare la panoramica delle pagine

Le pagine web non ottimizzate per i dispositivi mobili, in genere vengono visualizzate come panoramica (notevolmente ridotte). Per visualizzare le pagine web nel loro formato originale:

-  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Avanzate** ► **Disattivare Apri pag. in panoramica.**

Visualizzare la versione per desktop

Le pagine web ottimizzate per i dispositivi mobili in genere vengono aperte in una dimensione adatta al dispositivo. Lo zoom e lo scroll potrebbero non essere possibili. Per visualizzare la versione desktop (se disponibile):

-  menu di contesto ► **Richiedi sito desktop.**

Nascondere la barra di stato

Se si desidera utilizzare lo schermo per la visualizzazione del browser:

-  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Labs** ► Attivare l'opzione **Schermo intero.**

Nascondere la barra delle opzioni nella parte superiore del display

-  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Labs** ► Attivare l'opzione **Controlli rapidi.**

Con controllo rapido attivato si raggiungono le funzioni della barra delle opzioni nel seguente modo:

- Toccare e tenere premuto l'angolo in alto a sinistra o a destra del display. Le opzioni vengono mostrate in un semicerchio. ► Trascinare e rilasciare il dito sull'opzione desiderata. Per mostrare tutte le opzioni potrebbe essere necessario trascinare il semicerchio leggermente verso il basso.

Comportamento dello zoom e dimensione del testo

Se una pagina web non consente lo zoom

- ▶  menu di contesto ▶ Impostazioni ▶ Accessibilità ▶ Attivazione forzata zoom.

Adattare le dimensioni del testo

- ▶ **Adattare le dimensioni relative della visualizzazione del testo:** ▶ Trascinare la barra di scorrimento **Ridimensionamento testo** verso destra/sinistra. Un'anteprima mostra la selezione corrente. Si sovrascrivono così le impostazioni standard del portatile per le dimensioni dei caratteri (→ pag. 34).
- ▶ **Adattare il fattore zoom per il doppio tocco:** ▶ Trascinare la barra di scorrimento **Zoom con doppio tocco** verso destra/sinistra. Con 100% lo zoom resta inalterato. Altri valori modificano il fattore massimo di ingrandimento/rimpicciolimento proporzionalmente.
- ▶ **Modificare le dimensioni minime:** ▶ Trascinare la barra di scorrimento **Dimensioni minime caratteri** verso destra/sinistra. Aumentare le dimensioni minime affinché il testo molto piccolo venga visualizzato almeno nelle dimensioni stabilite. Un'anteprima mostra la selezione corrente.

Segnalibri

Impostare una pagina web come segnalibro

- ▶ Richiamare la pagina web desiderata. ▶  menu di contesto ▶ Salva nei segnalibri.

Aprire un segnalibro

- ▶  menu di contesto ▶ **Segnalibro**. ▶ Eventualmente selezionare un account.
▶ Selezionare il segnalibro per aprire la pagina web.

Creare un collegamento ai segnalibri sulla homepage

- ▶ Richiamare la pagina web desiderata. ▶  menu di contesto ▶ **Segnalibro**
▶ Eventualmente selezionare un account. ▶ Toccare e tenere premuto il segnalibro.
▶ **Aggiungi scorciatoia a Home**.

Impostare un segnalibro come pagina iniziale

- ▶ Richiamare la pagina web desiderata. ▶  menu di contesto ▶ **Segnalibro**.
▶ Eventualmente selezionare un account. ▶ Toccare e tenere premuto il segnalibro.
▶ **Imposta come pag. iniziale**.

Link ed elementi attivi

Le pagine Internet possono contenere link ad altre pagine oppure ad altri elementi attivi come gli indirizzi e-mail, i numeri di telefono oppure gli indirizzi postali.

- ▶ Toccare un link per aprire la relativa pagina e navigare in Internet.
- ▶ Toccare un elemento attivo per aprire l'App adatta. Per esempio toccando un indirizzo e-mail si apre l'App **Email** per comporre un messaggio. Toccando un numero di telefono si apre l'App **Telefono** per selezionare il numero di telefono. Se un link viene riconosciuto come indirizzo, viene aperto in Google Maps.

A seconda del tipo di link/elementi attivi è possibile eseguire diverse azioni:

- ▶ Toccare e tenere premuto il link. Viene aperto un menu con funzioni con cui è possibile per es. copiare il link, salvarlo oppure inviarlo via e-mail oppure stabilire un segnalibro per il link.

Scorrere nella cronologia dei link

- ▶ Visualizzare l'ultima pagina web aperta: ▶ Premere il tasto indietro .
- ▶ Scorrere in avanti nella cronologia: ▶  menu di contesto ▶ **Avanti**.
- ▶ Visualizzare la cronologia dei link: ▶ Premere a lungo il tasto indietro . ▶ Aprire il registro **Cronologia**.
 - ▶ Selezionare il periodo per la visualizzazione oppure **I più visitati**.

Le pagine richiamate vengono visualizzate in ordine cronologico. È possibile aprire la pagina web (toccare), aggiungerla ai propri segnalibri (toccando ★) oppure visualizzare un menu (toccare e tenere premuto), in cui effettuare ulteriori azioni.

Lavorare con i registri

È possibile aprire contemporaneamente più registri e passare da una pagina web ad un'altra.

- ▶ Aprire le pagine web che si desidera salvare in un registro. ▶ Toccare  e quindi . La pagina viene salvata. Viene visualizzata la propria pagina iniziale.
- ▶ Toccare , per aprire la vista dei registri. ▶ Selezionare la pagina desiderata.
- ▶ Toccare X, per cancellare una pagina web dalla vista dei registri.

Orologio

L'App  **Orologio** indica l'orario attuale sul display e offre la possibilità di configurare una funzione sveglia.



Visualizzazione dell'orologio

Pagina iniziale

Di default la pagina iniziale mostra un orologio analogico. Si tratta qui del widget **Orologio analogico**, che è possibile spostare liberamente oppure rimuovere dalla pagina iniziale (→ pag. 18).



Data e ora vengono impostate automaticamente, se il telefono può instaurare una connessione Internet tramite WLAN. In alternativa è possibile impostare data e ora anche manualmente (→ pag. 36).

Orologio da tavolo

Utilizzare il display del portatile come orologio da tavolo visualizzando ora e data.

▶  pagina delle applicazioni ▶  **Orologio** ▶  **Imposta allarme** ▶  menu di contesto ▶ **Orologio da tavolo**.

Se è impostata una sveglia, oltre all'orario e alla data si vede anche l'orario della sveglia successiva.

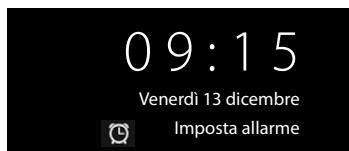
- ▶ **Oscurare la visualizzazione:** ▶ Toccare il display
- ▶ **Visualizzare esclusivamente orario e data:** ▶ Toccare e tenere premuto il display.
- ▶ **Disattivare di nuovo l'orologio da tavolo:** ▶ Premere un tasto qualsiasi.

Sveglia

È possibile stabilire e attivare più sveglie.

▶  pagina delle applicazioni ▶  **Orologio**.

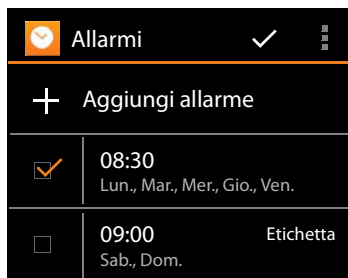
Si vede l'ora e la data attuali. Se non è attiva nessuna sveglia, viene visualizzato **Imposta allarme**. Se è attiva almeno una sveglia, viene visualizzato **Allarme impostato**: e la sveglia successiva.



- Toccare  **Imposta allarme/Allarme impostato:**
Se sono già impostate delle sveglie, queste vengono visualizzate.

Impostare una nuova sveglia

- Toccare **Aggiungi allarme.**



- Effettuare le impostazioni per la sveglia:

Attiva allarme

È possibile attivare subito la sveglia () oppure prima disattivarla () e attivarla all'occorrenza in un secondo momento.

Ora

Impostare l'ora e i minuti dell'allarme della sveglia (impostazione orario → pag. 32).

Ripeti

Selezionare i giorni in cui l'allarme della sveglia deve essere attivato.

Suoneria

Scegliere la suoneria per l'allarme della sveglia. Vengono presentate tutte le suonerie caricate. Selezionare **Silenzioso** se si deve segnalare la sveglia solo tramite visualizzazione sul display. Preimpostazione: suoneria standard (→ pag. 80).

Vibrazione

Attivare se la sveglia oltre al segnale acustico impostato con la **Suoneria** deve essere segnalata anche con la vibrazione.

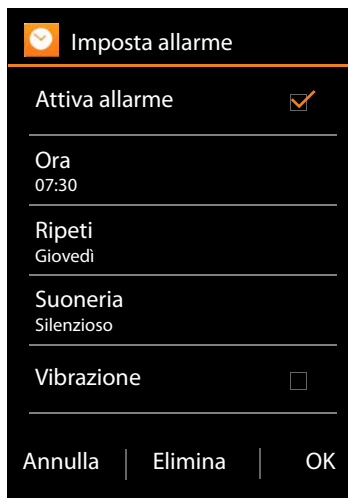
Etichetta

Inserire una descrizione per la sveglia. L'etichetta viene visualizzata nella lista delle sveglie impostate per l'identificazione di una voce.

(Inserimento del testo → pag. 16).

- Confermare le impostazioni con **OK**.

La sveglia viene visualizzata sulla pagina **Allarmi**.



Modificare la sveglia

-  pagina delle applicazioni ►  **Orologio** ►  **Imposta allarme/Allarme impostato:**

Vengono visualizzate le sveglie già impostate. Le voci contrassegnate con  sono attive.

- Toccare la voce nella lista che si desidera modificare. ► Modificare le impostazioni come desiderato. ► Confermare con **OK**.

Cancellare una sveglia

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  Orologio ▶  Imposta allarme/Allarme impostato:.
- ▶ Toccare la sveglia desiderata. ▶ **Elimina** ▶ **OK**.

Attivare/disattivare la sveglia

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  Orologio ▶  Imposta allarme/Allarme impostato:.
- ▶ Toccare la casella di controllo  accanto alla voce della sveglia desiderata.

Oppure:

- ▶ Toccare la sveglia desiderata. ▶ Eventualmente effettuare le modifiche. ▶ Toccare **Attiva allarme**. ▶ Confermare con **OK**.

Se una sveglia è attiva nella barra di stato si vede il simbolo .

Allarme sveglia

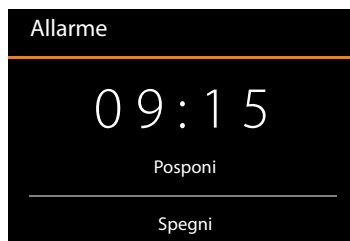
La sveglia viene segnalata sul display e con la suoneria selezionata. La segnalazione è possibile anche con la vibrazione. Durante una chiamata la sveglia viene segnalata solo con un breve beep.

Disattivare la sveglia / Modalità Snooze

- ▶ **Disattivare la sveglia completamente:** ▶ Toccare **Spegni**.

Oppure:

- ▶ **Ripetere la sveglia dopo una pausa (modalità Snooze):** ▶ Toccare **Posponi**. La sveglia viene ripetuta dopo un intervallo di tempo definito.
- Impostare un intervallo: ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni** ▶ **Durata sospensione**.



Impostazioni per la sveglia

Ulteriori possibilità di impostazione per la sveglia si trovano nel menu di contesto sulla pagina **Allarme**.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  Orologio ▶  Imposta allarme/Allarme impostato: ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni**.

Allarme in mod. silenz.

Se attivata, la sveglia suona anche quando il telefono è in modalità silenziosa.

Volume allarme

Impostare il volume della sveglia tramite scorrimento. ▶ Confermare con **OK**.

Durata sospensione

L'intervallo tra due sveglie, quando è impostata la funzione Snooze. Selezionare un intervallo compreso tra 5 e 30 minuti.

Silenziatore automatico

Durata dopo di cui la sveglia viene silenziata. Selezionare un intervallo compreso tra 5 e 30 minuti oppure **Non attivo**, se la sveglia non deve essere silenziata.

Imposta suoneria predefinita

Suoneria standard per tutte le sveglie.

Vengono mostrate tutte le suonerie caricate. Selezionare **Silenzioso**, se la sveglia deve essere segnalata solo con la visualizzazione sul display. La suoneria standard per le singole sveglie può essere sostituita dalle suonerie personalizzate (→ pag. 79).

Calendario

Con l'App **Calendario** è possibile gestire i propri appuntamenti.



È necessario utilizzare almeno un account per poter utilizzare l'App. Se il vostro telefono è associato ad un account Google, il calendario viene sincronizzato con il calendario del vostro account Google. È possibile utilizzare anche altri account.

È possibile gestire il calendario Google comodamente tramite il browser sul vostro computer:

- ▶ Nel browser inserire l'indirizzo www.google.com/calendar. ▶ Inserire indirizzo e-mail e password del proprio account Google.

→ pag. 93.

Il calendario mostra tutti gli appuntamenti dei calendari degli account sincronizzati con il telefono. Gli appuntamenti dei diversi account vengono rappresentati con colori diversi.

Visualizzare gli appuntamenti

- ▶  pagina delle applicazioni ▶ **Calendario**  Il calendario viene aperto nell'ultima vista visualizzata.
- ▶ Toccare l'appuntamento per visualizzare le informazioni di dettaglio.

Modificare il periodo di visualizzazione

- ▶ Toccare sulla visualizzazione della data nella riga in alto. ▶ Commutare tra **Giorno, Settimana, Mese e Agenda**.
- ▶ Nella vista mensile toccare un giorno per passare alla vista giornaliera.

Nella vista giornaliera e settimanale l'ora corrente viene visualizzata come linea orizzontale nera. Le date corrispondono al fuso orario selezionato. Il periodo precedente l'ora corrente viene mostrato in grigio.

Febbraio 2013						
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10

Scorrere nel calendario

- ▶ A seconda della visualizzazione corrente scorrere verso l'alto/il basso oppure verso destra/sinistra sul display.

Visualizzare la data attuale

- Toccare . La visualizzazione passa da qualsiasi visualizzazione alla data corrente, con visualizzazione giornaliera all'ora attuale.

Cercare nel calendario

- Menu di contesto  ► **Cerca** ► Inserire il termine di ricerca ► Toccare .

Gestire gli appuntamenti

Creare un appuntamento

- Menu di contesto  ► **Nuovo evento.**

Oppure:

- Selezionare il giorno per l'appuntamento nel calendario. A seconda della vista attuale è necessario scorrere nel calendario. ► Toccare nell'area vicino all'ora. Appare un segno più sull'area. ► Toccare sul segno più.
- Inserire i dati per l'appuntamento: **Nome evento**, **Luogo**, periodo.
- Invitare gli ospiti: ► Toccare **Invitati**. ► Inserire gli indirizzi e-mail delle persone che si desidera invitare all'appuntamento. Per gli invitati che sono inseriti come contatti con indirizzo e-mail, è possibile inserire il nome. L'indirizzo e-mail viene aggiunto automaticamente.
- Toccare **Aggiungi promemoria**, se il telefono deve ricordare un appuntamento in un certo momento (Impostazioni per i promemoria → pag. 83).
- Toccare **Ripetizione** e stabilire l'intervallo di ripetizione, se si tratta di un appuntamento regolare.
- Toccare **SALVA**, per salvare l'appuntamento.

L'appuntamento viene inserito nel proprio calendario.
Le persone indicate ricevono un invito per e-mail.

 **ANNULLA**  **SALVA**

mymail@gmail.com 

Festa di compleanno

Casa

DA

Ve, 30.09.2013  **19:00** 

A

Ve., 30.09.2013  **23:00** 

☐ **TUTTO IL GIORNO**

Modificare un appuntamento

- Selezionare l'appuntamento dal calendario. ► Toccare sul simbolo di modifica .
► Modificare i dettagli dell'appuntamento. ► **SALVA.**

Le modifiche vengono salvate. Gli utenti invitati potrebbero ricevere un aggiornamento per e-mail.

Notifiche appuntamenti

- ▶ Aprire l'appuntamento.
- ▶ Toccare **Aggiungi promemoria**, per aggiungere un promemoria per l'appuntamento. ▶ Selezionare l'ora nella colonna di destra. ▶ Nella colonna di sinistra selezionare se si desidera ricevere un promemoria dell'appuntamento tramite **Notifica** nella barra di stato oppure una **Email**.
- ▶ Toccare il momento di un promemoria già definito per modificare le impostazioni.

Se un promemoria di un appuntamento viene segnalato come **Notifica**, nella barra di stato appare il simbolo per l'appuntamento in programma .

- ▶ Toccare la barra di stato e trascinare la pagina di stato verso il basso (→ pag. 20). ▶ Toccare il promemoria dell'appuntamento per aprire il calendario e visualizzare l'appuntamento.

Inviti

Gli inviti vengono inviati per e-mail agli ospiti inseriti. È possibile accettare, rifiutare oppure lasciare aperto l'invito, se il programma delle e-mail del ricevente lo consente. La risposta dell'invitato la si riceve tramite l'account mail che si utilizza per il proprio account Google. La risposta viene inoltre visualizzata nel calendario nell'area **Partecipi?**. Lo stato dell'altro utente viene visualizzato sotto il proprio stato.

Se siete stati invitati ad un appuntamento

L'appuntamento viene inserito nel calendario.

- ▶ Inviare risposta: sotto **Partecipi?** toccare **Sì**, **Forse** oppure **No**.

Panoramica eventi

- ▶ Toccare la data in alto a sinistra. ▶ Toccare **Agenda**.

Nella vista degli appuntamenti, questi vengono elencati in ordine cronologico. Gli appuntamenti di un'intera giornata e di più giorni vengono elencati all'inizio del giorno corrispondente. Le settimane del calendario vengono visualizzate anche se non contengono ancora nessun appuntamento. I giorni senza appuntamenti non vengono visualizzati. I giorni festivi sono inseriti a seconda del paese.

- ▶ Toccare un appuntamento per visualizzarlo. È possibile modificare o cancellare l'appuntamento.

Cancellare un appuntamento

Gli appuntamenti che si cancellano vengono cancellati per tutti gli account sincronizzati. È possibile cancellare anche gli appuntamenti creati da altre persone, se autorizzati a farlo.

- ▶ Selezionare un appuntamento nel calendario. ▶ Toccare . ▶ Confermare con **OK**.

Modificare le impostazioni del calendario

- ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni** ▶ **Impostazioni generali**.
- ▶ Selezionare **Visualizzazione calendario**, ad es. per impostare se devono essere visualizzati i numeri delle settimane, con quale giorno deve iniziare la settimana, etc.

Visualizzare e sincronizzare il calendario di diversi account

È possibile gestire più calendari e sincronizzarli con i diversi calendari. Stabilire quale calendario dei singoli account deve essere sincronizzato e visualizzato. È possibile configurare un nuovo account per la sincronizzazione del proprio calendario nel menu **Impostazioni** oppure direttamente tramite l'App **Calendario**.

- ▶  menu di contesto ▶ **Impostazioni** ▶ **AGGIUNGI ACCOUNT**.

Le impostazioni per gli account e la loro sincronizzazione si effettuano nel menu **Impostazioni** (ulteriori informazioni → pag. 93).

Impostazioni per la visualizzazione dei calendari

- ▶  menu di contesto ▶ **Calendari da visualizzare**.

Si ha la lista dei calendari sincronizzati. Affinché un calendario venga visualizzato, deve essere attivato.

- ▶ Toccare su un calendario per attivarlo/disattivarlo.

I calendari disattivati vengono nascosti ma vengono comunque sincronizzati. Per disattivare anche la sincronizzazione, modificare le impostazioni per la sincronizzazione.

Impostazioni per la sincronizzazione

- ▶  menu di contesto ▶ **Calendari da visualizzare** ▶ **Calendari da sincronizzare**.

Vengono visualizzati tutti i calendari disponibili raggruppati in base all'account.

- ▶ Toccare sul nome di un account, per mostrare o nascondere il calendario dell'account.
- ▶ Toccare su un calendario, per attivare/disattivare la sincronizzazione. I calendari attivati per la sincronizzazione vengono ora elencati nella lista **Calendari da visualizzare**, se attivati anche lì.
- ▶ Terminare la impostazioni con **OK**.



È possibile sincronizzare un calendario anche manualmente.

- ▶  menu di contesto ▶ **Aggiorna**.

Musica, immagini e video

Nella memoria del telefono è possibile caricare file musicali, immagini e video e riprodurli, visualizzarli e modificarli con le App **Musica**, **Galleria** oppure **Movie Studio**.

Vengono supportati i seguenti formati di file:

Immagini	JPEG, GIF, PNG, BMP, WebP
Video	3GPP, MPEG-4, MPEG-TS, WebM, Matroska (*.mkv)
Musica	MP3, MPEG-4, MPEG-TS, ADTS (.aac), 3GPP, FLAC, WAVE, Matroska (.mkv), Ogg, MIDI (.mid, .xm, .mxmf, .rtttl, .rtx, .ota, .imy)

I file in questo formato nella memoria del download, nella memoria interna e su scheda SD vengono riconosciuti e predisposti automaticamente dalle relative App.

- ◆ Caricare file da Internet nella memoria del download → pag. 89.
- ◆ Caricare file nella memoria interna → pag. 67
- ◆ Inserire la scheda SD → pag. 9.

Musica

Per ascoltare le canzoni utilizzare l'App **Musica**. La struttura di archiviazione della canzone sulla memoria (interpreti, album, titolo, liste di riproduzione) viene copiata (per es. da Windows Media Player).

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Musica**.
- ▶ Selezionare la categoria musicale **Artisti**, **Album**, **Brani** oppure **Playlist**. ▶ Selezionare il file musicale.

Comandare la riproduzione con l'aiuto delle seguenti azioni:

-  Interrompere la riproduzione.
-  Riprendere la riproduzione.
-  Passare all'inizio del titolo attuale (toccare brevemente il simbolo).
Tornare indietro nel file (toccare e tenere premuto il simbolo).
-  Passare all'inizio del titolo successivo (toccare brevemente il simbolo).
Andare avanti nel file (toccare e tenere premuto il simbolo).
-  Visualizzare la lista di riproduzione attuale.
-  Modificare la modalità di ripetizione (off, ripetere un titolo oppure ripetere tutti i titoli).
-  Attivare/disattivare la modalità casuale.
-  Impostare il volume. Premere **a lungo** il tasto impegno linea.



Nelle liste di riproduzione (**Playlist**) sotto **Registrazioni personali** si trovano i messaggi registrati con il registratore dei suoni.

Registratore suoni

Con l'App **Registratore suoni** è possibile registrare messaggi. Per ascoltare i messaggi registrati utilizzare l'App **Musica**.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Registratore suoni**.

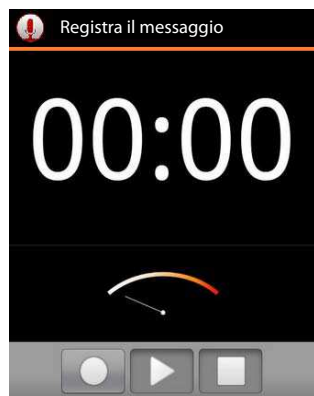
Registrare un messaggio

- ▶ Toccare . ▶ Parlare.
- ▶ **Terminare la registrazione:** ▶ Toccare .
- ▶ **Riprodurre il messaggio:** ▶ Toccare .
- ▶ **Salvare il messaggio:** ▶ Toccare **Fine**.
- ▶ **Non salvare il messaggio:** ▶ Toccare **Ignora**.

Ascoltare i messaggi

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Musica**
▶ **Registrazioni personali**.

Si trovano le proprie registrazioni in ordine cronologico.



Se si hanno delle liste di riproduzione, si trovano le **Registrazioni personali** sotto **Playlist**.

Galleria delle immagini

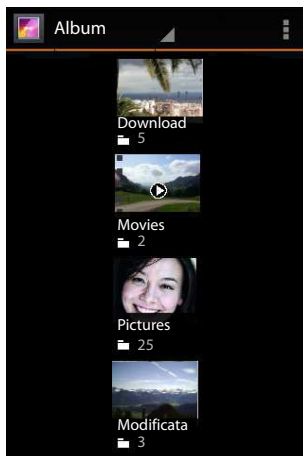
Si gestiscono e modificano le immagini con l'App **Galleria**. La galleria mostra immagini e video caricate nella memoria interna, sulla scheda SD oppure nella memoria del download. È possibile utilizzare immagini per, es. per i propri contatti oppure come sfondo per il display.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Galleria**.

Le immagini vengono messe nella galleria in album. Per ogni album viene visualizzata una delle immagini in esso contenute.

- ▶ **Aprire l'album:** ▶ Toccare l'immagine.
- ▶ **Visualizzare le immagini come Diashow:** ▶ Toccare .
- ▶ **Sfogliare l'album:** ▶ Scorrere verso destra o verso sinistra.
- ▶ **Visualizzare un'immagine ingrandita:** ▶ Toccare due volte un'immagine.
- ▶ **Modificare le opzioni di visualizzazione/Modificare un'immagine:** ▶  menu di contesto. Il menu di contesto contiene le funzioni per visualizzare e modificare le immagini, per es. per ritagliare, ruotare o eliminare un'immagine.

Modificare immagini → pag. 87



Utilizzare un'immagine come sfondo oppure immagine di un contatto

Utilizzare un'immagine come sfondo per le pagine iniziali

- ▶ Selezionare un'immagine. ▶  menu di contesto ▶ **Imposta foto come** ▶ **Sfondo**
▶ **RITAGLIA**.

Utilizzare un'immagine per un contatto

- ▶ Selezionare un'immagine. ▶  menu di contesto ▶ **Imposta foto come** ▶ **foto contatto**
▶ Cercare e selezionare un'immagine.

Modificare un'immagine

È possibile modificare le immagini. Le modifiche non hanno effetto sull'immagine originale. Dopo la modifica la nuova versione viene salvata nell'album **Modificata**.

- ▶ Toccare l'immagine che si vuole modificare.
- ▶  menu di contesto ▶ **Modifica**. L'App va in modalità modifica.

Effettuare le modifiche con l'aiuto dei simboli mostrati sotto sul display.

- ▶ Toccare il simbolo  oppure , per tornare indietro passo dopo passo nelle modifiche oppure per annullare la revoca.
- ▶ Toccare **SALVA**, per salvare l'immagine modificata.

Sono possibili le seguenti modifiche



Illuminazione: schiarire le immagini, enfatizzare luci e ombre, attivare l'illuminazione automatica.



Effetti artistici: cross processing, posterizzazione, lomografia, documentazione, vignettatura ed eye-fish.



Effetti di colore: filtri colore per caldo, saturazione, bianco e nero, seppia, negativo e altri effetti come per es. iscrizioni personalizzate.



Correzioni: ritoccare occhi rossi e pelle lucida, ritagliare, raddrizzare, ruotare, invertire oppure affinare un'immagine.



Nella galleria vengono anche visualizzati dei video. Per modificare i video utilizzare l'App **Movie Studio** (→ pag. 88).

Movie Studio

Con l'App **Movie Studio** è possibile raggruppare video e immagini in un filmato, tagliare, aggiungere effetti e aggiungere musica. I filmati vengono salvati nell'App **Galleria** e nell'App **Movie Studio**. La riproduzione è possibile da entrambe.

► pagina delle applicazioni ► **Movie Studio**.

Visualizzare i progetti dei filmati

Per ogni filmato viene creato un progetto in Movie Studio. Per ogni progetto esistente viene visualizzata un'immagine del progetto.

- Toccare l'immagine per aprire il relativo progetto.
- Toccare per creare un nuovo progetto. ► Inserire **Nome progetto**. ► Confermare con **OK**.

Un filmato è costituito da Clip disposte una dopo l'altra (sequenze video oppure immagini). I video e le immagini che volete utilizzare, devono essere a disposizione nella galleria.

La Clip che si sta elaborando viene visualizzata sopra. Sotto si vedono tutte le Clip del film come bande affiancate una all'altra. Una barra verticale mostra la posizione attuale.

- **Spostare la posizione:** ► Toccare e tenere premuta l'area delle clip. ► Scorrere verso destra/sinistra.

Modificare il progetto di un filmato

- **Aggiungere video:** ► Toccare prima o dopo una Clip già presente nel progetto. Vengono visualizzati tutti i video disponibili. ► Selezionare il video.
- **Aggiungere immagini:** ► Toccare nella riga in alto. ► **Importa immagine** ► Selezionare l'immagine.
- **Ritagliare una Clip:** ► Toccare e tenere premuta la Clip. ► Toccare i punti blu inseriti su entrambi i lati e scorrere verso destra o sinistra.



- ▶ **Aggiungere la musica:** ▶ Toccare  nella barra della musica. ▶ Selezionare il brano. Non appena il brano è caricato, nella barra della musica viene visualizzata la curva di frequenza del brano selezionato.
- ▶ **Impostare il volume:** ▶ Toccare la curva di frequenza in basso sul display. ▶ Impostare il volume tramite la barra in alto sul display.
- ▶ **Cancellare la musica:** ▶ Toccare la curva di frequenza in basso sul display. ▶ Menu di contesto  ▶ **Rimuovi**.
- ▶ **Aggiungere effetti:** ▶ Toccare la clip. ▶ Toccare . È possibile impostare passaggi e utilizzare effetti come **Gradiente**, **Seppia** oppure **Negativo** su una Clip.
- ▶ **Rimuovere una Clip:** ▶ Toccare la Clip. ▶  **Modifica** ▶ **Rimuovi** ▶ Confermare con **Sì**.
- ▶ **Riprodurre il progetto** ▶ Toccare l'area delle Clip, tenerla premuta e trascinare verso destra o sinistra nella posizione da cui si vuole riprodurre il filmato oppure scorrere nella Clip con   ▶ Toccare .

Esportare filmati

Per salvare un filmato è necessario esportare il progetto come filmato. Dopo l'esportazione il filmato è a disposizione nella galleria. Il progetto viene mantenuto in Movie Studio.

Prima dell'esportazione è eventualmente possibile modificare il nome e il rapporto d'aspetto. Si trovano le impostazioni corrispondenti nel menu di contesto.

- ▶  menu di contesto ▶ **Esporta filmato** ▶ Selezionare **Dimensioni filmato e Qualità filmato**. ▶ **Esporta**.

Dopo l'esportazione è possibile richiamare il filmato oltre che nella galleria anche tramite la funzione **Riproduci filmato esportato** nel menu di contesto.

Download (scaricare i file)

Normalmente si caricano App e altri file da Google Play™ sul telefono. È possibile scaricare anche contenuti da pagine web, ma per questo è necessario impostare l'opzione di protezione **Origini sconosciute** (→ pag. 92).

Scaricare file

- ▶ Toccare e tenere premuta un'immagine su una pagina web. Viene mostrato un menu.
 - ▶ Selezionare la funzione desiderata: **Visualizza immagine**, **Salva immagine** oppure **Imposta come sfondo**.
- ▶ Toccare e tenere premuto un link su una pagina web. Viene mostrato un menu. ▶ **Salva link**.



Se il formato del file è supportato da un'App installata, il file viene scaricato sul telefono e salvato nell'App **Download**.

Visualizzare i file scaricati

I file scaricati vengono salvati dall'App **Download**.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Download**. Vengono visualizzati i file scaricati.
 - ▶ Eventualmente selezionare il momento per la visualizzazione.
- ▶ Toccare una voce. L'elemento viene aperto dalla relativa App.

Cancellare il download

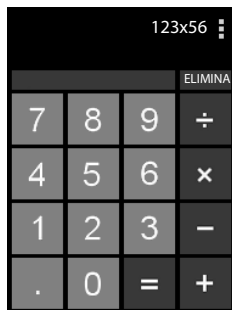
- ▶  attivare la voce. ▶ .

App aggiuntive

Calcolatrice

L'App **Calcolatrice** mette a disposizione le funzioni di una calcolatrice da tasca.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Calcolatrice**.
- ▶ **Passare da operazioni di calcolo semplici a operazioni avanzate:** ▶ Scorrere verso destra/sinistra.
- ▶ **Cancellare l'ultima cifra digitata:** ▶ Toccare **ELIMINA**.
- ▶ **Cancellare l'intera operazione di calcolo digitata:**
 - ▶  menu di contesto ▶ Toccare **Cancella cronologia**.



Ricerca

Con l'aiuto della ricerca di Google è possibile cercare qualsiasi informazione nel proprio telefono oppure in Internet.

- ▶ Aprire la pagina iniziale . ▶ Toccare in alto nella schermata di avvio nel campo di ricerca di Google.



Oppure:

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Ricerca**.

Sotto il campo di ricerca vengono visualizzati prima le aree in cui cercare oppure i risultati da ricerche precedenti.

- ▶ Inserire la parola chiave. Durante l'inserimento sotto il campo di ricerca vengono visualizzati suggerimenti dalla ricerca in Internet e risultati di ricerca dal telefono (App e contatti).
- ▶ Toccare un suggerimento per consultarlo direttamente oppure aprire l'App.
- ▶ Toccare il simbolo della matita a destra accanto ad una voce, per aggiungere un termine alla casella di ricerca senza avviare una ricerca.

Modificare le opzioni di ricerca

Stabilire le aree in cui cercare.

- ▶ Toccare casella di ricerca di Google. ▶ Premere **a lungo** il tasto del menu .
- ▶ Toccare **Impostazioni** sotto il bordo del display. ▶ **Elementi ricercabili**.
- ▶ Selezionare le aree desiderate (**Web, Applicazioni, Contatti, Musica**).

Cancella scorciatoie

È possibile cancellare le scorciatoie alle pagine e App trovate finora. Sotto la casella di ricerca vengono quindi visualizzate solo le aree che sono state cercate.

- ▶ Toccare il campo di ricerca di Google. ▶ Premere **a lungo** il tasto del menu .
- ▶ Toccare **Impostazioni ricerca** sul bordo inferiore del display. ▶ **Cancella scorciatoie**.

Installare ulteriori App



Quando si installa un'App, viene visualizzata una lista con le autorizzazioni. Si autorizzano in questo modo le App ad accedere a dati del proprio telefono oppure ad avviare azioni sul proprio telefono.

Informarsi su quale autorizzazione si desidera veramente attivare ed eventualmente non installare l'App.

Gigaset non si assume alcuna responsabilità per malfunzionamenti oppure danni sul dispositivo che insorgono da App difettose oppure azioni non accettabili.

È possibile consultare le autorizzazioni per le App installate qui:

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Applicazioni** ▶
Selezionare l'App ▶ scorrere verso il basso fino ad **Autorizzazioni**.

Google Play™

Google Play è la pagina web ufficiale per l'acquisto di App Android™.



- ◆ Per scaricare le App da Google Play è necessario un account Google.
- ◆ Per l'acquisto delle App a pagamento l'account Google deve essere configurato per l'utilizzo con Google Wallet (→ pag. 93).
- ◆ L'offerta delle App in Google Play viene adattata ai sensori disponibili nel dispositivo. La scelta può differire da quella sul vostro Smartphone.
- ◆ Per scaricare le App il proprio telefono deve avere una connessione Internet.

Scaricare sul telefono

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Play Store** ▶ Aprire l'area **Applicazioni**.
- ▶ Cercare l'App desiderata nel Play Store. ▶ Toccare l'App per visualizzare ulteriori informazioni sull'App.
- ▶ **App gratuite:** possono essere scaricate subito.
- ▶ **App a pagamento:** ▶ Toccare il prezzo. ▶ Registrarsi su Google. ▶ Scegliere il metodo di pagamento. ▶ Scaricare l'App.

Gestire le App

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Applicazioni**.

Vengono visualizzate le App attualmente installate sul telefono con lo spazio di memoria di cui c'è bisogno.

- ▶ **Terminare l'App:** ▶ Toccare l'App. ▶ **Termina** ▶ OK.

Se nel telefono sono salvati dei dati specifici dell'utente per l'App:

- ▶ **Cancellare i dati:** ▶ Toccare l'App. ▶ **Cancella dati** ▶ OK.

Disinstallare un'App

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Applicazioni** ▶ Selezionare l'App ▶ **Disinstalla** ▶ OK.

App di origini sconosciute

Si consiglia vivamente di scaricare le App solo da Google Play.

App scaricate dal web possono portare a danneggiamenti del telefono oppure abusi dei propri dati personali. Per la protezione del proprio telefono e dei propri dati personali si dovrebbero scaricare App solo da fonti affidabili.

Se si desidera comunque caricare App di fonti diverse da Google Play, è necessario attivarlo sul proprio portatile.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Sicurezza** ▶ **Attivare Origini sconosciute** ▶ OK.

Account e sincronizzazione

Per sincronizzare le informazioni salvate sul proprio telefono con le applicazioni su altri dispositivi è necessario registrare il proprio telefono su un account. Tramite un account è possibile per es. sincronizzare la directory delle e-mail del telefono con il proprio Smartphone oppure sincronizzare il programma e-mail sul proprio computer.

Per servizi diversi si utilizzano account diversi.

◆ Account Google

Per i servizi Google come Gmail™, Google+™ oppure YouTube™ e per il download delle App da Google Play™ è necessario un account Google. Un account Google in genere consiste di un indirizzo Gmail e un profilo Google. È anche possibile configurare un account Google con un indirizzo e-mail alternativo (non Gmail). Se alla messa in funzione del telefono non è stato ancora configurato nessun account Google, è possibile recuperarlo nel menu **Impostazioni**.

◆ Account e-mail

Se non si utilizza Gmail per il proprio traffico e-mail, è necessario registrare il proprio telefono presso un server e-mail. Sono supportati i server di posta POP3 e IMAP4.

◆ Account Microsoft Exchange

Per sincronizzare contatti, calendari, impegni ed e-mail con Microsoft Outlook™, è necessario un account Microsoft Exchange.

In Internet vengono offerti ulteriori servizi che è possibile caricare sul proprio telefono e per cui è possibile configurare un account, per es. per l'utilizzo comune di directory di immagini oppure di file musicali su più dispositivi oppure per la sincronizzazione dei propri dati di contatto con il centro e-mail del proprio provider.

	◆ Affinché sia possibile registrare il proprio telefono è necessario che sia già configurato un account e-mail oppure Microsoft Exchange. ◆ È possibile configurare un account Google tramite www.google.com oppure direttamente sul telefono. ◆ Per registrare il telefono su un account, sono necessarie informazioni sul servizio che utilizza l'account, per es. indirizzo del server, user e password. Il telefono deve poter instaurare una connessione Internet tramite WLAN. ◆ È possibile copiare le rubriche telefoniche e i dati di contatto di altri telefoni Gigaset con Gigaset QuickSync oppure con un trasferimento della rubrica tramite vCard (→ pag. 96).
--	---

Configurare un account Google

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  **Impostazioni** ▶  **Account e sincronizzazione**.
- ▶ Toccare **AGGIUNGI ACCOUNT**. ▶  **Google**

È possibile registrare il proprio telefono su un account esistente oppure creare un nuovo account.

Utilizzare un account esistente

- ▶ Inserire indirizzo e-mail e password del proprio account Google.
- ▶ Prima di registrare il proprio telefono, è possibile leggere e stabilire le condizioni di utilizzo di Google e Google Play™ oppure la dichiarazione per la privacy, se si desidera ricevere offerte da Google Play.
- ▶ Fare il login all'account Google dal telefono.

Creare un account nuovo

Una procedura guidata vi segue passo dopo passo attraverso la configurazione. Vengono effettuate le seguenti impostazioni:

- ▶ Username oppure indirizzo Gmail e password.
- ▶ Controllo di sicurezza personale (se la password di Gmail è stata persa) e un indirizzo e-mail alternativo per la ricezione di una nuova password.
- ▶ Per ulteriori servizi Google: registrazione su Google+™, impostazioni per gli acquisti su Google Play™, relazione con localizzazione, salvataggio dei dati del telefono tramite Google.
- ▶ Informarsi sulle condizioni di utilizzo di Google e Google Play™ e le condizioni sulla privacy, prima di confermare la creazione del conto.



Google Wallet

Se si desidera acquistare App Android a pagamento, giochi, film o libri nel Google Play™ Store, è necessario inserire i dati della propria carta di credito.

Aggiungere account e-mail oppure Microsoft Exchange

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  Impostazioni ▶  Account e sincronizzazione.
- ▶ Toccare **AGGIUNGI ACCOUNT**.
- ▶ **Selezionare il tipo di account:** ▶ Toccare  Email oppure  Aziendale.
- ▶ **Inserire le informazioni sull'account:** ▶ Inserire **Indirizzo email** e **Password**. ▶ **Avanti**.

Viene verificato l'accesso al server. A seconda dell'account vengono richieste ulteriori informazioni. In caso di successo, l'account viene aggiunto alla lista. In caso negativo si riceve un messaggio di errore ed è possibile verificare di nuovo le proprie impostazioni.

Informazioni aggiuntive sugli account e-mail → pag. 69.

Impostazioni per la sicurezza

Si hanno le seguenti possibilità:

- ▶ **Utilizza connessione sicura (SSL)**
- ▶ **Disattivare connessione sicura** (non consigliata)

Con una connessione sicura il client (il telefono) identifica il Server a seconda dei certificati. È possibile caricare e installare sul telefono i certificati del Client necessari per l'accesso al proprio server (→ pag. 43).

È possibile selezionare **Accetta tutti i certificati SSL** oppure singoli certificati.

Modificare le impostazioni dell'account

-  pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Account e sincronizzazione**.

Vengono elencati gli account già configurati.

- Selezionare l'account. ► **Impostazioni account**.

Se per il tipo di account selezionato (per es. e-mail) ci sono più account:

- Selezionare l'account oppure **Generali**, se si desidera fare delle impostazioni per tutti gli account.

Vengono visualizzate le impostazioni.

- Toccare una voce per modificare l'impostazione.



Sincronizzare gli account

Durante la sincronizzazione vengono scambiate informazioni tra il vostro telefono e le applicazioni su altri dispositivi, per es. un'applicazione mail sul proprio computer, lista contatti sul proprio cellulare, calendario del proprio account Google in Internet. Con alcuni account la sincronizzazione si verifica in due direzioni. Se si custodiscono i dati solo in un posto, attraverso la sincronizzazione vengono mantenuti aggiornati su tutti gli altri dispositivi. Altri account supportano solo la sincronizzazione in una direzione, per es. per mantenere aggiornate le informazioni sul telefono.

-  pagina delle applicazioni ►  **Impostazioni** ►  **Account e sincronizzazione**.

Vengono elencati gli account configurati. Un'icona indica che un account sta venendo sincronizzato automaticamente.



Vengono sincronizzate alcune oppure tutte le informazioni dell'account.



L'account non viene sincronizzato automaticamente.

Attivare/disattivare la sincronizzazione per tutti gli account

- Trascinare il commutatore verso sinistra o destra nella riga in alto, per attivare/disattivare la sincronizzazione dei propri contatti (OFF/ON).

Se si disattiva la funzione, è necessario sincronizzare i propri account manualmente, per richiamare avvisi, e-mail e altre informazioni correnti. Non si ricevono notifiche giornaliere degli update.

Sincronizzare le informazioni manualmente

- Selezionare account. ►  menu di contesto ► **Sincronizza ora**.

Modificare le impostazioni di sincronizzazione per gli account Google

- Toccare l'account. Viene visualizzata la lista delle informazioni che possono venir sincronizzate per questo account. ► Attivare/disattivare gli elementi da includere nella sincronizzazione.

La disattivazione di un elemento non cancella le informazioni dal telefono, impedisce solo la sua sincronizzazione.

Cancellare un account

È possibile cancellare un account e tutte le informazioni ad esso collegate dal vostro dispositivo, incluse e-mail, contatti, impostazioni e altri dati.

- ▶  pagina delle applicazioni ▶  Impostazioni ▶  Account e sincronizzazione.
- ▶ Selezionare un account. ▶  menu di contesto ▶ **Rimuovi account.**

Copiare i contatti dalle rubriche telefoniche Gigaset

È possibile copiare le voci della rubrica di altri telefoni Gigaset nella lista dei contatti del proprio Gigaset SL930A:

- ◆ **Tramite Gigaset QuickSync:** per i portatili/telefoni Gigaset con Bluetooth, collegamento USB o Ethernet
- ◆ **Tramite vCard-Import:** per i telefoni Gigaset IP DECT

Prerequisito: in entrambi i casi è necessario un account Google per sincronizzare i contatti del proprio Gigaset SL930A con i contatti Google.



Informazioni su QuickSync e vCard-Import ed Export per i corrispondenti telefoni Gigaset si trovano nel relativo manuale di istruzioni.

Sincronizzare i contatti con Gigaset QuickSync

Gigaset QuickSync è un software per il trasferimento dati tra il proprio telefono Gigaset e il proprio computer. Si utilizza Gigaset QuickSync per trasferire i dati dei contatti di un portatile Gigaset o di un telefono nella Google Cloud. Quindi è possibile sincronizzare i contatti del proprio Gigaset SL930A con i contatti Google.

- ▶ Scaricare e installare il programma gratuito **Gigaset QuickSync**.
Download da: www.gigaset.com/service
- ▶ Aprire il browser e accedere a Gmail.
- ▶ Collegare il portatile/telefono al computer. ▶ Avviare QuickSync e selezionare il dispositivo da cui di desidera copiare i dati dei contatti. ▶ Sincronizzare i contatti con Google. I contatti vengono copiati nella lista dei contatti dell'account Google.

Non appena si sincronizzano i contatti del Gigaset SL930A con l'account Google, le voci della rubrica sono disponibili anche qui.

Una descrizione dettagliata si trova nel file dell'Help di **Gigaset QuickSync**.

Importare file vCard

È possibile trasferire voci della rubrica da altri telefoni o applicazioni sul proprio computer al Gigaset SL930A. Si esportano prima le voci della rubrica telefonica in formato vCard e le si importa poi in Gmail. In questo modo è possibile sincronizzare i contatti del proprio Gigaset SL930A con i contatti Google.

- ▶ **Esportare le rubriche telefoniche in formato vCard:** i telefoni Gigaset IP mettono a disposizione per questo la funzione di trasferimento della rubrica telefonica nell'interfaccia web. Le voci vengono salvate in un file vcf sul computer.

- **Importare vCard:** ► Aprire il browser e accedere a Gmail. ► A sinistra nella barra del menu selezionare **Prodotti**. ► Aprire **Contatti**. ► A sinistra nella barra del menu selezionare **Importare contatti**. ► Selezionare il file. ► **Importare**.

Non appena i contatti del Gigaset SL930A vengono sincronizzati con l'account Google, le voci della rubrica sono disponibili anche qui.



Le singole voci della rubrica in formato vCard possono essere copiate anche dalla memoria interna oppure dalla scheda SD in nei contatti della rubrica del telefono (→ pag. 67).

Impostazioni per i centralini telefonici (PABX)

Per utilizzare il telefono su un centralino telefonico potrebbe essere necessario modificare qualche impostazione. Per sapere quali impostazioni sono necessarie sul proprio centralino telefonico, consultare le istruzioni per l'uso del PABX.

Modificare la modalità di selezione

-  pagina di avvio ►  **Telefono** ►  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Modalità di selezione**.
- Selezionare **Toni (DTMF)** (selezione a toni) oppure **Decadica (DP)** selezione a impulsi) Selezionare.

Impostare il tempo di Flash

-  pagina di avvio ►  **Telefono** ►  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Tempo di Flash**.
- Selezionare il tempo di Flash.

Memorizzare il codice per la linea esterna

Se sul proprio centralino telefonico è necessario inserire un codice prima di ogni numero esterno, per es. „0“:

-  pagina di avvio ►  **Telefono** ►  menu di contesto ► **Impostazioni** ► **Codice per Linea Esterna**.
- **Codice di accesso alla linea** ► Inserire il codice per la linea esterna (max. 3 cifre) e confermare con OK.
- **Usa il codice quando** ► Selezionare uno dei seguenti valori:
 - **Mai:** disattivare il codice per la linea esterna.
 - **Chiami dalle liste:** anteporre un codice solo ai numeri che vengono utilizzati per una richiamata alle chiamate perse dalla lista delle chiamate o della segreteria telefonica.
 - **Tutte le chiamate:** anteporre un codice ad ogni numero.

Servizio Clienti & aiuto

Avete domande? Come clienti Gigaset approfittate del nostro completo servizio di assistenza. Trovare un aiuto rapido nelle istruzioni per l'uso online e nelle pagine dell'assistenza nel portale Gigaset-Online all'indirizzo

www.gigaset.com/service

oppure richiamare i diversi servizi selezionando i seguenti indirizzi:

Registrazione prodotto:	www.gigaset.com/register
Domande e risposte (FAQ):	www.gigaset.com/faq/sl930a
Verifica della compatibilità:	www.gigaset.com/compatibility
Registrare il portatile:	www.gigaset.com/registerhandset
Contatti:	www.gigaset.com/support

Domande e risposte

In caso di domande sull'uso del telefono si trovano consigli per la soluzione in Internet all'indirizzo

www.gigaset.com/service

► FAQ ► First steps for troubleshooting

Inoltre sono elencati di seguito gli step per la risoluzione dei problemi.

Il display non visualizza nulla e non reagisce toccando i tasti.

- ◆ Il portatile non è acceso: ► Premere  a lungo.
- ◆ Il dispositivo si trova in stand-by: ► Premere un tasto qualsiasi.
- ◆ La batteria è scarica: ► Caricare o sostituire la batteria (→ pag. 10).

Sul display appare „Il contatto con la base è stato perso. Ricerca di una base in corso...”.

- ◆ Il portatile è fuori dalla portata della base: ► Ridurre la distanza portatile/base.
- ◆ La base non è accesa: ► Controllare l'alimentatore della base (→ pag. 8).
- ◆ L'area di copertura della base si è ridotta perchè **Portata massima** è disattivato:
 - Attivare **Portata massima** (→ pag. 37) oppure ridurre la distanza portatile/base.

Sul display appare „Attenzione: il portatile non è associato ad alcuna base”

- ◆ Il portatile non è ancora registrato oppure è stato cancellato con la registrazione di un altro portatile (più di 6 registrazioni DECT): ► Registrare il portatile (→ pag. 55).

Il portatile non squilla.

- ◆ Per la suoneria è impostato **Silenzioso**: ► Selezionare la suoneria (→ pag. 33).

Non si sente la suoneria/tono di selezione.

- ◆ Non è stato utilizzato il cavo telefonico in dotazione oppure è stato sostituito con un nuovo cavo con i collegamenti non corretti: ► Utilizzare sempre il cavo telefonico in dotazione oppure assicurarsi che i contatti del connettore siano identici a quelli del cavo in dotazione. (→ pag. 104).

PIN di sistema dimenticato.

- Ripristinare il PIN di sistema su 0000 (→ pag. 41).

L'interlocutore non vi sente.

- ◆ Funzione Mute attivata ► Riattivare il microfono (→ pag. 27).

Il numero del chiamante non viene visualizzato.

- ◆ La **trasmissione del numero di telefono** (CLI) da parte del chiamante non è stata abilitata: ► Il **chiamante** deve attivare la visualizzazione del numero (CLI) presso l'operatore di rete.
- ◆ La **visualizzazione del numero di telefono** (CLIP) non è supportata dall'operatore di rete oppure non è stata attivata: ► Far abilitare la visualizzazione del numero di telefono (CLIP) all'operatore di rete.
- ◆ Il telefono è collegato ad un PABX/un Router con PABX integrato (Gateway), che non trasmette tutte le informazioni:
 - Resettare il PABX: scollegare brevemente la presa di rete. Ricollegare la presa e attendere finché l'apparecchio si riavvia.
 - Verificare le impostazioni del PABX ed eventualmente attivare la visualizzazione dei numeri di telefono. A questo proposito cercare nelle istruzioni per l'uso dell'apparecchio definizioni come CLIP, trasmissione del numero di telefono, invio del numero di telefono, visualizzazione chiamata, ... oppure rivolgersi al fabbricante dell'apparecchio.

Si sente un tono di errore durante l'inserimento.

- ◆ L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato: ► Ripetere la procedura. ► Fare attenzione al display ed eventualmente leggere nelle istruzioni per l'uso.

Non si riesce a interrogare la segreteria di rete.

- ◆ Selezione impostata su DP (selezione a impulsi): ► Impostare il centralino sulla selezione a toni (→ pag. 97).

Non è possibile instaurare la connessione Internet.

- ◆ La WLAN è disattivata: ► Attivare la WLAN (→ pag. 44).
- ◆ Nessuna connessione al router oppure password/chiave di rete sbagliata: ► Instaurare la connessione WLAN (→ pag. 44).

Nella lista delle chiamate della segreteria telefonica ad un messaggio non è associato l'orario.

- ◆ Data/ora non sono impostate: ► Impostare data/ora (→ pag. 36).

La segreteria telefonica interrogata da remoto risponde „PIN non valido“.

- ◆ Il PIN di sistema inserito è sbagliato: ► Ripetere l'inserimento del PIN di sistema.
- ◆ Il PIN di sistema è ancora impostato su 0000: ► Impostare un PIN di sistema diverso da 0000 (→ pag. 41).

La segreteria telefonica non registra nessun messaggio/passa alla modalità risponditore.

- ◆ La memoria è piena: ► Cancellare i messaggi vecchi. ► Ascoltare e cancellare i nuovi messaggi.

Concessione

Questo prodotto è stato progettato per l'uso in Svizzera sulla linea telefonica analogica.

Le particolarità specifiche del Paese sono state tenute in considerazione.

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che il prodotto soddisfa tutti i requisiti di base e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/EC.

Copia della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Certificato di garanzia per la Svizzera

Al consumatore (cliente) è concessa una garanzia di durata del prodotto, salvo i propri diritti in caso di vizi del prodotto nei confronti del rivenditore, per le condizioni indicate di seguito.

- ◆ Gli apparecchi nuovi e i relativi componenti che, per errori di fabbricazione e/o nei materiali presentino un difetto entro 24 mesi dall'acquisto, vengono, a scelta di Gigaset Communications, riparati o sostituiti gratuitamente con un apparecchio di livello tecnico equivalente. Per le parti soggette a usura (per es. batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione – se inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di sei mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia perde ogni validità nel caso in cui il guasto degli apparecchi sia provocato da un utilizzo improprio e/o dall'inosservanza dei libretti di istruzione.
- ◆ Questa garanzia non si estende alle prestazioni aggiunte dal rivenditore o dal cliente stesso (per esempio installazione, configurazione, download di software). Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ Gli apparecchi sostituiti e i relativi componenti, restituiti a Gigaset Communications nell'ambito dello scambio, diventano di proprietà di Gigaset Communications.
- ◆ La presente garanzia è valida per tutti gli apparecchi acquistati in Svizzera. Garante per i prodotti acquistati è Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ La presente garanzia esclude qualsiasi altro tipo di richiesta o indennizzo. Gigaset Communications non risponderà in nessun caso di eventuali interruzioni di funzionamento dell'apparecchio, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni. La sicurezza degli stessi spetta al cliente. L'esonerazione da responsabilità non è applicabile, nella misura in cui si è obbligatoriamente responsabili, per esempio ai sensi della legge sulla responsabilità dei prodotti, in casi di intenzionalità, di incurezza grave, a causa di ferimento, uccisione o danni alla salute.
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nel caso non esista alcuna operatività della garanzia, Gigaset Communications si riserva il diritto di addebitare al cliente la sostituzione o la riparazione. In questo caso, Gigaset Communications provvederà ad avvertire anticipatamente il cliente.

- ◆ Gigaset Communications si riserva il diritto di far eseguire i lavori di manutenzione da un subappaltatore. Per l'indirizzo, vedere www.gigaset.com/ch/service il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.
- ◆ Per l'adempimento della garanzia, contattare la nostra Hotline al numero 0848 212 000.

Esclusione dalla responsabilità

Il display del portatile ha una risoluzione di 480x320 Pixel (punti dell'immagine), che viene raggiunta con l'aiuto di 460.800 elementi di comando. Ogni Pixel è costituito da 3 sotto-pixel (rosso, verde, blu).

È possibile che un pixel venga comandato in modo sbagliato oppure può esserci un'alterazione cromatica. **Ciò è normale e non c'è alcun motivo di richiesta di garanzia.**

Nella tabella seguente è indicato il numero di errori di pixel che può verificarsi senza che copertura di garanzia.

Descrizione	Numero max. errori di pixel consentiti
Sotto-pixel accesi a colori	1
Sotto-pixel spenti	1
Numero totale di sotto-pixel colorati e spenti	1

	I segni di usura sul display e sull'alloggiamento sono esclusi dalla garanzia.
--	--

Tutela ambientale

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Le nostre idee, le nostre tecnologie e il nostro agire sono poste al servizio della società e dell'ambiente. La nostra politica ambientale coinvolge tutti i processi industriali del prodotto a partire dal design e dalla progettazione, alla produzione, all'imballaggio, al trasporto, all'utilizzo fino al suo smaltimento il più possibile eco-compatibile alla fine della sua vita dopo averne assicurato un uso lungo e soddisfacente.

All'indirizzo www.gigaset.com potrete trovare ulteriori informazioni al riguardo.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro cordless



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificata da settembre 2007 da parte di TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualità): certificata dal 17.02.1994 da parte di TÜV Süd Management Service GmbH.

Smaltimento

Il pacchetto batterie non va tra i rifiuti domestici. Prestate attenzione alle norme pubbliche per l'eliminazione dei rifiuti, che potete ottenere presso il vostro Comune oppure presso il rivenditore dove avete acquistato il prodotto.

Nota concernente il riciclaggio



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato a traverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione. Si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).

I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt' altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell' ambiente.

Appendice

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o linea telefonica) quindi:

- 1 **Spegnerlo.**
- 2 **Togliere le batterie e lasciare il coperchio delle batterie aperte.**
- 3 **Lasciar defluire il liquido dall'apparato.**
- 4 **Asciugare tutte le parti.**
- 5 **Conservare l'apparato per almeno 72 ore con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente non in forno).**
- 6 **Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.**

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batteria

Tecnologia:	Lithium-Ion (Li-Ion)
Tensione:	3,7 V
Capacità:	1350 mAh
Tipo:	V30145-K1310-X456

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del portatile Gigaset dipende dalla capacità delle batterie, dalla loro età e dal comportamento dell'utilizzatore. (Tutti i tempi sono indicazioni massime.)

Autonomia in stand-by (ore) *	140
Autonomia in stand-by (ore) con WLAN attiva */**	126
Autonomia in conversazione (ore)	20
Autonomia con conversazioni di 1,5 ore al giorno (ore) *	100
Tempo di ricarica nel supporto di ricarica (ore)	4

* senza illuminazione del display

** Il tempo di autonomia varia a seconda del tipo e della durata di utilizzo della connessione dati.

Note sul collegamento USB

- ♦ La batteria del portatile viene caricata in modo corretto tramite un collegamento USB dove è fornita una corrente di 500mA.
- ♦ Sui collegamenti USB con corrente di carica limitata il consumo del portatile può limitare la ricarica. La carica della batteria in questo caso si riduce.

Consumo di corrente della base

In modalità stand-by	ca. 0,5 W
In conversazione	ca. 0,6 W

Dati tecnici generali

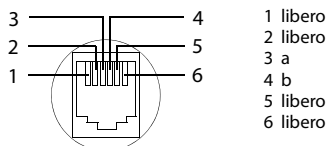
DECT

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880–1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 µs
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW potenza media per canale, 250 mW massima
Portata	fino a 50 m in ambienti chiusi, fino a 300 m all'aperto
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	DTMF (selezione a toni)/DP (selezione a impulsi)

WLAN

Frequenza	2400–2484 MHz (ISM Band)
Potenza di trasmissione	max. 100 mW EIRP
Numero di canali	13
Standard	IEEE 802.11 b/g/n
Velocità di trasferimento	IEEE 802.11b: max. 11 Mb/s IEEE 802.11g: max. 54 Mb/s IEEE 802.11n: max. 65 MB/s

Cavo di linea: collegamenti corretti



Open Source Software

Generale

Il vostro apparecchio Gigaset contiene tra l'altro degli Open Source Software soggetti a diverse condizioni di licenza. La concessione dei diritti di utilizzo rispetto agli Open Source Software, che vanno al di là dell'utilizzo dell'apparecchio nella forma prodotta da Gigaset Communications GmbH, sono regolati nelle relative condizioni di licenza dell'Open Source.

Note sulle licenze e sul copyright

Il vostro apparecchio Gigaset contiene degli Open Source Software soggetti alle GNU General Public License (GPL) oppure al GNU Lesser General Public License (LGPL). Le relative condizioni di licenza sono riportate alla fine di questo documento nella loro forma originale. Il relativo codice sorgente può essere scaricato da Internet dalla pagina www.gigaset.com/opensource. Entro tre anni dopo l'acquisto del prodotto il relativo codice sorgente può essere richiesto anche a Gigaset Communications GmbH al prezzo di costo. Utilizzare le possibilità di contatto indicate all'indirizzo www.gigaset.com/service.

Il vostro dispositivo Gigaset contiene un Open Source Software soggetto a diverse condizioni di licenza. Le relative licenze si trovano nel vostro telefono sotto:

-  Pagina delle applicazioni ►  Impostazioni ►  Info sul telefono
- Informazioni legali ► Licenze open source

Indice analitico

A	
Accessibilità	36
Accesso rapido a funzioni/App	18
Account	93
aggiungere	94
cancellare	96
icona sincronizzazione	95
impostazioni per la sicurezza	94
sincronizzare	95
sincronizzare manualmente	95
visualizzare impostazioni	95
Account e-mail	93
aggiungere	94
cancellare	70
configurare	69
modificare impostazioni	70
sincronizzare	95
standard per messaggi in uscita	69
Account Google	93
calendario	81
configurare	94
contatti	62
registrare	94
Account Microsoft Exchange	93
aggiungere	94
sincronizzare	95
Aggiornamento	48
Aggiornamento Firmware	48
Aiuto	98
Alimentatore	5
Allarme sveglia	
disattivare	80
suoneria standard	81
Amministratori dispositivo	42
Annunci (segr. tel.)	50
ascoltare	50
cancellare	50
App	21
aprire menu specifico	1
browser	74
calcolatrice	90
calendario	81
cancellare dati	92
contatti	62
copiare sulla pagina iniziale	18
disinstallare	92
download	89
e-mail	69
galleria	87
Help	14
impostazioni	40
Movie Studio	88
ora	78
origine sconosciuta	92
registratore suoni	86
ricerca	90
rimuovere da pagina configurabile	19
scaricare	91
telefono	23, 57
terminare	92
visualizzare ultima aperta	1
Apparecchi acustici	5
Apparecchiature medicali	5
Appuntamenti	81
cancellare	83
creare	82
inviti	83
modificare	82
promemoria	83
Area ricerca	90
Ascoltare	
annunci (segr. tel.)	50
messaggi (segr. tel.)	51
Attivare	
microfono portatile	27
segreteria tel.	49
sveglia	80
Auricolare	11
Autonomia del portatile	103
Avviso di chiamata	
esterno durante	
chiamata interna	25, 58
interno durante	
chiamata esterna	25, 58
rispondere/rifiutare	25

B		
Barra di scorrimento	16	
Barra di stato	1, 20	
aprire/chiusura	20	
simboli	20	
Barra di stato (nascondere)	75	
Barra opzioni	74	
nascondere	75	
Base		
cambiare	55	
collegare a PABX	97	
collegare a rete elettrica/telefonica	8	
collocare	7	
in uso	55	
migliore	55	
modificare impostazioni	31	
montaggio a parete	8	
Reset	39	
ripristinare impostazioni iniziali	39	
Batteria		
caricare	10	
inserire	10	
prolungare autonomia	37	
stato batteria	48	
visualizzare dettagli		
su livello di carica	47	
Blocco-display	22	
con PIN	22, 41	
con sequenza	22, 41	
configurare	40	
Blocco-schermo	40	
Browser	74	
barra opzioni	74	
cronologia link	77	
impostare segnalibro	76	
link	76	
nascondere barra opzioni	75	
opzioni visualizzazione	75	
registro	77	
stabilire pagina iniziale	75	
zoom	76	
C		
Calcolatrice	90	
Calendario	81	
account diversi	84	
cercare	82	
impostazioni	83	
impostazioni per sincronizzazione	84	
nell'account Google	81	
sincronizzazione manuale	84	
Cancellare (portatile)	56	
Cancellare certificati	43	
Caratteri speciali	16, 17	
Cartella e-mail	69, 70	
visualizzazione combinata	70	
Cercare portatile	56	
Certificati	43	
attivare/disattivare	43	
installare da scheda SD	43	
visualizzare lista	43	
Certificati CA	43	
Certificati Client	43	
Certificato X.509	43	
Chiamata		
alla mailbox	66	
anonima	28	
avviso di chiamata	25	
collettiva	57	
disattivare suoneria	25, 57	
esterna	23	
in arrivo	25	
interna	57	
rifiutare	57	
rispondere	25, 26	
rispondere ad una chiamata sulla		
segr. tel.	25	
rispondere dalla segreteria tel.	52	
suoneria	33	
trasferire	58	
trasferire sulla linea interna		
(collegare)	58	
Chiamata esterna		
trasferire a segreteria tel.	52	
trasferire sulla linea interna		
(collegare)	58	
Chiamata interna	25	
avviso di chiamata	58	
in arrivo	57	
suoneria	33	
Clip	88	
CLIR	28	
Codice linea esterna (PABX)	97	
Collegamenti cavo di linea	104	
Collegare		
auricolare	11	
cavo corrente	8	
cavo telefonico	8	
Concessione	100	
Conferenza		
chiamata interna/esterna	59	
due chiamate esterne	30	
terminare	30, 59	

Conferenza a 3	
chiamata interna/esterna	59
due chiamate esterne	30
terminare	30, 59
Connessione non protetta alla base	40
Connessione sicura alla base	40
Consentire/non consentire	
script Google	36
Consultazione	
esterna	29
interna	58
terminare	29
Consumo di corrente base	103
Contatti	62
account	62
aggiungere a gruppo	66
aggiungere immagine	65
assegnare suoneria	65
cercare	64
creare	64
creare gruppo	66
esportare	67
gestire localmente	63
importare	67
importare da scheda SD	63
inserire numero di telefono	65
inviare	68
locali	62
modificare preferiti	66
nell'account Google	62
organizzazione	65
selezionare account	64
separare	68
sincronizzare	96
ulteriori informazioni	65
unire	68
Contatti di carica	2
Contatti locali	63
Contatto con liquidi	102
Conversazione alternata	
chiamata interna/esterna	59
due chiamate esterne	30
Correzione inserimenti errati	17
Correzione ortografica	35
Creare proprio profilo	64
Cronologia link	77
Cura del telefono	102

D

Data	
formato	37
impostare	36
impostazione automatica	36
Dati tecnici	103
Dimensioni minime pagine web	76
Disattivare	
allarme sveglia	80
microfono (Mute)	27
modulo radio	38
segreteria tel.	49
suoneria	25
sveglia	80
Display	
accendere/spegnere	22
modificare luminosità	34
retroilluminazione	37
ruotare	35
ruotare automaticamente	36
scrittura grande	36
Dizionario personale	35
Domande e risposte	98
Download	89
cancellare	90
visualizzare	89
DP	97

E

E-mail	69
contrassegnare	73
contrassegnare come non letta	71
gestire	73
impostazioni	69
indirizzo destinatario	72
inoltrare	72
inviare	72
leggere	71
notifiche sulla pagina di stato	71
rispondere	72
risposta rapida	72
scrivere	72
Esclusione dalla responsabilità	101

F		
File di memoria chiave PKCS#12	43	
File vcf	96	
Filmati		
aggiungere musica	89	
creare da video e immagini	88	
effetti	89	
esportare	89	
salvare	89	
Formati file supportati	85	
Formato data	37	
Formato orario, 24 ore	37	
Funzione Snooze (sveglia)	80	
Funzioni del touchscreen	15	
Fuso orario		
automatico	36	
selezionare	36	
G		
Galleria	87	
Garanzia	100	
Gestione da remoto (segr. tel.)	53	
Gigaset QuickSync	96	
GNU General Public License (GPL)		
English	114	
GNU Lesser General Public License		
(LGPL), English	114	
Google Play Store	91	
Google+™	12, 94	
GPL	105	
Gruppi di contatti	66	
H		
Help	98	
Help Online	14	
Homepage (tasto)	1	
I		
Immagine		
formato file	85	
modificare	87	
scaricare da pagine web	89	
utilizzare come sfondo	87	
utilizzare per contatti	87	
Impegno linea (tasto)	1	
Impostare		
lingua	11, 32	
motore di ricerca	75	
paese	32	
prefisso	33	
scrittura grande	36	
Impostazioni		
menu	31	
sveglia	80	
telefonia	31	
telefono	31	
Impostazioni Proxy per connessioni		
WLAN	45	
Indicativo distrettuale	33	
Indietro (tasto)	1	
Indirizzo IP	48	
Indirizzo MAC WLAN	48	
Indirizzo standard per messaggi in uscita	69	
Informazioni sul telefono	47	
Inserire		
caratteri diacritici	17	
caratteri speciali	16, 17	
scheda SD	9	
Installare certificati CA	43	
Installare certificati Client	43	
Installazione guidata	11	
avviare	11	
terminare	12	
L		
LED messaggi	1, 2	
License		
GPL	114	
LGPL	114	
Licenze Open-Source	48	
Lingua (impostare)	11, 32	
Link	76	
Liquidi	102	
Lista chiamate		
cancellare	61	
cancellare voce	61	
copiare voce nella lista contatti	61	
selezionare	24	
vista dettagliata	60	
Lista contatti	63, 64	
aprire	62	
elenco	63	
filtrare	64	
opzioni visualizzazione	63	
selezionare da	24	
vista	63	
visualizzazione nomi	63	
Lista delle chiamate	24	
Lista riproduzione	85	
Livello di carica del portatile	103	
Luminosità	34	
Lunghezza registrazione (segr. tel.)	50	

M

Mac, scambio dati	67
Memoria disponibile	47
Menu applicazioni	
v. Pagine delle applicazioni	
Messa in funzione portatile	9
Messaggi (registratore suoni)	
ascoltare	86
registrare	86
Messaggi (segr. tel.)	
ascoltare	51
cancellare	52
Modalità	
registrazione	2
silenziosa	33
Modalità (segr. tel.)	49
Modalità di selezione	97
a impulsi	97
Modalità silenziosa	
sveglia	80
Modalità Snooze (sveglia)	80
Modificare	
impostazioni	31
Montaggio a parete della base	8
Motore di ricerca	75
Movie Studio	88
Musica	
ascoltare	85, 86
formato file	85
riproduzione	85
Musica (volume)	34
Mute	27

N

Nascondi numero	28
Notifica	
suoneria	33
volume	34
Numero build	47
Numero di serie	48
Numero di telefono	
del chiamante visualizzato (CLIP)	26
modificare prima della selezione	61
nei contatti	65
postselezione	26
selezionare	60
sopprimere	28
Numero modello	47

O

Open Source Software	105, 114
Ora	
impostare manualmente	36
impostazione automatica	36
Ora legale	36
Orario sveglia	79
Orologio	78
Orologio da tavolo	78

P

PABX	
collegare a base	97
impostare modalità di selezione	97
impostare tempo di Flash	97
memorizzare codice linea esterna	97
Pagina configurabile	
rimuovere App/funzione	19
Pagina iniziale	18
collegamento con segnalibri	76
creare segnalibro dal browser	76
personalizzare	18
rimuover App/funzione	19
sfondo	35
Pagine delle applicazioni	21
Pagine web	
aggiornare	74
aprire	74
cercare	74
dimensioni minime	76
informazioni su	75
leggere offline	75
opzioni visualizzazione	75
panoramica pagine	75
versione per desktop	75
Paging	2, 56
Paging (tasto)	2
Panoramica eventi	83
Personalizzare pagine iniziali	18
PIN	
(blocco display)	22
blocco-display	41
PIN di sistema	41
modificare	41
ripristinare	41
Portata	7, 8
funzionamento telefono	7
WLAN	7

Portatile	
accendere/spengere	15
altri portatili	55
cancellare	56
cercare	56
collegare supporto di ricarica	9
disattivare microfono (Mute)	27
mettere in funzione	9
modificare impostazioni	31
modificare nome	56
Paging	56
passare ad altra base	55
passare alla base con ricezione migliore	55
registrare	55
registrare su altra base	55
registrare su più basi	55
reset	39
ripristinare impostazioni iniziali	39
utilizzare più portatili	55
volume ricevitore	26
volume viva voce	26
Portatile + Base	55
Possibilità di impostazione	
segreteria tel.	49
Post selezione	26
Preferiti	66
Prefisso	
impostare	33
indicativo distrettuale	33
locale	33
prefisso locale	33
Prefisso internazionale	32
Prenotazione	29
attivare/disattivare	29
disattivare anticipatamente	29
Presa jack	2
Presa micro USB	2
Procedure di sicurezza per WLAN	44
Progetto filmato	88
Promemoria di appuntamento	83
Provider e-mail	69
Q	
Qualità di registrazione (segr. tel.)	50
R	
Registrare	
altri portatili Gigaset	55
portatile	55
Registratore suoni	86, 90
Repeater	38
Reset	
portatile	39
Reset base	39
Rete privata virtuale v.VPN	
Retroilluminazione	37
Ricerca app	90
Ricerca Google	90
area di ricerca	90
Ricevitore	26
Ridurre emissioni radio	37
Riproduzione (segr. tel.)	
interrompere	51
ripetere	51
Risparmiare energia	37
Risposta alla chiamata (segr. tel.)	50
Risposta automatica	37
Risposta rapida e-mail	72
Ritardo tocco e pressione	36
S	
Scambio dati	
Mac	67
Windows	67
Scaricare file da Internet	89
Script	36
Scrittura caratteri maiuscoli/minuscoli ..	16
Scrittura grande	36
per testo nelle App	35
Segnalibro	
creare collegamento	
da pagina iniziale	76
per pagine web	76
utilizzare come pagina iniziale	76
Segreteria di rete	54
ascoltare	54
inserire numero	54
Segreteria tel.	49
ascoltare messaggi	51
cancellare messaggi	52
cancellare tutti i messaggi	52
chiamante nella lista contatti	52

data/ora registrazione messaggio	51
lunghezza registrazione	50
modalità	49
modificare volume	51
parametri di registrazione	50
piena	52
qualità registrazione	50
registrare annunci	50
ricevitore/altoparlante	52
richiamare chiamante	51
servizio non disturbare	49
Segreteria tel. (gestione da remoto)	53
Selezione	
con la tastiera	23
dalla lista dei contatti	24
dalla lista delle chiamate	24
Selezionare dalla lista delle chiamate	24
Selezione a impulsi	97
Selezione a toni	97
Sensore di prossimità	1, 22
Sequenza (blocco display)	22, 41
Servizi di rete	28
a seconda del provider	28
durante chiamata esterna	29
impostare per chiamate successive	28
Servizio non disturbare (segr. tel.)	49
Sfondi	35
Sfondi animati	35
Sfondo pagina iniziale	35
Sicurezza	40
Sicurezza contro intercettazioni	
su connessioni DECT	40
Sincronizzare contatti Google	13
Sincronizzazione	95
account e-mail	95
account Microsoft Exchange	95
attivare/disattivare	95
calendario	84
Cloud	13
manuale	95
Smaltimento delle batterie a fine vita	102
Snooze	80
Solleva e parla	37
Spostare	16
SSID	44
SSID di rete	44
Stato del telefono	48
Suoneria	
disattivare	25, 57
per chiamate esterne	33
per chiamate interne	33
per contatti	65

per notifica	33
volume	34
Suoneria con vibrazione	79
Suoneria standard per allarme sveglia	81
Supporto di ricarica (portatile)	
collegare	9
collocare	7
Sveglia	
attivare/disattivare	80
configurare	79
etichetta	79
funzione Snooze	80
impostazioni	80
in modalità silenziosa	80
modificare configurazione	79
segnalazione	80
silenziare	80
suoneria personale	79
volume	34, 80

T

Tastiera	16, 35
Tasto	1
homepage	1
impegno linea	1
indietro	1
menu	1
Paging (base)	2
ultimo	1
Tasto di fine chiamata	1
Tasto di fine v. Tasto di fine chiamata	
Telefonare	23
in modo anonimo	28
rispondere ad una chiamata	25
sulla linea esterna	23
sulla linea interna	57
Telefono	
informazioni	47
mettere in funzione	7
ripristinare impostazioni iniziali	39
stato	48
Telefono (utilizzo)	13
Tempo di attività	48
Tempo di Flash	97
Toccare un oggetto	15
Toni di sistema	34
Touchscreen, funzioni	15
Trascinare un oggetto	15
Trasferimento di chiamata	28
Trasferire (sulla linea interna)	
chiamata esterna	58
Trasferire chiamata	58

Trasmissione numero di telefono	
sopprimere una volta	28
Tutela ambientale	101
U	
USB	2
Utilizzo dati	45
WLAN	45
V	
vCard	
caricare nella lista dei contatti	96
esportare	96
Verificare	
contenuto confezione	7
versione Firmware	48
Versione	
Android	47
banda di base	47
hardware	47
kernel	47
software	47
Vibrazione	79
Video, formati file	85
Vista dettagliata	
voce nella lista delle chiamate	60
Visualizzazione chiamata	26
Visualizzazione numero di tel.	
(CLI/CLIP)	26
Viva voce	26
Volume	34
contenuti multimediali	34
modificare temporaneamente	34
musica	34
notifiche	34
ricevitore	26
segreteria tel.	51
suoneria	34
sveglia	34
viva voce	26
viva voce/ripetitore portatile	26
Volume sveglia	80
VPN	
cancellare	46
configurare	46
instaurare connessione	46
modificare impostazioni	46
VPN (Virtual Private Network)	46

W

WEP	44
Widget	21
composizione diretta	19
Widget orologio analogico	78
Windows, scambio dati	67
WLAN	
aggiungere manualmente	44
attivare/disattivare	44
collegare	44
configurare connessione	44
disattivare automaticamente	45
impostazioni avanzate	45
impostazioni Proxy	45
informazioni	45
notifica	45
procedure di sicurezza	44
utilizzo dati	45
WPA/WPA2 PSK	44

Z

Zero radiazioni	
(disattivare modulo radio)	38
Zoom	16

Gigaset si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto e il contenuto del presente documento senza preavviso.

Open Source Software

Licence texts

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright© 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

- 4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
- 5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
- 6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose

Open Source Software

any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>

Copyright© <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright© year name of author

Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'.

This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program 'Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989

Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a sub-routine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright© 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

Open Source Software

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Sub-section 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>
Copyright© <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990
Ty Coon, President of Vice
That's all there is to it!

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

Google, Google Play, Android and other marks are trademarks of Google Inc.